

مجموعه متن و اسناد تاریخی

کتاب دوم

(قاجاریه)



نشر تاریخ ایران

نخبه سیفیه

اثر

محمدعلی قوچانچی (صولت نظام)

(در تاریخ و جغرافیای استرآباد)

بانضمام

ترانه های عامیانه ترکمن، ۱۲۴۹ قمری، گردآورده الکساندر شودز کو

و

بیاض خانوار و انفاس مملکت استرآباد با جمع متعلقات

بکوشش

منصوره اتحادیه (نظام مافی)

سیروس سعدوندیان

وَالْمُؤْمِنُونَ

يَأَكُلُونَ مَا شَاءُوا

وَمَا أَنْهَا

عَنْ حَرَمٍ

فَمَا ذَرَّ

مِنْ حَلَالٍ

لَكُمْ

وَمَا أَنْهَا

عَنْ حَرَمٍ

فَمَا ذَرَّ

مِنْ حَلَالٍ

لَكُمْ

وَمَا أَنْهَا

عَنْ حَرَمٍ

فَمَا ذَرَّ

مِنْ حَلَالٍ

لَكُمْ

وَمَا أَنْهَا

عَنْ حَرَمٍ

فَمَا ذَرَّ

مِنْ حَلَالٍ

لَكُمْ

وَمَا أَنْهَا

عَنْ حَرَمٍ

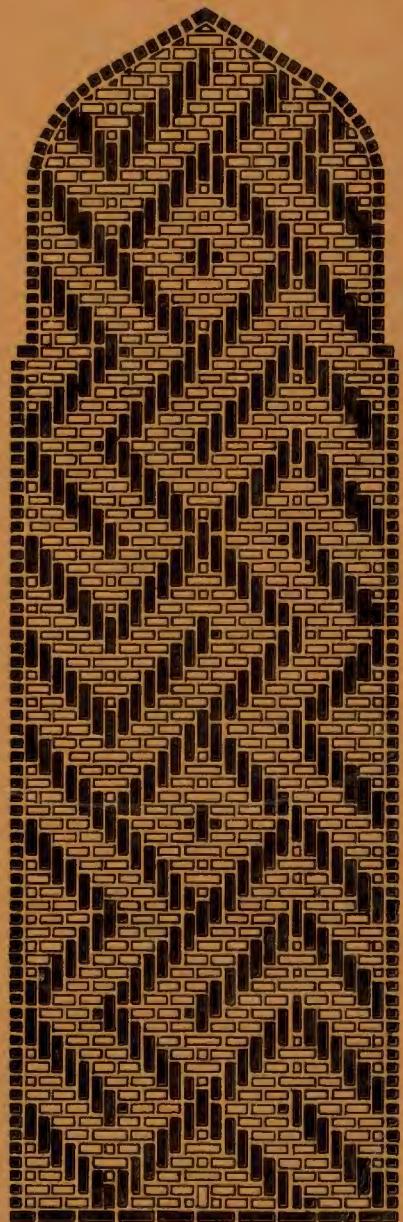
فَمَا ذَرَّ

مِنْ حَلَالٍ

لَكُمْ



شیرازی نوین



نشرتاریخ ایران

۲

مجموعه متن و اسناد تاریخی

کتاب دوم

(قاجاریه)



نشرتاریخ ایران

بسم الله الرحمن الرحيم
معارفه

موضوع آثاری که نشر تاریخ ایران منتشر می کند، اختصاص
دارد به متون، اسناد و پژوهش های تاریخی در باب گذشتہ ایران. این
آثار تحت عنوانیں:

مجموعهٔ متون و اسناد تاریخی

مجموعهٔ پژوهش های تاریخی

ارائه می شوند. ویژگی این آثار، اختصاص آن ها است به زمینه های
فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی تاریخ ایران. هدف از نشر این آثار،
شناخت کم و کیف گذران مردم است در ایران گذشته، که چسان
زیستند، بر چه بودند و بر ایشان چه رفت.

نشر تاریخ ایران

نَجْبَةُ سِيْفَتَه

(در تاریخ و جغرافیای استرآباد)

بانضام

بیاض خانوار [و] انفاس مملکت استرآباد با جمع متعلقات

و

ترانه های عامیانه ترکمن

۱۲۴۹ قمری

گردآورده الکساندر شودز کو

بکوشش

منصوره اتحادیه (نظام مافی)

سیروس سعدوندیان



نشانی پنج بخت



شترانیج نمایش

تهران، فلسطین شمالی، پلاک ۱۴۶، شماره ۱۵، نشرتاریخ ایران.

محمدعلی قورخانچی (صوت نظام)

نخبه سیفیه.

بکوشش

منصوره اتحادیه (نظام مافی)، سیروس سعدوندیان.

چاپ اول

۱۳۶۰ هجری شمسی برابر ۱۴۰۱ هجری قمری.

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه.

حق چاپ محفوظ و در اختیار نشرتاریخ ایران است.

فهرست مندرجات

عنوان	صفحات
۱ — نخبه سیفیه	۸۴ — ۷
۲ — ترانه های عامیانه ترکمن، ۱۲۴۹ قمری	۱۰۲ — ۸۵
۳ — بیاض خانوار و انفاس مملکت استرآباد با جمع متعلقات	۱۳۶ — ۱۰۳

محمد علی قورخانچی
(صولت نظام)

نخبه سیدعینه



«نخبه سيفيه»^۱ اثر محمد على قورخانچي صولت نظام، «جغرافي مختصری» است «از استرآباد و یموت و گوکلان و آب هائی که از استرآباد و متعلق بها که داخل بحر خزر می شود». از احوال صولت نظام جز آنچه خود می نماید، اطلاعی دیگر حاصل نیامد. وی از مستخدمین قشون ایران بود در عهد مظفری. در سنّة ۱۳۲۱ قمری، هنگام حکومت حاجی سیف الدوّله در استرآباد، «از وزارت جنگ برای مستخدمی قشون استرآباد و سمت آجودان باشیگری آنجا» خواستندش. بعد ورود استرآباد، «مخلّع و به رتبه نایب الایالگی» رسید. پس از یک سال به تهران آمد و دو ماه در مرخصی بود که مجدداً به «داروغگی عمل گوکلان» فراخوانده شد. بعد سفری به «سمت گوکلان» و «انجام ممیزی و تعداد نفوس و توضیح مراتع و مزارع هر طایفه»، عود به استرآباد کرده، بدستور سیف الدوّله به ترتیب این جغرافیا پرداخت و آن را بنام وی به «نخبه سيفيه» موسوم گردانید.

جهت نگارش این رساله، چندان که خود گوید و از محتوای اثر نیز برآید، «بعضی اطلاعات تاریخی از تواریخ، منتخب و ضمیمه اطلاع خود» نمود. بیشترین این منتخبات، در بیان «وجه تسمیه استرآباد» مندرج است. در قسمت مذبور پس بازنمودن وجوده تسمیه، به علت توطن قاجار در آن ناحیه، به ذکر تاریخ و منشاء قاجار یه پرداخته است. این بخش، دست چین اقوال مورخین رسمی آن دودمان است و بر همان شیوه منطبق. خواست سلاطین ایران به تعظیم پیشینه دوده خویش و انتساب به فرمانروایان ماضی از یک سوی و تمایل مشابه ایلات در همین زمینه از

دیگر سوی، موجب شده است که تواریخ دودمانی قاجاریه در بیان منشاء آن ایل به نسب سازی پرداخته، پیشینه‌ای مغوش را باز نمایند. سعی مورخین به تقریب سلاطین و جد ایشان در سبقت از یکدگر، دامنه این اغتشاش و التباس را وسعت بخشیده؛ هر یک برآنند که نسبی اعظم و اقدم از ساخته سایرین پردازند؛ و هرچه این کوشش بیشتر، لاجرم بازگونگی و هرج و مرج فرونتر.

شماری از مورخین قاجار منجمله سرجنبانان ایشان چون محمدتقی سپهر صاحب ناسخ التواریخ و عبدالرزاق مفتون دنبیلی صاحب مادر سلطانیه، قجران را از مغلولان دانسته، ایشان را به دربار یان چنگیز و ایلخانان منتب می‌سازند. مستمسک اینان، قاجاریا قاجیر نامی است که جد اعلای قجرانش در شمار آرند. معدودی دیگر نیز ایشان را ترک یا ترکمن و جد اعلا ایشان را قراچار دانند؛ از آنجمله است علی قلی میرزا اعتضادالسلطنه صاحب اکسیر التواریخ.

زمرة‌ای دیگر نسب ایشان را به سلاطین صفوی رسانیده، در پی اثبات سیادت آنان برآیند. این گروه را مستمسک همانا دختر حسین قلی آقای قاجار است^۲ یا خیر النساء خانم گرجیه^۳ که مدخلة سلطان حسین صفوی و بخشوذه همو به فتحعلی خان قاجارش شمارند و از ایندر محمد حسن خان قاجار را از صلب سلطان حسین ولاجرم صاحب سیادت دانند. حال آن که سیادت صفویان نیز، ولود یک مورد^۴ در مظان شک و تردید است. به هر حال، این روایت تمامی بافته‌های جمع دیگر را شسته، اوراق ایشان را بر باد دهد.

مع هذا از خیل این روایات متضاد، اجزائی چند را قابل قبول و مطابق با واقعیات تاریخی می‌یابیم؛ از آنجمله وجود قجران است در زمرة «ایل قزلباش و او یمامات جزء» آن ایل^۵ و اهمیت ایشان در سازمان اداری عصر صفوی و پس از آن.

اینک، با طرح موجز یک احتمال — به جهت تحذیر از تطویل کلام —، این بحث را گذارده می‌گذریم. اما احتمال؛ در صورت اثبات و پذیرش پیوند قاجاریه به قاجار یا قاجیرابن — سرتاق، لاجرم ایشان را در شمار قراونه می‌یابیم. رشید الدین فضل الله بن عماد الدوله ابوالخیر در تاریخ مبارک غازانی، ضمن بیان «حكایت رفتن امیر نوروز به ترکستان پیش قیدوخان» می‌آورد: «... ولشکر یاغی همچنان برعقب می‌آمد تا جور بد و پادشاه چون آنجا رسید فرمود تا خانه‌هاء قاجیر پسر سرتاق و سوقار و سوانتو و دیگر قراونه که آنجا فرود آمده بودند بجانب جاجرم و بسطام روانه شدند...»^۶.

اما قراونه یا قراوناس در شمار شرورترین صحرانوردان بودند و در شرارت ایشان همین بس که حتی مغلولان را در تعجب داشتند. و صاف الحضره گوید: «... ارغون... چون عازم سغورلوق شد به اغواه جمعی از امراء در او تغییری پدید آمد و بنای مخالفت گذاشت و خیال پادشاهی در سر پرورانید و طغاجار را کوس و علم داد و امیر تومان گردانید و لشکر قراوناس را که پیش از آن که انسان باشند ننسناس اند و در میان مغلولان به بی باکی آنان یافت نشود گرد خود جمع کرد...»^۷.

همو در مقدمات جلوس ارغون بر چار بالش خانیت، گوید: «... پس قراوناس... به اردو تاخت و غارت و کشتاری سخت بکرد. چنان که قوتی را زینت‌ها از دست و گوش و گردن بکنند و لباس‌ها از تن بیرون کشیدند و موزه‌ها از پای‌ها در آوردند و این خلاف یاسای مغلان بود. مغلول در جنگ‌ها به زنان و دختران دست درازی نمی‌کردند. اما در این حال این شیاطین از شیشه‌ها بیرون جسته بودند و به هیچ لاحول و ایض نمی‌رفتند...».^۸

تا بدانجای که جسته شد، مورخین ایران و مغلول شناسان صاحب نظری چون بار تولد^۹ و اشپولر^{۱۰}، یا منشاء قراونه را نیافته یا بدان اشارتی نموده‌اند؛ جز در یک مورد که پطروفسکی با تکیه بر قول مارکوپولو، ایشان را برآمده بطن مادرانی هندی و از صلب پدرانی تاتار مذکور داشته است. همو نویسد: «... بدور شهرها حصار ضخیم و مرتفع خاکی کشیده شده تا در مقابل قره اوناسان که در این نواحی در سیر و گردشند و همه را غارت می‌کنند و همه چیز را می‌دزدند حفاظی باشد. ایشان را بدان سبب چنین (قره اوناس) می‌خوانند که مادرهایشان هندی (زنان بردۀ هندی که هنگام حمله و دستبرد نیکو در یان به هند از آنجا به اسارت آورده بودند) و پدرانشان تاتارند...». ^{۱۱} ایضاً همو گوید: «... مغلان نیکو دری» که «اسلاف ایل هزاره در افغانستان کنونی» هستند، سرکرده ایشان نیکو در، نواحه چغتای، در خدمت هلاکوبود و علیه وی عاصی شد و با قبیله و کسان خود به افغانستان کنونی کوچ کرد. ایشان را قره اوناس (مخلوط — دورگ) نیز می‌نامیدند».^{۱۲}

آنچه بگذشت، صرفاً یک احتمال است و پذیرش آن مستلزم چندین شرط. نخست آن که پیوند قاجاری به قاجیر اثبات گردد. دوم آن که بر وجود قاجیر در جمع قراوناس تأمل شود. سوم آن که قراونه شناخته شوند. چهارم آن که صحت و سقم قول مارکوپولو باز نموده شود. و اهم از اینان آن که تمامی موارد یاد شده، در گروی پژوهش و تأمل و تعمقی است بسیط و دقیق. آن تأمل نیز مسلم از حوصله چنین مجلی بیرون است، لذا به طرح همین احتمال و صرفاً عنوان یک احتمال بسنده می‌کنیم.

اما قسمت دیگر نخبه سیفیه، خود به دو باب منقسم است. در نخستین قسمت صولت نظام مشاهدات خود را در باب وضعیت اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی استرآباد در آن سالهای بازگو می‌کند. من جمله امتیازات این قسمت، ثبت آداب و رسوم ترکمانان یموت و گوکلان است در آن صفحات. قسمت آخر، «جغرافیای نظری از تهران به استرآباد است که رسم طرق و وضع منازل را می‌نماید». امید که پژوهندگان را مفید افتد؛ ان شاء الله.

منصوره اتحادیه (نظام مافی)

سیروس سعدوندیان

بسم الله خلقنا عجولاً و عجياً و غريباً

حمد ساحت اقدس امنی را سزاست که قطره آبی را در یای معرفت نموده و ذره خاکی را نور عرفان بخشیده، از افق دانش طالع فرمود. چه بلند است مقام لایدرکش که بلوغ بلغا به ساحت قدسش علی ماینبعی راه نیابد. و چه مرتفع است مرتبه لا یعرفش که فصاحت به معارج علی ما هو علیه عروج ننماید. باران عظیتش در دامن چمن، خرمن گل پروراند و نسیم عنایتش بر ساحت دمن، فرش زمردین بگستراند. جبدآمدداری که از گل تر لاله صد رنگ برآورد. و فرحا مقرحی که در اراضی کوهسار، از میان سنگ‌های خارا و صخره‌های صما، اشجار و همه قسم فواکه ثمر رساند.

جز او کو توائی و برتری
که برآب کرده است صورتگری
دروع نامعدود شایسته پیغمبر آخرالزمان و دوازده تن از اوصیای آن خلیفه رحمان باد که
اساس مدنیت و مقام روحانیت را در همچو مرتبه لا یعرفی شناساند.

وبعد؛ در عهد دولت شهر یار عادل برق و فرماننفرمای مطلق، مالک ارقاب الامم، سلطان السلاطین العرب والعمجم، بشیرالبشر، مشیرالقدر، ابوالفتح والنصر والظفر، السلطان ابن السلطان و الخاقان ابن الخاقان شاهنشاه مظفرالدین شاه قاجار ایدالله تعالیٰ دولته و دوام سلطنته، از آنجائی که حق سبحانه و تعالیٰ رأی انور همایونش را با الهمات غیبی ملهم و خواطر اقدس مبارکش را به تأییدات ایزدی مکرم فرموده، اختیار امور ایالت و فرماننفرمائی مملکت استرآباد و گوکلان و یموت را به کف کفایت حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد افخم اعظم والا شاهزاده حاجی سيف الدولة^{۱۳} که به مسامعی جمیله جلیله در تحصیل کلیه علوم بوده‌اند و از فrotein بصیرت و حسن ادراک در ترویج و تکمیل علوم و اطلاعات تاریخی و جغرافیائی هم خود را مصروف فرموده‌اند [واگذار نمودند]، فرمان دادند که این چاکربی مقدار و ذره خاکسار، مستخدم کل قشون ظفر نمون دولت جاوید آیت، جغرافی مختصی از استرآباد و یموت و گوکلان و آب‌هائی که از استرآباد و متعلق بها که داخل بحر خزر می‌شود، تصنیف نماید. لهذا به مفاد «اطبلو العلم من المهد الى اللحد»، این مختصر جغرافیا را نوشته و بعضی اطلاعات تاریخی از تواریخ، منتخب و ضمیمه اطلاع خود نموده، به «نخبة سيفية» موسوم ساخت. امید است که در آستان مبارکشان مقبول و مطالعه کنندگان چشم از حقارت این اوراق پوشیده برای کسب اطلاع مرور فرمایند.

در ترکیب و معنی جغرافیا

فضلا و دانشمندان فرنگ، جغرافیا را مرکب از دو کلمه یونانی نوشته‌اند که یکی «ژه او» به معنی زمین و دیگری «گرافیک» [به معنی] شرح است. اعراب او را معرب کرده و جغرافیا نامیده‌اند و برجسب زمان به سه قسم منقسم نموداند، یکی «جغرافیای قدیم» و دیگری «جغرافیای جدید» و دیگری «[جغرافیای] هندسی و نجومی».

جغرافیای قبیم مشتمل بر شروحیست که از احوال دنیاً یونانیان و رومیان بیان کرده‌اند و جغرافیای جدید مشتمل است بر تفاصیلی که اکنون از صفحه زمین و ممالک و مسالک و قوانین و قواعد و مذاهب و نفوس و محصولات هرجاییان می‌کند. و جغرافیای هندسی بیان می‌کند کیفیت زمین را به حسب اصول و قواعد هندسی؛ و او شامل است بر علامات و رسم طرق و معابر و پیچ و خم و مجرای انهر و رسم جبال و غیره. و جغرافیای نجومی بیان می‌کند کیفیت زمین را به حسب اصول و قوانین نجومی؛ و فایده بزرگ او شامل است بر نشان دادن ولایات در همان قاعده که بالفعل در زمین موجوداند.

وجه تسمیه استرآباد

در تاریخ طبرستان^{۱۴} در ضمن بنای گرگان مسطور است که، بنای استرآباد را گرگین می‌لاد نموده؛ به این معنی که گرگین می‌لاد به نحوی که در شاهنامه فردوسی عليه‌الرحمه به نظم آورده، در سفری که به همراهی بیژن به ارمینیه به کشتن گرازان رفت و از بیژن شجاعت‌های فوق العاده دید، بر او رشک برده، او را به غدر و مکر در بند مهر منیزه دختر افراصیاب وبالمال آباد چنگ افراصیاب انداخت. و بیژن در چاهی محبوس افراصیاب شده، گرگین می‌لاد به ایران مراجعت کرده، دروغی چند در قعدان بیژن بهم بیاراست. ولی مطلب معلوم شده، کیخسرو او را محبوس کرد. و پس از چندی رستم او را شفاقت نموده، مستخلص شد. ولی از گیو و گودرز همواره جهت این غدر خائف بود. و در تاریخ طبرستان می‌نگارد که، ری به تصرف گرگین می‌لاد بود و زمستان قشلاق او در کرج رود. و تپه‌ای که در آنجا است، اثر عمارت اوست. و بیلاق او در لار بودی و به سبب غدر مزبور در قید کیخسرو بود. و گیو در قم و گودرز در اصفهان وطن داشت. و گرگین در آن قرب جوار نمی‌توانست زیست، لهذا پس از استخلاص از قید کیخسرو، درخواست

نموده به گرگان آمده و آن شهر را بنیاد نهاد.

مساحت گرگان چهار فرسخ و موطن مرز بانان طبرستان بود. گرگین میلاد را در گرگان مقام میسر نشد، لهذا آن شهر را خراب و در موضع معروف به «غراق استران» استرآباد را بنا کرد و این شهری که الان هست ساخت. و تا امروز که سنّه ۱۳۲۱ هجریست، وضع آبادی و جمعیت او از قرار است که شرح داده شده. و امروز از بلاد معظمه ایران و سرحد روس است. بندر گرگان در ساحل بحر خزر و بهترین بنادر این دریا است.

بنای این شهر، قدیم و لفظش مرکب است از دو کلمه «استر» و «آباد». استر مخفف استاره که به معنی کواكب و آباد به معنی عمارت است. صاحب تقویم البلدان^{۱۵} نقل کرده که این شهر را استرآباد هم گویند. و [آنچه] صاحب مرآت البلدان می‌نگارد، مؤید این قول است. و استرآباد همان مخفف استاره آباد است. در زمان زردهشت که عجم احرام مخصوصی را مظاهر انوار قدسیه می‌شمرده‌اند، و کواكب را زاید الوصف معظم می‌گرفته‌اند، این شهر را بنا کرده و به این اسم موسوم نموده‌اند؛ چنانچه منوچهری می‌گوید:

تایمن و یشرب است، آمل واسترآباد
تاطرب و مطرب است، مشرق و تامغرب است

نیز مهلبی^{۱۶} گفته، استرآباد بلده‌ایست از بلاد مازندران. یافوت در مشترک^{۱۷} گفته، استر اسم شخص بوده و آباد به معنی عمارت است. و یمکن، بهمن معروف به اردشیر دراز دست،^{۱۸} استر را که برادرزاده مرد خای یهودی و دختری صاحب جمال بود، چون به حبّال نکاح خود درآورد، یهود را آزادی داده و این شهر را بنا کرده و به اسم زوجه و معشوقه خود نامیده باشد. ویحتمل این اتفاق در بنای استره رو داده باشد. استر و مرد خای از طایفه یهود بوده؛ در زمان یکی از بخت النصرها این‌ها را به بابل آورده‌اند. اردشیر استر را به زنی گرفته و نهایت به او مایل بود.

بالجمله به عقیده بعضی از فرنگان، امیر تیمور گورگان این شهر را فتح و قتل عام کرد. یونانیان این شهر را هیرکانیا نامیده‌اند.^{۱۹}

و مرحوم محمد حسن خان اعتماد‌السلطنه در سال هزار و دویست و نود و چهار که ملقب به صنیع‌الدوله وزیر انطباعات و تأثیفات بوده‌اند، در کتاب مرآت البلدان که از تأثیفات خودشانست چنین ضبط کرده‌اند که، استرآباد شهر بزرگ مشهور است از اعمال طبرستانه، میانه ساری و گرگان از اقلیم پنجم. طول آن ۷۹ درجه و پنجاه دقیقه و عرض آن ۳۸ درجه و سه دقیقه و عرض کثیری از کبار رجال اهل علم از هرفئی منسوب به این شهرند. و به روایت این‌ها، خاک نشابور را که از نواحی خراسان است نیز به این اسم می‌نامیدند.^{۲۰}

و رفائل صاحب که یکی از سیاحان انگلیس است، در سنّه ۱۲۶۷ به سیاحت آن صفحات رفته، چنین می‌نگارد، استرآباد طول شرقیش ۵۱ درجه و سی و پنج دقیقه و عرض شمالیش ۳۶ درجه و چهل و چهار دقیقه. بنایش در کنار بحر خزر واقع است و لنگرگاه خوبی است. بیع و شری و تجارتی قابلِ مفوترة، و سود و نفعش مشهور، و اراضیش مزروع و مشمر، و خلقش چهل و پنج هزار نفر است.

شرافتی که مخصوص این شهر است و بر سایر بلاد آن را ترجیح و تقدیم می‌دهند، این است که موطن شریف سلاطین و خوانین عظیم الاقتدار قاجار است. چون مرحوم محمد حسن خان اعتمادالسلطنه در کتاب مرآت البلدان، اصل و نسب ایل جلیل قاجار را جمع و تأثیفات هر یک از مورخین را نگاشته‌اند، لهذا این بنده خلاصه نموده و حاصل مطلب را عیناً در این جغرافیای مختصر می‌نگارد.

ابوالمعالی عبدالرزاق بیگ در تاریخ مآثر سلطانی نگاشته، در میان اتراک قاجار سه طایفه بوده، یکی از سلدوس^{۲۱} و یکی از تنگقوت و دیگری از جلایر. آن که از سلدوس بوده به ایران نیامده. و آن که از تنگقوت است، معدودی است که جزو طایفة مغول است. ایل جلیل قاجار از اجله اتراک جلایر و صاحب دولت و از کنار رود جیحون تا حدود ری در زیر حکم سرتاق پدر قاجار بوده؛ و او به فرمان اباقاآن به اتابکی ارغون معزز، و ارغون تربیت یافته است.

سر تاق اول پسر سaba و قاجار پسر سرتاق نویان است. و مملکت مختصه به سرتاق، از قزل آغاج معان تا حدود نیشابور بوده و دارالملک او گرگان، و نسلش در گرگان و استرآباد زیاد شد. و در عهد غازان محمودخان و نیز سابق، از هزاره خاص از تومان تایجو، بعد از آن که غازان پسر تایجو را به یاسا رسانید، تومان تایجو را به قاجار مفوض کرده، قاجارنهایت اعتبار را بهم رسانید و ولايت پدرش نیز در دست او بود.

و در قدیم فرزندان جلایر را کویانک می‌گفتند و این لغت خთائی و به معنی خان بزرگ و پادشاه است؛ و میسره لشکر چنگیزخان را ایشان داشته‌اند و در رشدات و مملکت گیری نهایت مشهور بوده‌اند. و در عهد منکوقآآن، منکسار نویان از جلایر، امیر دیوانخانه بوده. و آروق و بوقا^{۲۲} پسران کلای با هلاکوخان به ایران آمدند و ملازم اباقاخان بودند و به تربیت اباقاخان، امیر بزرگ شدند. و سرتاق نویان پسر سابانویان که در زمان طفولیت ارغون خان، در خراسان و مازندران امیرالامرآ بود، پسری داشته قاجار نام. نسل قاجار از اوست و ابتدای توالد و تناسل این سلسله علیه در مازندران و استرآباد و خراسان، از فرزندان قاجار شده؛ و در هر عهدی مصدر جلایل امور فرمانفرمایی و سرداری و سپهسالاری و سرحد داری بوده‌اند.

و چون نوبت سلطنت صفویه شد، شاه عباس ماضی از کثرت و حدت آن جماعت خائف گردید، ایشان را منشعب و هر یک شعبه را در صفعی از اصیاع ممالک مسکن داد.

مرحوم علی قلی میرزا اعتضادالسلطنه وزیر علوم در اکسیرالتواریخ چنین نگاشته‌اند، به قولی، اصل قاجار از ایلات ترکمانست؛ ولی به عقیده اکثر مورخین، این طایفه از طوایف ترک و ترکستان می‌باشند. در تسمیه ایشان به این اسم، خلافست. قومی گویند، قاجار از تزاد قراچار نویان پدر چهارم امیر تیمور صاحب قران‌اند. و قراچار نویان در عهد چنگیزخان و منکوقآآن منصب امیرالامرایی داشته. چون در اتراک رسم است طوایف را به اسم بزرگان آن منصوب می‌نمایند، چنان که سلاجقه به اسم سلاجقو بیگ مشهور شدند و نظایر این بسیار است، این طایفه به قراچار مشهور گشتند و از کثرت استعمال قراچار قاجار شد. طایفة دیگر گویند، در نواحی ترکستان

قصبه‌ای بود موسوم به ترکستان؛^{۲۳} این ایل جلیل در آن آبادی سکنا داشتند. و پنج برادر بودند که در آن قوم رتبه سالاری داشتند و بزرگ آن پنج نفر، قاجار خان بود؛ به این واسطه موسوم به این اسم شدند.

چون هلاکخان مغول به حکم برادر خود منکوقاآن، مأمور به قلع قلاع ملاحده شد، این طایفه با او همراه و از جانب او مأمور به سرحدات شدند. پس از سلطنت مغول که امیر تیمور گورکانی استقلال یافت، آنگاه که بر مملکت روم غلبه کرد، نظر به قربت و ایالتی، این طایفه جلیله را خواست به ماوراءالنهر که موطن اصلی ایشان بود روانه نماید؛ چون انسی به آن مکان داشتند مایل نبودند. ولی بعضی کرهاً از جیحون عبور کردند و جمعی در آزان و حدود گنجه و بردع ساکن شدند. چون دولت گورکانی زوال یافت و ممالک ایران به سوانح سلاطین آق قوینلو که به عقیده بعضی از همین سلسله بوده‌اند، و قراقوینلو و اوزبکیه چهار^{۲۴} شدند، بعدها بساط سلطنت صفویه گسترده شد؛ امیر پیر محمدخان با چند تن از بزرگان این طایفه علیه به شاه اسماعیل صفوی کمک و امداد خدمت نمودند.

در عهد شاه عباس ماضی، شاهوردی خان قاجار و محمدخان زیاد اوغلی و شاهقلی خان قاربار جد اعلای این شاهنشاه معدل شعار و جمعی دیگر از بزرگان این طایفه علیه، مأمور به محاصره گنجه و قراباغ شدند و نهایت شجاعت در این سفر از ایشان به عرصه ظهور رسید. و گنجه را محمدخان زیاد اوغلی فتح نموده، چنانچه در تاریخ این فتح یکی از شعرای آن عهد گفته است، «تاریخ فتح گنجه، کلید شماخی است.»^{۲۵} شاه عباس از این سلسله علیه و اتفاق ایشان متوهمن گردیده و محض تفرقه، بعضی از ایل جلیل را به دفع ترکمان صاین خانی به قلعه مبارک آباد استرآباد^{۲۶} فرستاد و برخی را به مردو شاهجهان خراسان و آن سرحدات روانه نمود. ولی شاهقلی خان به محل اقامت خود متوقف بود و تمکین جلایر ننموده، اما سالی یک مرتبه به استرآباد آمده، به همراهی لشکر استرآبادی با ترکمانیه صاین خانی کارزار می نمود و ایشان را قتل می کرد و نصرت او را بود. حاکم استرآباد از این معنی خرسند^{۲۷} و مایل به توقف آن سردار زورمند به استرآباد بود، و تکلیف سرداری عسکر آن حدود را به آن دلیر ارجمند می نمود و او ابا می کرد؛ تاسفری شیفتة جمیله‌ای استرآبادی شده، حصول وصال او مایه وصول و فوز حاکم استرآباد به مطلوب گردید. از آن وقت، این شهر به شرافت توطن این ایل جلیل، سمت امتیاز و برتری بر سایر بلدان ممالک محروم شده یافت.

مرحوم حاجی معتمددالدله در کتاب جام جم، شرح این مطلب را راجع به کتاب شمایل خاقان که از مصنفات مرحوم میرزا ابوالقاسم قائم مقام است نموده. و مرحوم اعتمادالسلطنه در کتاب مرأت البلدان، چنین ضبط کرده‌اند. قائم مقام مرحوم و بسیاری از مورخین، این ایل جلیل را به خانان مشرق زمین یعنی ترکستان منتبه دانسته‌اند؛ یعنی صریح گویند از احفاد چنگیزخان اند. و برخی گویند با چنگیزخان هم طایفه بوده‌اند؛ بالجمله نواب معظم الیه^{۲۸} نگاشته‌اند که، این سلسله از گنجه به استرآباد آمده‌اند. و اول کسی که از گنجه به استرآباد آمد، شاهقلی خان بود؛ و این در

اواخر دولت شاه سلیمان صفوی اتفاق افتاد. و از شاهقلی خان دو پسر بوجو [د] آمد؛ یکی نواب فتحعلی خان که جد سلاطین قاجار است، و دیگری فضلعلی آقا که جد خوانین کبار است. و پس از ارتحال شاهقلی خان، پسر بزرگ او فتحعلی خان رئیس قوم و بزرگ طایفه گشت؛ و در فتنه افغان، هزار نفر سوار از اعیان قاجاری به اعانت شاه سلطان حسین برد و در اصفهان به شاه سلطان حسین پیوست. و زحمات او به جهت آن که او را نزد شاه سلطان حسین متهم نمودند که خود مدعی سلطنت است، مجھول ماند. و ملاباشی و حکیم باشی که در قلب شاه رسخ داشتند، پیوسته از او سعایت کرده می‌گفتند، افغان دشمن خارجی و غریب است، می‌توان چاره او نمود؛ ولی به فتحعلی خان که هزار سوار از خود دارد و بی اذن به اصفهان آمده، اطمینان حاصل نمی‌توان کرد. شاه ساده لوح را آین کلمات واہی مقبول افتاده، شمشیر جهانگشا را به او عنايت کرده، اذن انصراف داد. و آن شمشیر جهانگشا در سلسله قاجاری به شکون و میمنت معروف است.

القصه؛ رفتن چنان لشکر را افغان از نتایج اقبال خود دانستند، والحق چنان بود. و آخرالامر نواب فتحعلی خان باز از صدق نیت خود [و] اخلاصی که به صفویه داشت، وقتی که شاه طهماسب ثانی به تهران آمد، به خدمت او شتافت و خدمت‌ها کرد و به همراهی او به خراسان رفت.. و در خراسان وجود او را نادرشاه محل کار خود می‌دانست و در نزد شاه طهماسب وسوسه کرد و از آن ملوح، حکم به قتل او صادر و در چهاردهم صفر سنه ۱۱۳۹ هجری، در دور مشهد مقدس به دست مهدی بیگ نامی، به تحریک نادرشاه و اجازه شاه طهماسب، به درجه رفیعه شهادت رسید و در مزار فایض الانوار خواجه ربيع، در سن چهل و دو سالگی مدفون گردید.

مرحوم اعتمادالسلطنه می‌نویسد، مطابق نگارش مرحوم وزیر علم اعتمادالسلطنه و بعضی از مورخین دیگر، بعد از ارتحال شاهقلی خان، سه پسر از او عرصه این مملکت را مزین داشتند؛ اول فضلعلی بیگ، دویم نواب فتحعلی خان، سوم مهرعلی بیگ. بعد از رحلت شاهقلی خان، حاکم استرآباد بامیرزا الحمد قزوینی با بعضی منافقین قاجار اتفاق کرده، غفلتاً این هرسه را گرفتند. نواب فتحعلی خان که در رشادت از آن دوپیش بود، از حبس فرار کرده، به میان ترکمانیه یموت رفت. آن دو برادر مقتول طایفه آشaque باش شدند و ایل ترکمانیه، خاصه یموت، کمر خدمت نواب فتحعلی خان را برمیان بستند و پس از چندی نواب طاب ثراه با مدد ترکمانیه مسطوره، قلعه مبارک آباد استرآباد را متصرف شد و کشنده‌گان برادر را به قصاص کشت و آن حدود را منظم کرد؛ تا وقتی که شاه سلطان حسین در اصفهان محصور محمود غلیجائی افغان گردید. در این حال، نواب فتحعلی خان نظر به رعایت مودت و حقوق آن خاندان، با لشکری جرار به اصفهان آمده با افاعنه گرم کارزار شده، برخی را دستگیر و زمه‌ای را مقتول نمود. نزدیکان شاه سلطان حسین آن شاه را خائف نمود، آن شاه ساده لوح عندر نواب معظم را بخواست و آن بزرگوار به استرآباد روان، و افغان برشاه سلطان حسین غالب آمده او را مقتول نمودند؛ و جور افاعنه عام و بعد از تصرف اصفهان و قم و کاشان، به ری آمده بنای تعدی را نهادند. اهالی ری ملچائی جز نواب فتحعلی خان ندیده، به استعانتش تمسک جستند. آن بزرگوار با لشکر جرار بر سر این طایفه آمده، ایشان را مخدول کرد. و

معروض او شد که شاه طهماسب ابن شاه سلطان حسین که قبل از استیلای افغان برای طلب امداد به آذربایجان رفته بود، اینک حکمرانی گیلان می نماید. نواب فتحعلی خان به ملاقات او نهضت فرموده، بین راه مسموع گردید که شاه طهماسب از نواب معظم ایله آزرده است که چرا درست به قلع افغانه نپرداخته، و خیال مخاصمت دارد. نواب طاب ثراه عطف عنان به جانب استرآباد کرد. شاه طهماسب به محاربه نواب مستطاب شامخ الالقب شتافت و در حدود اشرف، جنگ در گرفت و شاه طهماسب در میان قفال دستگیر شده و او را نزد نصفت انتساب آوردن. معظم ایله او را معزز و مکرم داشته، تاج سلطنت بر سرشن نهاده و لوازم پادشاهی او را به او داد. و بارها با افغانه جنگ و غلبه کرد. و نظر به این زحمات، شاه طهماسب نواب مستطاب را امیرالامراء لقب داد. و دولت شاه طهماسب اندک قوام گرفت و با امنی دولت به تسخیر ارض اقدس شتافت. در این حال، نادرشاه افشار که از افساریه و ساکن قصبه ابیورد [بود] و اندک مرتبی در آن حدود حاصل کرده بود، به خدمت شاه طهماسب رسید. چون نواب فتحعلی خان به اصابت رأی احوال را دیگر گون دید، به خیال انصراف به استرآباد افتاد؛ به عنوان این که در حوت مراجعت می نمایم، اجازه می طلبید. و نادرشاه و سایر اعیان از رشک و حسدی که بر شهامت آن بزرگوار داشتند، قبل از انصراف، بدست مهدی نامی روح پاکش را به ملکوت اعلی گسلی نمودند. ولی از قراری که در تاریخ جهانگشای نادری مسطور است، خود شاه طهماسب راضی به این امر نبوده؛ چنان که در وقتی که در قتل نواب شهید سعید، نادرشاه با شاه طهماسب سخن می راند، جوابی که شاه طهماسب داد—عین عبارت میرزا مهدی خان صاحب جهانگشا—این است که، قتل وی بارسم انصاف منافق است، همان حبس و قید او را کافی است. برخی هم برایند که خود شاه طهماسب اجازه داد.

از آن بزرگوار دو پسر نامدار زینت بخش عالم بود، سلطان محمد حسن شاه و محمد حسین خان. در روضة الصفا ناصری که از مصنفات مرحوم رضا قلی خان امیرالشعراء متخلص به هدایت است، مسطور است که، در سنة ۱۰۲۰ که شاه عباس به مازندران و استرآباد سفر کرد، قلعه مبارک آباد را در گرگان جلوی ترکمانیه بساخت و ایل جلیل را در آنجا مقام داد. و قلعه مزبوره چندان گنجایش نداشت و کوچک بود. ایل نبیل از قلعه خارج شده، در دو سمت قلعه منزل نمودند. آن هائی که در طرف بالای قلعه بودند، به یخاری باش مشهور و آن هائی که در طرف پائین قلعه بودند، به اشاقه باش معروف گشتند.

بالجمله بعد از شهادت نواب فتحعلی خان طاب ثراه، به جهت کینه ای که با این ایل جلیل داشت،^{۲۹} پست پاترین مخلوق^{۳۰} را حاکم استرآباد ساخت. و او زمان بیگ پسر محمد حسین خان بود که به حکم رضاقلی میرزا پسر نادرشاه، شاه طهماسب را شهید نموده بود. و غرض نادر از این حکومت، صدمه رسانیدن به اولاد سلطان شهید بود. و در سنوی این حوادث، خان جلیل الشأن محمد حسن خان پسر نواب فتحعلی خان توقف خود را در استرآباد مصلحت ندیده، به دشت ترکمان نهضت فرما گردید. و در آنجا قشونی از دولتخواهان حقیقی جمع فرموده، اغلب ولایات ایران را بعد از فوت نادرشاه مسخر فرمود. و این که حاجی لطفعلی بیگ بیگدلی متخلص به آذن، [در] تذکره

موسوم به آتشکده، در آخر کار نادر و شورش ولایات نوشته «قاجاریه استرآباد نیز بنای سرکشی گذاردن» اشاره به مقدمه این مطلب است.

بالجمله وقتی که احمدخان ابدالی به تسخیر مازندران و بعضی بلاد که به شرف تبعیت خان والاشان مشرف افتاده بودند، به این حدود لشکر کشید، نواب عظیم الشأن محمد حسن خان متوجه دفع او گشته، منهزم و همراهان او را شکستی فاحش داد. و در سنوخت این غائله، کریم خان زند را موقع بدست آمده، فارس را تصاحب نمود. نواب مستطاب مبرور بعد از هزیمت دادن قشون احمدخان ابدالی و آزادخان افغان، از استرآباد و مازندران و آذربایجان تجهیز لشکری نموده، به قصد کریم خان حرکت فرمودند. واورا از اصفهان دوانده، در قلعه شیراز محصور و متحصن کردند. و هشت هزار نفر ساخلولی در اصفهان گذارند و در سنة ۱۱۷۱ هجری، باسی هزار نفر سوار رو به شیراز نهادند؛ و محاصره مذکور اتفاق افتاده، مدت آن بطول انجامید. بعضی از اقوام آن شهر یار به وعده‌های دلفریب کریم خان، دست از صدق خدمت برداشته، بنای تفیین را در میان سرداران آن سلطان نهاده و قشون به آن آراستگی به واسطه فساد مفسدین، متفرق گردیدند. و شیخ علی خان از جانب کریم خان تا مازندران این قشون را تعاقب و جمعی از دوستان آن سلطان را دستگیر و خود سلطان محمدشاه بdest سبزعلی بیگ نابکار، شهید گردید.

فرزند ارجمندش آقا محمدخان قصد شیراز نموده، تا فوت کریم خان آنجا اقامت داشت. و کریم خان ظاهراً نهایت احترام از نواب معظم الهی منظور می‌داشت، و در اغلب امور دولتی با آن یگانه دانشمند مشورت می‌کرد و رأی صائب او را پیشنهاد و سرمشق حرکت و سکون خود نموده، بکار می‌بست و فواید می‌برد.

و در آن زمان در استرآباد اغتشاشی حاصل و خبر این اغتشاش به کریم خان رسید؛ و کریم خان انتظام آن حدود را به عهده حضرت آقا محمدخان موکول و فرمان و خلعتی او را فرستاده، به حضور طلبید. همین که آقامحمدخان به حضور آمد، میرزا جعفر وزیر کریم خان که از این فقره بی خبر بود، در رسید و مسئله را پرسیده، همین که آگاه شد رو به حضرت آقامحمدخان نموده و گفت، رفتی رفتی که دیگرت کی بینم!

کریم خان از این سخن به خیال افتاده، جویای حقیقت شد. میرزا جعفر اظهار داشت که، رفقن آقامحمدخان همان و پادشاه شدن همان. لهذا آن خلعت و فرمان را پس گرفتند.

آورده‌اند که بعد از فوت کریم خان و پادشاه شدن آقامحمدخان، میرزا جعفر را به حضور آن شاه جلالت دستگاه آوردند. شاه فرمود، میزا جعفر! اگرچه چند سال سلطنت مرا عقب انداختی، ولی به ولینعمت خود خیانت نکردی و راست گفتی؛ به تو اذیت نمی‌رسانم. اما در این ممالک اقامت ممکن، مبادا وقتی از زحمت چندین ساله یاد کنم و برمن گران آید و قصد تو کنم.

در اوقات سلطنت کریم خان، حسین قلی خان که معروف به جهانسوز شاه که والد ماجد خاقان کشورستان فتحعلی شاه قاجار نورالله مضمتعه و برادر صلبی و بطی آقامحمدخان بود، در مازندران و دامغان حکمرانی می‌کرد و با لشکر کریم خان مصاف می‌داد و در یکی از غزوات

شربت شهادت نوشید. و هفت برادر دیگر جز جهانسوز شاه، حضرت آقامحمدخان داشتند که در خردسالی ^{۳۱} در گذشته‌اند؛ جعفر قلی خان، مصطفی قلی خان، علی قلی خان، مهدی قلی خان، عباس قلی خان، رضا قلی خان، مرتضی قلی خان.

خاقان صاحقران در سنۀ هزار و صد و هشتاد در دامغان در عمارت معروف به مولودخانه، به تولد مبارک عالم را مزین فرموده؛ پس از فوت والد ماجدشان جهانسوز شاه، با اهل بیت آن مرحوم به فارس نزد حضرت آقامحمدخان رفاقت. بالجمله آقا محمدخان پس از فوت کریم خان، از شیراز معجلًا به اصفهان و از اصفهان به ری انتهاض فرموده و در قریۀ جمال‌آباد ورامین با رؤسای یخاری باش و اشاقه باش عهد و میثاق مؤکد نمودند که سلطنت از طایفة اشاقه باش و وزارت و سرداری یخاری باش را باشد؛ و به استرآباد تشریف فرما شدند و بر سریر شهر یاری جلوس فرمودند. و چند سال با بقیۀ السیف زنده مصاف دادند؛ ممالک محروسه را مصّفی از شوایب و مهد امنیت و معدلت نموده، و تخمیناً از هزار و دو بیست هجری، دارالخلافة ناصره پایتخت و مقرب سلطنت سلاطین با تاج و نگین قاجار یه شد.

کریم خان زند در سه شنبه سیزدهم صفر هزار و صد و نود و سه، در شیراز وفات کرد و حضرت آقامحمدخان هفت روزه از شیراز به حضرت عبدالعظیم وارد شدند؛ چهارشنبه ۲۱ که نوروز سلطانی بود، در حوالی تهران جلوس فرمودند و هجده سال و دو ماه مدت سلطنتشان بود. در شب شنبه بیست و یکم شهر ذیحجه الحرام هزار و دو بیست و یازده، در قلعه شوشی بدست صادق نام فراش خلوت شهید شدند، و جسد مبارکشان را درقلعه شوشی به امانت گذارند.

صاحب منظم ناصری چنین ضبط کرده‌اند، پس از جلوس اعلیحضرت خاقان کشورستان برتحت خاقانی و ریکۀ سلطنت در سنۀ ۱۳۱۲، حسین قلی خان عزالدینلوی قاجار به حمل نعش شاه شهید سعید نورالله مضجعه که در شوشی امانت گذارده شده بود، مأمور گردیده، جسد مظہر آن شهر یار عظیم الاقتدار را به دارالخلافه آوردند. هنگام ورود، حضرت خاقان و جمیع شاهزادگان و امرا و اعیان و علماء و معارف، با لباس سیاه تا یک منزلی دارالخلافه نعش او را استقبال کردند و در حضرت عبدالعظیم علیه السلام امانت گذاشتند و شرایط فاتحه خوانی و خیرات و میراث کامل بعمل آمد. بعد از آن، به همراهی محمد علی خان قوانلوی قاجار و ابراهیم خان عزالدینلو و ملامصطفی قمشه و میرزا موسی منجم باشی گیلانی و جمعی قراء و سایر لوازم و تهیه تمام، آن نعش شریف را به طرف عتبات عرش درجات حرکت دادند؛ روز ۲۳ شهر جب ۱۳۱۲، در نجف اشرف در محل خاصی مدفون شدند. تولدشان در استرآباد، روزیک شنبه بیست و هفتم محرم هزار و صد و پنجاه و پنج اتفاق افتاد و از عمرشان پنجاه و شش سال گذشته بود. انتهی.

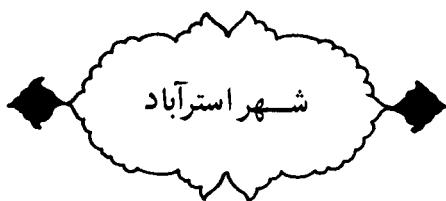
مرحوم مغفور شاهزاده حاجی معتمدالدوله در کتاب جام جم فرموده‌اند که، در شوال المکرم هزار و دو بیست و ده هجری، حضرت آقا محمدشاه به سمت استرآباد و گرگان روان شدند؛ طوایف ترکمان را تاخت و تاز کرده، از دهنه قراستیخ به خراسان روان گردیدند. کل سران خراسان به تلیم عتبۀ همایون او شتافتند. و شاهرخ شاه اعمی را جناب میرزا مهدی مشهدی به حضور آورد.

و در خراسان تشریف داشتند، که خبر قزل ایاغ و فتنه گرجستان به سمع شریف ایشان رسید؛ دفع و رفع آن طایفه را اهم دانسته، مراجعت کردند. و فصل زمستان در تهران به تهیه لشکر پرداخته، در اواسط ذیقعدة الحرام هزار و دو بیست [و] یازده هجری، به جانب گرجستان رایات همایون به حرکت آمد. پس از فتح آن حدود، در قلعه شوشی در شب بیست و یکم شهر ذیحجه الحرام سنه ۱۲۱۱ هجری بدست صادق نام فراش خلوت شهید شدند؛ و لفظ «تاریخ» تاریخ اوست. و حاکم قرباباغ، ابراهیم خان جوانشیر که ازا کابر آن ولایت است، از شدت یأس آن پادشاه روگردان شده و پس از شهادت ایشان، خاقان مغفور عنایت کرده و حشت اورابه راحت و اطمینان مبدل ساختند، و صبیة او را به عقد ازدواج خود درآوردند. القصه، ولادت آن پادشاه فهار در روز یکشنبه بیست و هفتم محرم الحرام هزار و صد و پنجاه و پنج در قصبه استرآباد اتفاق افتاد و از عمرشان پنجاه و شش سال گذشته بود. انتهی.

نگارنده عرض می کند، همان قصبه استرآباد از اقبال بی زوال این اعلیحضرت اقدس شهر یار و مستند آرای اورنگ کیان، فخر سلاطین باستان، منبع عدل و امان، وارث ملک سلیمان، خسرو دریا دل گردون احتشام، داور خورشید چتر بهرام انتقام، حامی بلاد اسلام، حافظ ملت احمدی، مظفر الدین محمدی، صاحب اورنگ و سریر، خسرو بی نظری، ظل الله فی الارض، السلطان ابن السلطان ابن السلطان ابن الخاقان ابن الخاقان ابن الخاقان ابن مظفر الدین شاه قاجار لازالت مذکوله العالی الى یوم القرار، بحمد الله که مأمول از تنگنای اندیشه و گمان، به ساحت تحریر و بیان آمده و امروز از بلاد معظم ایران محسوب می شود. امید است عزم راسخ این دستور معظم با فرق و شأن و بودجه مهر دوران اعنی حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد افخم اعظم والا، شاهزاده آزاده بی همال ملک خصال، عین الدوله صدراعظم مملکت ایران روحی فداء که به نهایت برای ترقی و پیشرفت امور سیاسی این مملکت و مهام جلیله دولتی و ملتی و تنقیح دوائر علمی مجاهدت شخصی دارند و با پادشاه دل آگاه در حفظ بیضه اسلام و ترقی مملکت و حفظ ناموس و برقراری امور تمدن و استواری بنيان انسانیت و اساس مدنیت یکدلند، آن سرزمین بیشتر از پیش ترقی کند.

در سنه هزار و سیصد و بیست و یک که امر ایالت و فرمانفرمایی مملکت استرآباد به کف کفايت حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد افخم اعظم والا، شاهزاده سيف الدوله روحی فداء موکول بود، این چاکر را از وزارت جلیله جنگ برای مستخدمی قشون استرآباد و سمت آجودان باشیگری آنجا خواستند. وزارت جلیله جنگ این چاکر را مأمور فرموده، پس از ورود به استرآباد، به عتبه بوسی آستان مبارک آن ایالت مفتخر و چاکر را مخلع و به رتبه نایب الایالگی سر بلندم فرمودند. یک سال تمام، امورات آن ولایت راجع به چاکر و بحمد الله تعالی هر خدمتی که رجوع فرمودند، از عهده برآمده؛ دو ماهه مرخصی گرفته به دارالخلافه آمده، مجدداً احضار فرمودند و داروغه‌گی عمل گوکلان را به افتخار چاکر خواستند. حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد افخم اعظم والا، آقای سپهسالار اعظم^{۳۲} روحی فداء فرمان چاکر را صادر و اجازه فرمودند مجدداً به

استرآباد رود. لهذا به استرآباد رفته، پس از ورود، ایالت کبری تمام خوانین گوکلان را احضار، دستورالعمل و تکالیف لازمه را فرمودند و امر حکومت آنجا را به چاکر مرجع و مخلع، و تمام خوانین گوکلان هم به خلاع فاخره سربلند شده، از راه صحراء به سمت گوکلان رفته و مأمور بیت خود را به اندازه‌ای که پیشرفت داشته انجام داده و ممیزی و تعداد نفوس و توضیح مراتع و مزارع هر طایفه و قرار آسایش مواشی و حدود و سامان هر طایفه را مشخص کرد. و به تعليمات نظامی سوار گوکلانی پرداخته و هیأت آن‌ها را به شکل جکت خسرو و نظام قراق مرتب نموده، متفقاً به گنبد قابوس وارد؛ چند روزی در گنبد توقف کرده، امورات سوار را منظم و آن‌ها را عودت به گوکلان داده و خود از راه صحراء وارد استرآباد شده، به ترتیب این جغرافیا پرداخته و به «نخبه سیفیه» موسوم ساخت. امید از مکارم اخلاق بزرگان آن‌که، این اوراق نامقبول را به نظر دیده، قبول و چشم از معایب و فضاحت و عدم فضاحت آن پوشیده دارند.



شهر استرآباد پانزده هزار سکنه دارد و در روی نقطه‌ای واقعست که در نزدیکی راه‌های خزر است، از ایران و توران. طول شرقی آنجا ۳۶ درجه و سی پنج دقیقه و عرض شمالیش سی و شش درجه و چهل و چهار دقیقه. شهری حصین و در قدیم موطن و موقف ایل جلیل قاجار و وقتی دارالامارة رؤسای آن سلسله جلیله بوده. میدان توپخانه جدید عالی قاپو و دیوانخانه مطولی که شباخت تام به دیوانخانه تخت مرمر دارالخلافه دارد که در زمان شاهنشاه سعید شهید آقا محمدخان نورالله مرقدی در سال هزار و دویست و شش بنا نهاده شده است. اراضی او مشتمل و حاصلخیزو دشت‌ها مانند محیطی از سبزه؛ کوه‌ها و تپه‌های نزدیک شهر مستورند از جنگل‌های انبو. هوایش رطوبی؛ در فصل تابستان هوا قسمی متعفن و سورانست که واقعاً حالت کوره یا گرمخانه دارد. پشه‌های گزنه و مگس‌های زننده استرآباد معروفست.

دو رشته قنات در خارج شهر است که آیش داخل شهر شده و مردم مشروب می‌شوند؛ یکی آب سرخواجه که معروف به چهل دختر است، و دیگری رشته قناتی است که از وسط شهر می‌آید و متعلق به محله سرچشم و غیره است. آب رودخانه‌ای هم از سمت زیارت خسرو می‌آید و از طرف دروازه بسطام داخل شهر می‌شود، و این آب موقوفه شرب اهالی استرآباد است.
۲۲

جهت ناسلامتی میاه

در فصل تابستان آشامیدن این آب‌ها به واسطه این که به شلتوكزارها می‌اندازند و آن‌ها را مشروب نموده، بعد به مجرای شهر می‌افتد، چندان صورت سلامتی ندارد؛ و مخصوصاً به اهل اردوی نظامی و مأمورین متوقف ارگ دولتی، با آن گرمای فوق الطاقة، نهایت سخت می‌گذشت. حکمران استرآباد و یموت و گوکلان دامت شوکته از کیسهٔ فتوت خودشان، آب انباری بزرگ و عمیق در سمت غربی میدان توپخانه ساخته‌اند که مأمورین دولتی و متوقفین اردو آسوده باشند. سبکتر و سلامت‌تر [از] این میاه، آب سرخواجه است که مشهور است.

اراضی آنجا بقدرتی قابل و حاصلخیز است که هرچه بکارند، خوب عمل می‌آید؛ ولی محصول کلی ولایتی، جو و شلتوك و پنبه و کنجد و گندم است. واژه‌قibil مرکبات درخانه‌ها کاشته‌اند که نهایت امتیاز دارد. و نیشکر هم خوب عمل می‌آید.

در جنگل‌های استرآباد چوب‌های گردوبی قوی و یک نوع چوب سرخی که معروف به سرخه است، زیاد است که برای مبل نهایت امتیاز را دارد. یک نوع درختی است موسوم به خرمان دُو، در بعضی جنگل‌های استرآباد است؛ میوه می‌دهد و آن میوه شیرین است که از او شیره می‌پزند و می‌خورند. و درخت شمشاد و آزاد هم یافت می‌شود.

محیط شهر استرآباد

محیط شهر استرآباد سابقًا دارای برج و باروئی محکم و خندقی عمیق بوده که رفته رفته برج و باروها در بعضی جاها خراب و خندق‌ها منهدم و آثار قدمتش معلوم است.^{۳۴} چهار دروازه خراب دارد؛ دروازه پشت بسطام، دروازه فوجرد، دروازه مازندران، دروازه چهل دختر.^{۳۵} شهر استرآباد منقسم به سه محله و هر محله مرکب از چند گذر؛ محله نعلبندان، محله میدان، محله سبز مشهد.^{۳۶}

تمام محلات و کوچه‌ها سنگفرش و شهر یست مزین و آباد، دارای ابنیه عالیه. و اغلب از بنایها با آجر و الوارهای قطره شده است که نهایت مستحکم، و پوشش تمام بنایها از چوب و روی آن‌ها را با سفال پخته به طور مازندران و گیلان به ترتیب مخصوص پوشانده‌اند که هرچه بیارد، از ناوهای سفالین می‌ریزد.

و شهر استرآباد دارای مساجد و مدارس عالی و حمام‌های محکم و کاروانسراها و بازار چندیست.



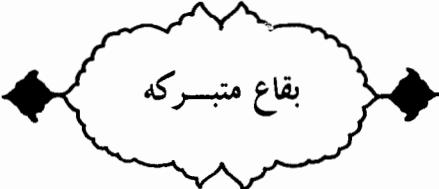
مسجد جمعه. مسجد میخچیگران. مسجد دباغان. مسجد میر کریمی. مسجد گلشن.
مسجد بنکشی‌ها.^{۳۷}



مدرسه آقا محسن. مدرسه سادات. مدرسه دروازه نو. مدرسه حاجی محمد صالح. مدرسه حاجی محمد تقی خان. مدرسه دارالشفا. مدرسه حضرت مستطاب اشرف ارفع والا آقای امیرخان سردار سپهسالار اعظم دامت شوکته. این مدرسه از مدارس قدیم و متعلق به مرحوم حاجی ملا رضا بوده، به واسطه نداشتن موقوفه به کلی ویران و خراب بود. آقای سپهسالار اعظم در زمان حکومت ثانوی استرآباد و شاهروд و بسطام و سمنان و دامغان درسته هزار و سیصد و دوازده، نام نیکی با- قیاتصالحات برای خودشان گذارد، از کیسه فتوت و غیرت خودشان اقدام به ساختن این مدرسه فرمود؛ در نهایت استحکام و شکوه این مدرسه را ساخته، به فکر موقوفه آنجا توجه فرموده، سه دانگ و نیم از ملک او جابن را ابتداء و تیمچه و دکاکیز چندی هم ساخته اند و موقوفه مدرسه قرار داده اند. و امروز این مدرسه دایر و طلاب این مدرس با نهایت فراغت خواطر مشغول تحصیل هستند.
این ذخیره بس تورا، کالباقیات الصالحات نام نیکوراحکیمان عمرثانی گفته اند



تکیه پاسرو. تکیه نعلبندان. تکیه میخچیگران. تکیه سبز مشهد. تکیه سرپیر معروف به عباس‌خانی. تکیه دوشنبه. تکیه دروازه نو. تکیه عباسعلی. تکیه بنی کریمی.


بقاع متبرکه

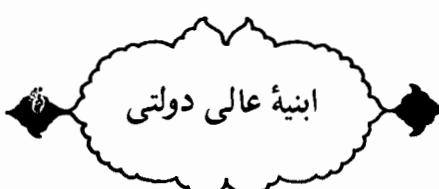
امامزاده نور در گذر سرچشمه که جزو محله سبزه مشهد است. امامزاده قاسم در محله میدان. امامزاده ابراهیم در گذر باغ پلنگ که جزو میدانست. بقعه سرپیر که جزو محله سبز مشهد [است] و مردم اعتقادی کامل دارند. امامزاده عبدالله در بیرون دروازه فوجرد. بقعه خضر بیرون دروازه مازندران.


کاروانسراها

کاروانسرای حضرت اقدس والا آقای سپهسالار اعظم. سرای حاجی غلامرضا. سرای حاجی سید ابراهیم. سرای دو درب. سرای حاجی محمد تقی خان. سرای کلانتری....^{۳۸} سرای حاجی آقا محمد. تیمچه جدید حاجی امین دارالضرب که پستخانه دولتی هم آنجا است.


حمام‌ها

حمام علی خان آقای قاجار. حمام خاله قزی. حمام مهدی قلی خانی. حمام کاسه گران. حمام دروازه نو. حمام کفشدوزان. حمام چشمہ. حمام دباغان. حمام سرپیر. حمام میچیگران. حمام قاضی. حمام جدید امین دارالضرب که مثل حمام‌های خوب دارالخلافه است. حمام شاه.


ابنیه عالی دولتی

میدان توپخانه و انبار توپخانه و قورخانه در جلوی دیوانخانه واقع است و بقدر گنجایش دو

باطری توپخانه، انبار و اتاق و بالاخانه ساخته شده؛ چنانچه جزئی تعمیری شود، بر روح و صفائی باعچه دیوانخانه و آسایش حال توپچی افزوده خواهد شد.

تلگرافخانه در سردر عالی قاپو و مشتمل بر سه اتاق و دو ایوان، از یک طرف به میدان توپخانه و از طرف دیگر به حیاط دیوانخانه منظر دارد. انبار ذخیره که در داخل دیوانخانه، در جنبین عالی قاپو واقع است. حیاط دیوانخانه شباهت تمامی به دیوانخانه دارالخلافه، و ایوان رفیع و اتاق های تحتانی و فوقانیش معاینه به ایوان تخت مرمر می ماند. ستون های این ایوان از چوب چنار و بشکل هشت است، و سنگ های از اره از سنگ مرمر و نقاشی است.

با عچه ای در پشت دیوانخانه است که از آنجا به عمارت کلاه فرنگی و دیوانخانه و دیگر حیاط نارنجستان و عمارت سلیمان خانی و اصطبل می رود. این عمارت تمام مسکون و معمورند، و جناب علاء الدله تعمیری بسرا در زمان حکومتشان کرده اند.^{۳۹} عمارت کلاه فرنگی از بنای مرحوم سلیمان خان صاحب اختیار بود.^{۴۰} حضرت والا شاهزاده حاجی سیف الدله بعضی تصرفات فرموده و توسعه از دو سمت در اتاق های تحتانی و فوقانی داده و دو اتاق تحتانی و فوقانی بنا و متصل به آنها نمودند؛ و امروز مانند قصور جدید عالی است. و حمام مختصرا هم مرحوم شاهزاده جهانسوز میرزا امیر نویان^{۴۱} در سمت شرقی همین باغ کلاه فرنگی ساخته اند که امروز جهت حکام دایر است، و از آب اتصالی کلاه فرنگی مشروب می شود.

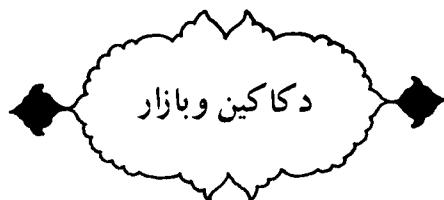
گذشته از این بنا، باغ و عمارت قونسولگری^{۴۲} است که در محله نعلبندان واقع، سابقاً متعلق به حضرت مستطاب اشرف آقای سپهسالار اعظم بود. این عمارت مشتمل بر تحتانی و فوقانی و نظیر اینها و قصور ممتاز جدید است. باغ معروف به کارگزاری که موقوفه و متعلق به ورثه حاجی محمد تقی خان است، بنای قابلی ندارد؛ باغ و آب اتصالی دارد. باغ و عمارت میرزا جعفرخان منشی قونسولگر یست که به وضع جدید ساخته شده. و این قبیل بنا، بسیار است.



وضع تجارت استرآباد بر چند قسم است. تجار استرآباد اغلب با یموت مبادله و معاوضه جنسی می نمایند. قند و چائی، تنبک، شالی، بزنج، بعضی قماش روسی می دهند در عوض، گندم، جو، کره، نمد اسب، آقاری، قالیچه، خورجین، گلیم می گیرند و بعد خودشان به اقتصادی صرفه تجارتی، هر کجا مقتضی دانند می فرستند.

با اغلب از دهات و رعایا هم معاوضه دارند. شالی و پنبه و کنجد پیش خرید کرده، جنس

و غیره عوض می دهند. کلیه داد و ستد تجار استرآباد با تجار مسیحی است که در بند جز هستند. و بیشتر تجارت تجار مسیحی با تجار استرآبادی، تجارت پنبه و پوست و کنجد و شالی و برنج است. و اول کسب تجار، داد و ستد قند و چائی و شکر و همه قسم پارچه های روسی و خرازی و بلورآلات است.



شهر استرآباد تقریباً دارای پانصد باب دکان متفرق است، ولی وضع اصناف آنجا مثل دارالخلافه منظم و مرتب نیست که هر کس داد و ستد معینی داشته باشد؛ محل بیع و شرای ترکمان و اطراف ولایتی است.



نمد را خوب مالند. و ده کارخانه صابونپزی و روغن کنجدگیری دارد. و صنایع معمولی ولایتی، نخاری، خراطی، خیاطی، کفشدوزی و غیره و غیره، بفراخور حال دارند. از منسوجات در شهر بی نصیبند. الجهة رامیان و سرخونکلا، بر سایر دهات تفوق دارد.



استرآباد و نواحی آنجا، اوزان و کیل در یک حکم نیست. من معمولة شهر تقریباً معادل دو من و ده سیر تبریز است که نود سیر باشد، و خروار معمولة آنها نود من تبریز است. در انزان و کتول، پنج من تبریز رایک من گویند، و بیست من آن سنگ راخروار نامند که معادل به صد من تبریز است. در صحراهای یموت، کیلشان چناق است. چهل چناق یک بار است. گندم و جو را از

چناق می فروشنند. امتحان شده، هر بار کمتر از چهل و پنج من گویا نیست، بیشتر شاید.

تقسیم بلوکات و قصبات و نواحی و صحرای یموت

خلق مضافات استرآباد را بر دو گروه می نامند، یکی ولایت و دیگری را یموت گویند. ولایت، اهل شهر و بلوکات و قصبات و نواحی را گویند و در زیربنایها و گمه^{۴۳} زندگانی می کنند. یموت در صحراء و کنار رود گرگان، در آلاچق^{۴۴} تعیش می نمایند. گرچه تعداد نفوس صحیح جدیدی نشده است، بنا بر تخمین و تحقیقی که شده است تقریباً جمعیت کلیه بلوکات و قصبات و نواحی، سی هزار نفر مت加وز است. و جمعیت یموت در موقع خود بیان می شود.

بلوکات استرآباد به ترتیب تقسیم ولایتی، به هفت بلوک و نیم تقسیم شده است: شاهکوین^{۴۵} و ساورین،^{۴۶} استرآباد رستاق، سدن رستاق، ازان، دهات ملک، کتول، فندرسک.

قسمت شاهکوین

بالا شاهکوه، پائین شاهکوه^[ه]، ساور علیا، ساور سفلی، تاش بالا، تاش پائین جزء عمل شاهکوه^[ه] و کلانتر از طرف ایالت فرستاده می شود. شاهکوه بیلاق استرآباد است، هوایش نهایت سرد. چشم سارهای فراوان دارد. و دامنه شاهکوه و نواحی آن به بیلاقیت معروف؛ و سرچشم آب رود نکا از دامنه کوههای شاهکوه^[ه] جاری، در حوالی نوذرآباد از سمت جنوب وارد بحر خزر می شود. و همه قسم شکار از قبیل آرقالی، خوک، گاوکوهی، بن، آهو، کبک، تیهو و بعضی حیوانات درزنه هم در جنگل ها یافت می شود.

تمول اهالی شاهکوه^[ه] گوسفند است. روغن و پنیر شاهکوه^[ه] تعریفی است. گلیم را خوب بافند. و یخ از شاهکوه و زیارت که بیلاق است، به استرآباد آورند. وزراعت آنجا به واسطه سردی هوا، دیر بدست می آید. و لهجه آنها تقریباً شبیه به تلفظ شاهروド و بسطامی است. و داد و ستد آنها روغن و پشم است.

قسمت استرآباد رستاق

این قسمت هم به کلانتری از طرف ایالت سپرده می شود: اوزینه، فوجرد، محمدآباد، مریمآباد، کمامی، جعفرآباد، آلوکلا،^{۴۷} اتراک چال،^{۴۸} جلابی، کریمآباد، سلطان آباد، ویک آباد، علی آباد، فیض آباد، سیاتلو،^{۴۹} جلین، اوچاتوپ،^{۵۰} معصوم آباد، شغال آباد، مرزبانکلاته،^{۵۱} سرخونکلا،^{۵۲} مؤمن آباد، حیدرآباد، نوده، شمس آباد، ترزنگ تپه،^{۵۳} نصرآباد، نامن،^{۵۴} آهنگر محله، دو دانگه. در تمام این دهات شالیکاری و خشکه و پنبه کاشته می شود.

قسمت سدن رستاق

این قسمت هم به عهده کلانتری مرجع می شود: سدن، انجیل آب،^{۵۵} اوجابن، زنگی محله، سعدآباد، کلو، قلندر محله، آزاد محله، هاشم آباد، لمسک، درسن علیا، درسن سفلی، للدوین، حیدرآباد، چالکی، سید میران،^{۵۶} حاجی آباد، اسپر محله،^{۵۷} کفشكیگری، سرکلای جلو، شموشک، یساقی، پیشین کلا، شاده،^{۵۸} دنگلان، شوریان، نامل،^{۵۹} زیرباد محله، قاسم آباد، مفیدآباد، گرجی محله، الوار، چهاردهی،^{۶۰} النگ، مهترکلا، کرد محله، بالاجاده، کلامو، چغر، میان دره، سرکلای خرابه شهر، قلعه محمود.

جمع خالصه دیوانی استرآباد بیشترش از جمع سدن رستاق بعمل می آید، مخصوصاً از سدن و کرد محله و قلعه محمود. کرد محله قصبه سدن رستاق و دارای دکاکین چند و دو حمام و مسجد است و تقریباً شش هزار سکنه دارد. ملکش خالصه و اربابی است. کلیتاً اراضی سدن رستاق شهر استرآباد گرمتر. اغلب بناهایش با چوب و بیشتر از رعایا در گمه زندگانی می کنند که بنائی بسیار حاصلخیز، زراعتش شلتوك و پنبه و جو و گندم و ماش شده است. هواپیش در بعضی جاهای از است از چوب برپا می کنند و دور او را از چوب و ترکه با شاخه های موپیچیده و روی او را گل مالیده و پوشش آنها را از گالی که چگن باشد پوشانده و ابدآ آب ریزش ندارد.

قسمت انزان

کار کنده، باغو، سوتهده، گلفرا، سرطاق، سر محله، ولfra، جز، دشتی کلا،^۱ وطن، استینوا،^۲ جفا کنده، مزنگ، نوکنده، بنفسه تپه، لیوان، تلور، هشتیکه. بندر معروف به کناره گز در نیم فرسنگی جز^۳ و در چهل کیلومتری استرآباد، سمت غرب واقع است و تجار ارامنه در آنجا زیاد و همه قسم اسباب خزاری و اقمشه روسی و آرد حاجی طرخان و قند و شکر و انواع مشروبات وغیره دارند که با تجار استرآباد با پنبه و پوست و کنجد و برنج و پشم، و نقد داد و ستد می کنند و بازارشان رواجی دارد. و اغلب یموت هم آنجا بیع و شری دارند. چهار دانگ بندر جز را حاجی حسین آقای امین دار الضرب از ورثه میرزا عبدالله خان سردار امجد خریداری کرده و دو دانگ دیگر اربابی است.

قسمت دهات ملک

میر محله، ملک حضرت مستطاب اشرف ارفع والا شاهزاده سپهسالار اعظم دامت شوکته، ده معابر و آباد دارای حمام و مسجد و دروازه‌ای از آجر دارد و اطرافش جَر است که خندق باشد. برنج امیری استرآباد، معروف و از میر محله عمل می آید که بر سایر برنج‌ها تفوق دارد. و فرقاول زیاد دارد.

میان آباد، حسین آباد، قلی آباد—مخروبه است—، تقی آباد، نوده، جعفر آباد، ابراهیم آباد خرابه، کناره.

قسمت فندرسک

در تقسیم بلوکات استرآباد، ذکر شده که بلوکات استرآباد [را] از حیث خاک و جمعیت، به ترتیب تقسیم ولایتی به هفت بلوک و نیم قسمت و تخمین کرده‌اند. چهار بلوک و نیم، شاهکوین و ساورین و استرآباد رستاق و سدن رستاق و انزان و کتول است؛ و سه قسمت هم فندرسک و دهات متعلق به کوهسار و رامیان وغیره است که جزو عمل فندرسک نامیده و محسوب

می شود.

فندرسک دارای بیلاق و قشلاق و جنگل های انبوه و چشمہ سارهای فراوان است که داخل گرگان می شود. مردمش شجاع و رشید و همیشه با یموت زد و خورد دارند. و سوار فندرسک، مسلح و کمال رشادت را دارند و پیاده آن تماماً جنگی، و استعداد مقاتله با یموت دارند. نوده بالا، نوده پائین، نیلی، خاندوز بالا، خاندوز پائین، کومیان، قره چشمه، گل چشمه رامیان.

قسمت کتوں

علی آباد، محمد آباد، برستان، پیچک محله، جنگل ده، مزرعه، قوش کربپی، و دهات متفرقه فراوان دارد.

چهارده فانچی فارسیان

تیلاوا^{۴۴}، قشلاق، روبار محله میر، فانچی فارسیان، خوش بیلاق، وطن، تخت زمین، قطری، سوخته سرا، یورت رفتان، گلستان چال، رحیم آباد، جوز چال، ریزی.

دهات متعلق به کوهسار

پاسنگ بالا، پاسنگ پائین، نوا، خاندوش، کورسنگ، کوکل، فارسیان، فرنگ^{۴۵} یورت زنبل، پیدولان، خسروآباد، کتیرم، برین، لیرو، سامیر، کله سره، اولنگ، صفائی آباد بالا، صفائی آباد پائین، دوزین، ترسه بالا، ترسه پائین، دورجین^{۴۶}، برنجوبین^{۴۷}، اسفرانجان،

توسکه چال، پلنگ دره، قلی تپه— متعلق به ترکمان‌ها—، اوجان، قازی‌جوق، اوپران، یورت اسکندر، یورت نالاج، پش محله، لاب، افرا صلاح، تولاران، زنجیلو، بکشور، عرکر، علی‌آباد، سمک، عروسک، حسینا، دورک، زندان چال، کونکرمحله، برزجیلک، امام عبدالله، شاه سنگ، تخت، سرخو، نرمو، سیاهو، سفیدو، لیسه، قلعه‌چه، لولون، حیدرکلا، ورتنگ، قلعه‌قافی، کفش محله، تیغ زمین، زمین شاهی، ورچشم، آهنگر محله، کوچ محله، چمانی بالا، چمانی وسط، چمانی پائین، دوجوز، چهارده گمه چناشک، سیب چال، وامیان،^{۶۸} کاشی دار، سراب.



جناب مستطاب آقا شیخ صفی الله مجتهد از اجله علمای استرآباد است. تقریباً هفتاد سال از مراحل زندگانی را پیموده‌اند. چند سال است که مریض و مجلس مرافعه ندارند.

جناب مستطاب آقای حاجی سید طاهر مجتهد از فحول علما و در مردم داری و حسن سلوک، بی‌نظیر. مجلس درس و مرافعه دارند. و یک نوع تسخیر قلوب از خودی و بیگانه کرده‌اند که همه کس به میل و رغبت، ترافع خود را به محضر ایشان می‌برد.

جناب مستطاب حاجی شیخ محمد حسین سلمه الله از زمرة علما و موقوفة مدرسه حضرت والا آقای سپهسالار اعظم سپرده ایشان است.

جناب مستطاب آقا شیخ محمد طاهر، جناب مستطاب آقا شیخ عبدالکریم، جناب مستطاب آقا شیخ علی، جناب مستطاب آقا شیخ حسن جزی، جناب مستطاب آقا مهدی ولد ارشد جناب مستطاب حاجی سید طاهر مجتهد سلمه الله تعالی، جناب آقای سید عباس علی امام جمعه، جناب آقا شیخ علی شمس العلما، جناب آقا شیخ علی آهنگر محله، جناب آقا سید ابراهیم شریعت، جناب آقا حسن آقا نظام الدین.



جناب آقا حسن سلطان نقیب، جناب رئیس الذاکرین، جناب آقا سید قاسم بالا جاده‌ای.

خوانین و سرکردگان ولایت

امیرالامراء العظام میر سعدالله خان اکرم الملک فندرسکی؛ فندرسک و کوهسار سپرده به ایشان است. و سوار فندرسکی ابواب جمع معزی الیه است. و داروغگی هشت طایفه یموت، بدراه،^{۶۹} ایم، کوچک، تاتار، ایکدر، قوجق، قان یوخرم^{۷۰} در [عهد] مشارالیه محسوب است. امیر الامراء العظام علی محمدخان مفاخرالملک کتوی؛ سوار کتوول و داروغگی طایفه دوهجی و کتوول سپرده ایشان است.

امیرالامراء العظام حاجی عبدالصمدخان میر پنجه موقرالملک سرخونکلائی چون عمری به راستی در خدمتگزاری^{۷۱} دولت جاوید آیت بسر برده، پیرو از کار افتاده است؛ ولد ارشد او که حاجی رحیم خان و به شجاعت و رشادت معروف است، دخیل امورات است. سوار مقصودلو و یلقین و داروغگی طایفه یلقین به عهد ایشان مرجع است.

عمدة الامراء العظام محمد مهدی خان ساعد لشگر از اولاد ملک؛ دهات ملک و سوار ملک و سوار داز و داروغگی داز و آتابای به عهد ایشان مرجع است.

معتمدالسلطان محمد قلی خان سرتیپ کرد محله؛ سوار سدن رستاق و کرد محله سپرده ایشان است. عمدة الامراء کربلائی نظرخان صمصم لشگر؛ سوار طایفه قاجار سپرده ایشان است. آقا محمد تقی کلانتر. مقرب الخاقان بیرانعلی خان قاجار. کربلائی علی اکبرخان سرهنگ فوجردی؛ کارهای طایفه آتابای به او راجع می شود. کربلائی محمدخان فوجردی، سوار فوجرد. حسین خان فوجردی بیگلربگی. محمدخان آلوکلائی، سوار آلوکلا. محسن خان و ولی خان تمکنی، سوار تمکنی. حاجی علی اکبر سلطان آلوکلائی. محمد علیخان سرهنگ انزانی. قادرخان. ایضاً هاشم خان. ایضاً سلیمان خان کرد محله. حیدرقلی خان. علی نقی خان کرد محله. رضا قلی خان کرد محله.

اشراف و تجار

جناب حاجی سید مفید، آقا محمد تقی، آقا محمدرضا، حاجی عیسی، حاجی عیسی کلانتری، حاجی محمد اسماعیل، میرزا اسماعیل امینی، میرزاد داودخان گرجی، حاجی ذکریا، حاجی ابراهیم، حاجی محمد مهدی.

تعریف نژاد ترکمانان

گروه ترکمان استرآباد بر دو خیل است، یموت و گوکلان؛ و هر خیل مرکب از دو فرقه است، چاروا و چمور. فرقه چاروا که همان چهار پاداران باشند که مال و شتر و حشم دارند. فرقه چمور آن فرقه هستند که شتر ندارند.

طایفه یموت مرکب از دو تیره است، شرف و چونی. آنچه نسبت به این دو تیره می‌دهند این است که، شرف و چونی دو برادر بوده‌اند و این‌ها از نژاد و نسل آنانند؛ و الله اعلم. ولی شرف از شرف و چونی از چونی حمایت و عار دارند. خیل یموت مرکب ازدوازده طایفه است و هر طایفه مرکب از چندین تیره و طایفه و ابه. جعفریای، آتابای، یلقی، داز، دوه‌جی، بدرا، سلاخ، ایمر، کوچک، ایکدر، قوجق، قان‌پوخرم، این‌ها طوایف یموت هستند که در کنار گرگان در صحرا میان آلاچیق زندگانی می‌کنند.

هر طایفه مرکبست از چندین ابه. در هر ابه شاخصی هست. آن شاخص در یورت شخصی یا موروثی خود سکنا می‌گیرد؛ اقوم و بستگان او هم جمع می‌شوند. و آن ابه یا مجموع را به اسم بزرگ آن سلسله مستمی سازند. در میان هر طایفه یک نفر شاخصی نیست که همه آن طایفه اطاعت و انتقاد کامل از آن یک نفر داشته باشند، هر کس در ابه خود شاخص است. زیرستان و جاهلان هر ابه از بزرگ ابه خودش تا اندازه‌ای اطاعت دارند. هروقت اتفاقی و انقلابی برای طایفه باشد، بزرگان ابه‌ها مشایخین و پیرمردان جمع شده مشورت می‌کنند؛ هر قسم که تمام رؤسا و پیرمردان بلکه زیرستان آن طایفه صلاح دانستند، اقدام خواهند کرد. و در آن موقع، سخت متفق و یک جهت و یک قول هستند.

ثروت هر طایفه، اجرت اعمال و قیمت اوقات ایشان است؛ و فواعل ثروت، رحمت و کار کرد اهالیست. اما استعداد مواد قابلیت نیز متفاوت است. بهترین کسب جهال این طوایف و درجات استعداد مواد این گروه، به واسطه بی علمی پیوسته مبنی بر خودسری و جنگجویی و راهزنی است؛ و از هرگوشه توشه‌ای از تروخشک بدست آورده در آن ارض با استعداد معاش و مکسب خود قرار می‌دهند. و اهالی استرآباد و روستاییان و بادیه‌نشینان. هیچ وقت از تعدیات این طوایف نیاسوده، و تعدیات گوناگون آن‌ها حیرت‌بخش عقول است. گرچه خداوند تبارک و تعالی نقطه مقابل از یموت، ولایتی خلق فرموده که اگر ایالت استرآباد حکم کند و خوانین استرآباد همراهی کنند، بخوبی و بزودی رفع تمدی خود را می‌نمایند، ولی فرقی که بین ولایت و یموت هست این است که ولایت دارای علاقه و خانه و رعیتی هستند، یموت علاقه ندارند و علاقه آن‌ها منحصر به اسب و تفنگ و یک آلاچق است. هروقت روز سختی برای آن‌ها در رسد، از آنجا کوچیده به میان طوایف دوردست پناه می‌برند. در هر طایفه، نوع خودشان هست که از آن‌ها همراهی کند. و

حکام با تعاب و زحمات و تدابیر بسیار و مخارج بی شمار، یکی دو تن از الواط و اشرار را گرفته به مجازات می رسانند؛ چند روزی قیاس آسایش رفته، مجدداً به ضروریات و لوازمات اولیه معیشت می کوشند. اشخاصی که بالنسبه علاقه و مواشی و محصولی دارند، مطیع و خدمتگزارند.

زیادی محصول یموت، جو و گندم است و تماماً دیم. و انبار مخصوص زمینی برای جمع کردن غله در نزدیکی آلاچق های خودشان به طور گودال حفر کرده و غله خود را پنهان نموده، روی اورا به طرز مخصوص پوشانده، خاک می ریزند؛ بعد متدرجأ به شهر حمل کرده می فروشنند.



قالی، قالیچه، گلیم، خورجین، آقاری، نمد، جل، کفش های یموتی بلغاری، چکمه های بلغاری، بعضی زرگری های مخصوص یموتی دارند، تنگ های قیمتی برای آلاچق. وضع معیشت و آسایش یموت و زندگانی آنها خیلی سخت است. اولاً به واسطه شرارت و هرزگی و خودسری که دارند، ساختمان و بنائی ندارند، در زیر آلاچق ها زندگانی می کنند که هر وقت بخواهند تغیر منزل و یورت دهند، علاقه نداشته باشند. در زمستان به واسطه بارندگی و تابستان از گرما، در آن صحرا تصور آسایش غیر ممکن و اختصاص به خود آن طوایف دارد. نداشتن آب و عدم طهارت، از جمله شرایط آسایش آنها است.

مسافت ابه ها تالب گرگان به تفاوت است، کمتر از صد قدم نیست، بیشتر شاید. باید زنها و دخترها آب خوراکی خودشان را از گدارهای معین از نهر گرگان بردارند؛ مخصوصاً برای طایفه چاروا خیلی اسباب رحمت است، زیرا که این طایفه شتر دارند، محض علوفه به براری و صحاری کویر خاردار که مابین اترک و گرگان است^{۷۲} می روند و از گرگان دو سه فرسخ دور است. دو روز یک مرتبه با شترهای می آیند لب گرگان، آنها را آب می دهند و آب خوراکی خودشان را در مشک ها بر می دارند. در این براری که هیچ راهی معلوم نیست و همه جا به یکدیگر شبیه اند و چاه آب نادر، هرگاه در آن زمین کسی راه را غلط برود، روزهای دراز در آن سر زمین خشک می ماند و محال است که بدون هدایت، در آنجاها آدمی به جائی برسد و به مخاطره هلاک نیفتند.

بهترین موقع های صحرا فصل بهار است؛ تمام صحاری و براری پوشیده اند قبائی از سبزه کوتاه و انبوه که در میان آنها شقایق های زرد روئیده که مانند ستارگان در آسمان می درخشند. در فصل تابستان برخلاف است؛ حرارت آفتاب سبزه ها را سوزانده و ماسه و شن ها را به حتی گرم

می کند که تخم مرغ در روی آن ها پخته می شود. فصل پائیز شیرین و آرام، و آسمان لاجوردی و گاهی که هوا ترشحی می کند، زینت می دهد به سبزه تازه حواشی و کنار گرگان. صحاری و دشت ها گاه گاهی مناظری دارند که محل تعجب و حیرت نقاشان و شعراست. غروب های آتاب بسیار خوش منظر واقع می شوند که گاهی رنگ های الوان نشر و بسط می دهد که هیچ قلمی جز قلم قدرت بر عمل آوردن آن رنگ ها قادر نیست، ولی افسوس که چند لحظه زیادتر نمی ماند. افق به این وسعت، یکنواختی و سادگی صحراءها به انسان نوعی هیجان می دهد و احساس دلاوری می کند که همه کس او را حس می کند. پیرمردان و پیرزنان مسکون این صحاری، تا دم واپسین اظهار عجز و درماندگی و شکستگی ندارند.

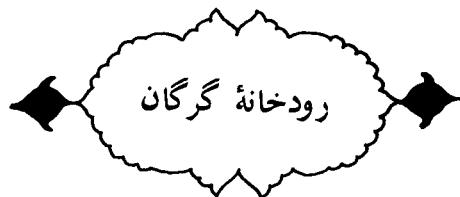
اراضی یموت و صحرای گرگان

اراضی یموت بقدرتی قابل و حاصلخیز است که حد وصف ندارد. و عمل رعیتی آن سرزمین بقدرتی سهل است که زحمتی ندارند. هر طایفه که در هر نقطه سکنا گرفته اند، لابداً اطراف آن صحاری، یورت شخصی یا موروثی آن طایفه خواهد بود. زمین قابل ولایق آن حول و حوش^{۷۳} را مشخص می کنند و با اسب یا مادیان شخم مختصراً به آن زمین زده و تخم می پاشند. و تمام محصول آن ها هم دیم است. در موقع برداشت هم زن و مرد کمک کرده، خرمون هر ابه را برمی دارند. رشه و کوت^{۷۴} هم نمی دهند. پس از برداشت خرمون، گوسفند و شتر آن ابه از ته خرمون چرا کرده، زمین هم قابل می شود. و گاهی بعضی شن زارهای چندان سخت پیدا می شود که مشتبه به بعضی سنگ های تخته می شود؛ و می توان گمان کرد که آب و نمک پاشیده و ماسه ها را تر کرده اند و به یکدیگر پارچه شده اند. و رنگ آن زمین سیاه است. بعضی اوقات بقدرتی زمین سست است که وقتی انسان سواره روش و حرکت می کند، همچو می ماند که زیر این زمین خالی است.

نباتات

نباتاتی که می رویند در این زمین سست و ناپایدار، چنان می نماید که به زمین میخ

کرده‌اند؛ و آن نباتات بند به بند دکمه‌دار است. و اما نباتاتی که در دره‌های رود گرگان و اطراف آب قره‌سو می‌روید، به حد وفور و بلند است که برای چاق کردن اسپان و حیوانات به مصرف می‌رسانند. و در فصل بهار تمام اسپان یموت از علف این صحراء چریده؛ به اضافه، مکار یان سمنانی و شاهروdi و استرآبادی، مال‌های خودشان را به صحراء بردۀ بدست ترکمانان امین سپرده، پس از موقع تعليف، مالی یک تومان حق‌الزحمه و پاسبانی به آن ترکمان داده مال‌ها را می‌گيرند. گل‌های اين صحاراي عبارت از نباتات معطر و بادکش مانند راز یانه^{۷۵} که باديان باشد. اما به واسطه هم‌جواری بحر خزر^{۷۶} و رطوبت‌ها، عطر اين نباتات کمتر از نباتات است که در عراق و کوهپایه می‌رويد. چند قسم بته دارد. طوایفی که به جنگل دورند، از آن بته‌ها عوض. هیزم در تابستان رفع احتیاج خود را می‌نمایند. ولی زمستان تمام طوایف از لب گرگان کوچیده، به جنگل و ولايت نزديك می‌شوند و زير گرگان سکنا می‌گيرند. می‌توان گفت که اين صحرا را تقدیر-ات‌الله‌ي فقط برای تربیت اسپان و رمه حیوانات قرار داده‌اند؛ از هیچ جهت منافی و تضادی ندارند که مانع از ترقی باشد.



این رود سرچشم‌اش از دامنه کوه‌های بجنورد و سملقان و شیروان خراسان معروف^{۷۷} به بیل چشم، و چشم‌سارهای گوکلان و آب‌های کوه‌سار و فندرسک و حاجی لر است که از گوکلان جاري و به صحرای یموت وارد و از جلوی گنبد قابوس در معبر و پیچ و خم‌های گرگان، سراشیب^{۷۸} شده، از جلوی آق قلعه که در سه فرسخی استرآباد است گذشته، طوایف جعفر بای را که در خواجه نفس و باشوسقه هستند و گمش تپه را از مسافت بعيده به واسطه بارکش‌های آبی مشروب نموده، از سمت جنوب شرقی وارد بحر خزر می‌شود.

اعوجاج و پیچ و خم رود گرگان خيلي است، به خط مستقيم رفته بلکه به شکل منحنی و خط منكسره که مرکب است از خطوط مستقيمه، اين مسافت را می‌پيماید. بدؤاً که اين رود صورت می‌گيرد عميق ندارد، رفته رفته به صحرای یموت که می‌افتد، با آن همه سراشيبی عميق می‌شود. رود گرگان از سطح زمين به تفاوت تقریباً هفت هشت ذرع گود و در بعضی نقاط بيشتر است. عرض رودخانه کمتر از پانزده بیست ذرع نیست، بيشتر شاید. کمي وزیادی آب بسته به بارندگی است. در موقع سیل از گرگان هم بیرون ریخته و در موقع کم آبی از بعضی گدارهای فراخ و باز که سواره به آب بزنند، تا زیر شکم اسب را آب می‌گيرد. حرکت آب گرگان از زير به واسطه سراشيبی خيلي سريع، و از رو به واسطه تسليح رودخانه ايداً صدائی و حرکتی معلوم نمی‌شود،

مگر در طفیان آب. تمام این مجاری خاکش سرخ و رس است؛ به همین واسطه، آب گرگان همیشه گل آلود است. همین قدر که میان ظرف^۷ بریزند، به اندک وقت صاف و زلال می‌شود. و این آب به خوبی و گوارائی معروف و گوشزد خاص و عام است و انواع ماهی‌ها دارد که یموت صید کرده، هم می‌خورند و هم می‌فروشنند.



رود اترک آب جاری واحدیست که از کوه‌های خراسان جاری و سرچشمۀ عمدۀ اش از بلوکات قوچان و ابیورد و دره جز^۸ است که از سمت جنوب شرقی وارد بحر خزر می‌شود. این رودخانه در شمال گرگان واقع و در یک سطح‌اند؛ و فاصله گرگان تا اترک، هشت فرسنگ است. اترک سرحد ایران و روس است. از سنۀ ۱۸۸۳ میلادی^۹ سرحد ترکمان‌های روس که در سمت ایران هستند، رودخانه اترک و چات که قلعه کوچکی است واقع در نزدیکی ملتقای اترک و سومباز قرار داده شده.



ترکمان‌هائی که امروز در تبعیت دولت علیۀ ایران هستند، مرکب از دوازده طایفه‌اند و اسم هر طایفه ذکر شده و تماماً صحراشین و در آلاچق زندگانی می‌کنند.^{۱۰} سرشمار و خانه شمار صحیح نشده، تقریباً بیشتر از ده هزار خانه هستند^{۱۱} که کمتر نیستند؛^{۱۲} و به طول گرگان مسکونند و نقطۀ مقابل هر طایفه، ولایت است که کمتر از یموت خلق نشده‌اند و با کمال شجاعت و دلیری همیشه طرف زد و خورد هستند. بر روی هم رفتۀ تقریبی، خانه‌ای پنج نفر زن و مرد و پچه باشند، پنجاه هزار نفر می‌شوند و تقریباً در هیجده فرسخ طول گرگان مسکونند. انتهای گرگان که داخل بحر خزر می‌شود، در باشوجه و خواجه نفس و گمش تپه که طایفۀ جعفر بای سکنا دارند. همین قسم، سایر طوایف ساکن هستند تا ابتدای گرگان که دو فرسخ بالای گند قابوس است. و آخر طایفۀ یموت از طرف استرآباد و طایفۀ قان یوخر است که در فصل زمستان به جنگل خاندوز و

رامیان و فندرسک نزدیک می شوند.

دخل فوق العادة یموت

این مسئله خیلی قابل توجه [است] و می توان به تهور و تعدیات گوناگون آن ها پی برد و دانست تا چه اندازه اهل ولايت و رعيت استرآبادی گرفتار هستند. تمام دهات استرآباد بدون استثناء از قدیم الایام رسم است به طوایف یموت نقطه مقابل و همسامان خود، باجیه و ساخلوی می دهند تا از مخاطرات و محنورات آن ها ایمن باشند. رعایای استرآباد از تمام محصول خود سهمی که قرار می گذارند، ساخلوی می دهند. و آن کس که ساخلوی می گیرد، البته در آن سرزمین و حول و حوش شاخص و با طایفه است؛ این مقدار را می گیرد که اولاً خودش دزدی نکند و ثانیاً اگر طایفه دیگر از این آبادی گاوی گوسفندی برده باشند، او برود بگیرد. و پس از گرفتن، در موقع تسليم به صاحب مال از گاویا یابود و تومان حق الزحمه می گیرد. اغلب دیده شده است خود ساخلو پس از اخذ محصول سهمی خود، دیگر فایده ای مترب نیست؛ آن وقت از این راه زندگانی می کنند و شب ها به گاودزدی می روند.

بعضی دوره گردهای ولايتی هستند که لباس دوخته و جنس بزاری دارند، میان طوایف یموت بفروش می رسانند. این دوره گردها با یک نفر قلندر و رشید و صاحب طایفه یموت، رفیق و شریک هستند. این دوره گرد همراه آن شخص به میان یموت می رود؛ آنچه جنس می فروشد، تومانی یک قران به این آدم می دهد. و از آنچه را هم که معاوضه و خریداری می کند، تومانی دهشاهی می گیرد که سلامت وارد شهر کند.

عمده تجارت تجار استرآبادی، قند و چائی است که به توسط دلال یموت به ترکمان می فروشنند و با تجار ولايت طرف داد و ستد هستند. و یموت هم صنایع خود را به توسط دلال یموت معاوضه و بفروش می رسانند.

احتیاجات یموت از ولايت

تمام طوایف یموت به آمد و شد شهر و ولايت ناچارند. اولاً مجبورند که گندم آذوقه^{۸۵} خود

را به شهر یا دهات مقابل خود به آسیا برند؛ در صحراء که آسیا ندارند و آب آنها منحصر به رود گرگان است. ثانیاً برای هیزم مجبورند به جنگل‌های ولایت بیایند. ثالثاً در زمستان تمام صحاری و برای خشک است، مجبورند اغnam خود را به مراعع ولایت بیندازند. رابعاً از نداشتن هیچ چیز، برای خریداری همه چیز به ولایت محتاجند؛ برخچ که خوراک روز و شب آن‌ها است، قند و چائی که در آن سرزمین اهمیتی به وفوردارد، تنبایک و توتوون که اغلب به استعمال معادنند. چنانچه درست ملاحظه شود، اهمیت تجارت تجار استرآبادی به واسطه یموت است.

احتیاج ولایت از یموت

منحصر به جو و گندم است. جو و گندم ولایت فراوان و ارزان‌تر از یموت است، لکن به واسطه بارندگی اتصال، جو و گندم ولایت لاغر و سیاه وزنگ زده است. به واسطه همین زنگ، نانی که فقط از آرد ولایت باشد، نمی‌توان خورد و یک نوع انقلاب و گیجی می‌آورد، مگر مخلوط شود.

طایفه چاروا

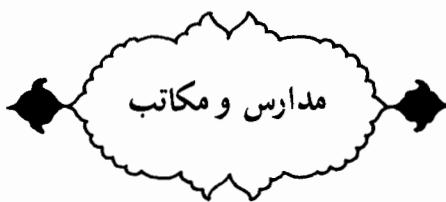
ذکر شد که یموت دو فرقه است، چاروا و چمور. این مراتب شرح حال چمور بود. شغل طایفه چاروا شباني و چوپانی شتر است که دائم در گردش اند و هر فصلی در مکانی بسر می‌برند. و در برایی به گمراهی و هرزه تازی و غارت موصوف اند. و بیشتر غارت‌شان از طوایف چمور است، یا آن که طایفه چمور با آن‌ها همدست و شریک اند؛ این‌ها هرچه چپاول و تطاول کنند، به توسط آن‌ها بفروش می‌رسد. و از فروش شتروپشم، امر معیشت آن‌ها می‌گذرد. و هزاران هزار شتر در آن صحراها چرا می‌کنند. و همه ساله تجار شتر خر آذر بایجانی به آن سرزمین آمده، به توسط دلال طایفه یموت خرید کرده، از راه قوزلق یا بجنورد و کوهسار به طرف شاهروд می‌برند.

زبان معمولة آن‌ها ترک و اشخاصی که سواد دارند، فصیح و بلیغ حرف می‌زنند و ترکی آذر بایجانی را می‌فهمند. عقاید طوایف یموت تماماً سنتی است. در فروعات با یکدیگر اختلافی دارند، ولی اصول یکی است. نماز را در موقع می‌خوانند و به مشایخین احترامی می‌نمایند.

بزدۀ ایرانی تزد تر کمنها



مشايخین آن‌ها از حیث سواد و فهم و مدرک بی‌نصبیند، فقط احکام را شنیده‌اند؛ ولی خودشان در حق خودشان جاری نمی‌کنند تا چه رسد به دیگران. قضایت آن‌ها ارثی است نه استحقاقی و مشایخین بزرگ آن‌ها در بخارا و خیوه تحصیل کرده‌اند.



تمام طوایف مدرسه و دازالعلمی ندارند. در میان طایفه آتابای مدرسه‌ای بود؛ حضرت والا شاهزاده سپهسالار اعظم در حکومت اول استرآبادشان که این طایفه بنای سرکشی گذاردند، خراب و ویران کردند.

در طایفه یلقی مدرسی دایر [است] که طلاب تحصیل مکاتب و عقاید می‌نمایند. ولی در میان طایفه جعفری، ابوب ساعدت مفتوح و اطفال آن طایفه با کمال خوشبختی تحصیل می‌کنند. دو مدرس عالی مزینی از چوب، ترکمان‌ها از روسیه وارد کرده‌اند و خیلی مواظب‌اند. طایفه جعفری ساکن گمش تپه، از حیث پاکی و تمیزی و ثروت، نخستین طایفه یموت است. و به واسطه آمد و شد روس‌ها، از حیث مبل و اتاق و لباس، خیلی خوبند. و همه صبح صورت‌های خودشان را با صابون‌های معطر شسته و در زمستان‌ها با گالش و پوتین و نیم پالتوراه می‌روند. و امروز در گمش تپه صد و پنجاه باب مغازه چوبی از روسیه وارد کرده‌اند و خیلی قشنگ است. بازارشان رواجی دارد و همه قسم اقمشه روسی و خرازی و سماور و ظروف و آرد حاجی طرخان و قند و چائی روسی بفروش می‌رسد.



وضع مزاوجت یموت خالی از تماشا نیست. دختر ارزان‌تر از بیوه است و کمتر از سیصد تومان نمی‌شود؛ ولی جهت زن بیوه و خانه‌داری که صاحب صنعت است، از هزار تومان هم متجاوز می‌دهند. پدرانی که عده اولاد اناشیان زیاد است، جزو متمولین شمرده می‌شوند و بالعکس بی‌چیز. مسئله نجابت، در میانه یموت اهمیتی کامل دارد و غیرممکن است فراموش و صرف نظر

شود. نجبا را به قول خودشان، ایک وناجیب را غول می نامند. ایک آنست که پدر و مادرش هردو یمومت باشند؛ در این صورت، او نجیب و همه حمایت و عار می کشند. غول آنست که مادرش از طایفه یمومت نباشد؛ به این معنی، بعضی یمومت بی استطاعت از طرف بجنورد و اسفراین و ولایت استرآباد، بعضی دخترهای بی باعث و بانی را پول داده به زنی خود قبول می کنند. اولاد این‌ها را غول می نامند. در این صورت، ایک با ایک و غول با غول مواصلت می نمایند و این مسئله طرف شماتت و ملاحظه است. چنانچه یک نفر ایک که هیچ قوم و عشیره هم نداشته باشد بدست ولایت کشته شود، بیشتر طرف توجه یمومت است تا یک نفر غول صاحب طایفه.

کسی که می خواهد زن بگیرد، هرچه مقرر شده، پول نقد دارد می دهد؛ ندارد گاو گوسفند و شتر و اسب معادل وجه مقرره قیمت کرده، به پدریا مادریا برادر آن دختر می دهد و تمام آن وجه از آن پدر و مادر است. جهیز شرط نیست، بسته به میل پدر و مادر است. بعد دختر را به ترتیب شرع خودشان عقد کرده، به خانه داماد می آورند. خرج عروسی و مهمانی عروسی خانه، تماماً به عهده اهالی آن ابه و آن طایفه است؛ هر کس هرچه دارد، مجاناً می دهد. و دو روز سه روز بیشتر عروسی می گیرند و از سایر طوایف و عده خواهی می کنند؛ هر کس بباید، وارد آلاچق‌های ساکن آن ابه می شود. خرج واردین و علیق مال وغیره را صاحب آن خانه متحمل است. و از طوایف دور و نزدیک آمده، اسب دوانی می کنند؛ و یک نوع فرح و بشاشتی اهل آن ابه دارند که اندازه ندارد. سازی دارند که مثل چگوراست و عوض سیم، زه یا نخ ابر یشم است. به انواع اقسام می خوانند و نقل می گویند و کیف می کنند؛ ولی فهمیدن ابیات و اشعار آن‌ها اختصاص به خودشان دارد.

بعد از عروسی، دختر مجدداً باید به خانه پدر و مادرش رجعت کند و خانه‌داری و صنایع یاد بگیرد. ممکن است چند سال بگذرد و چند شکم هم بزاید؛ آن وقت که کامل شد، به خانه شوهر آمده، به پدر شوهر و مادر شوهر خیلی احترام می گذارند. جز صحبت ضروری حرف نمی زند و با دستمالی که به سرشان پیچیده اند، جلوی دهان را می بندند و حرف نمی زند.

تمام کار یمومت به عهده زن‌ها است؛ گذشته از صنایع یدی و بچه‌داری، نان پختن، شیر دوشیدن، ماست زدن، روغن گرفتن، آب آوردن از گرگان، غذا پختن. به اضافه، در وقت برداشت خرمن با مرد کمک دارند. زینت و زیور زن‌ها به واسطه گوشواره طلا یا نقره و النگوهای نقره است، و دور لباس‌هاشان را قران و دو هزاری آویخته اند.

آنچه تحقیق شد، طلاق در میان آن‌ها مرسوم نیست و زن‌ها نسبت به مرد‌ها نهایت اطاعت و احترام را دارند و یک جهت هستند. در یک موقع مرد‌ها می توانند زن‌ها را معدوم کنند و آن وقتی است که زن زانیه باشد و مرد به چشم ببیند و اهل آن ابه هم شهادت دهند. هر دو طرف را مرد بکشد، اقوام آن‌ها هم حرف نمی زندند. بر حسب قانون مذهبی مطبع طلاق هستند، ولی معمول و مجری نیست.



دختر جوان ترکمن

محاکمه شرعیه

ما بین یموت مسائل شرعیه و محاکمه بندرت اتفاق می‌افتد؛ وقتی هم که روی دهد، در خصوص سرقت است و این مسئله هم پوشیده و پنهان نمی‌ماند. سرقت یموت، گاویا گوسفند، شتر یا اسب و مادیان است؛ به هر آبه که بیاورند، اهل آن آبه مطبع می‌شوند. صاحبان مال جاسوس می‌فرستند معلوم می‌کنند یا از اهل همان آبه می‌آیند و به صاحبان مال اطلاع می‌دهند. صاحبان مال یاخودشان از مال آن آبه گرو می‌کنند، یا به حکومت عارض شده می‌گیرند. اگر معلوم نشد، آن وقت در حق هر کس که ظن می‌برند، با او به اصطلاح خودشان قاضی لمش می‌کنند. به دزد قسم نمی‌دهند، به پدر یا برادر یا پسر عمومی آن شخص در حقیقت قسم نفی العلم می‌دهند و مرافعه تمام است. دیده نشده است قسم دروغ بخورند. لابداً به اصلاح عمل ختم می‌شود. و دروغ چندان در این طایفه مرسوم نیست و به راستی موصوفند.

وضع خون بست

اولاً حتی‌الامکان از قاتل نمی‌گذرند و هر وقت ممکنشان شود، به طول هم انجامد، قصاص خواهند کرد. چنانچه قاتل هم دستگیرنشود، از اقوام و طایفه قاتل بدست آن طایفه افتاد، قصاص خود را بعمل می‌آورند. چنانچه به اولادشان برسد، حتی شخص قاتل از یک طایفه دیگر باشد، قدرت رفتن به کلیه حدود و میان آن طایفه مقتول را ندارد. در این حال، کار بر قاتل سخت و اطمینان زندگی در خانه و ابته خودش هم ندارد، زیرا که متهم است شب بیانند و او را به قصاص برسانند. این آدم مجبور می‌شود فرار کرده، به میان طوایف دور دست بروید یا در مقام اصلاح برآید. راه اصلاح این است، بستگان قاتل ملتجمی به مشایخین می‌شوند و مشایخین هم با پیرمردان و بستگان طایفه مقتول، گران [یعنی] مشourt و صحبت می‌کنند و قول می‌گیرند. بعد حضرات می‌روند به زبان‌های لین و شیرین با صاحبان خون از هر در سخن رانده، انتهای مطالب را راجح به خون بست می‌کنند؛ همین که گوشزد شد، پس از چندین مجلس به جائی منتهی می‌شود. آن وقت پیرمردان نزد مشایخین آمده، اظهار قبول می‌کنند. بعد مشایخین در صدد دیدن و اصلاح برآمده، به هر قدر که قدرت و استطاعت قاتل باشد، خون بست می‌کنند. پس از پرداخت وجه و صحبت عمل، قاتل قرآنی بدست گرفته و شمشیری زیر قرآن، وارد ابته مقتول می‌شود. قرآن و شمشیر را جلوی آلاچق

صاحب خون گذارد [۵]، ریسمانی به گردن خود بسته، سر ریسمان را به درب آن آلاچق می‌بندد و اظهار خجلت و ندامت می‌نماید. بعد صاحب خون بیرون آمده، شمشیر را بدست گرفته، قاتل از زیر شمشیر باید رد شود و این یک نوع عجز بزرگی است برای قاتل و طایفه او، و افتخار بزرگیست جهت طایفه مقتول. بعد عمل ختم و آسایش فراهم می‌شود. دیگر به هیچ وجه حقی و حرفي به عهده آن آدم باقی نمی‌ماند. و این آدم با کمال اطمینان رفت و آمد می‌کند، بلکه من بعد آن طایفه از این آدم همراهی و حمایت کرده از خودشان می‌دانند؛ ولی قاتل تازنده است، به روی بستگان مقتول خنده نمی‌کند.

وضع خوراک و معشیت یموت

پرخوری و تبلی و بیکاری برای این طایفه خلق شده است. خداوند رحمت کند مرحوم
قائم مقام را، در یکی از قطعاتش فرموده:
آن پرخور و کمر و که به یک حمله ببلعد

هر یابس و رطبی^۶ که به هرسفره و میزانست

گویا برای این مخلوق باشد؛ ابدآ سیری ندارند، در هر سفره هرچه و هرقدر باشد می‌خورند، ابدآ ملاحظه و رعایت رفیق را نمی‌دانند. هر آلاچق که عبارت از خانه باشد، یک عدد پاتیل چوبی و یک سه پایه بزرگ دارند که پخت و پز می‌کنند. خوراک آن‌ها عبارت از روغن و گوشت و برنج است. روغن را میان پاتیل می‌ریزند، داغ که شد، گوشت را ریخته سرخ می‌کنند. بعد آب بقدر لزوم ریخته، برنج گرده را می‌ریزند و دم می‌کنند. بعضی اوقات کته و ماست، نان و دوغ می‌خورند. در موقع مهمانی عوض گوشت، مرغ می‌گذارند. دست شوئی و پاکی ابدآ مرسوم نیست. مردها به عنوان شکر و دعا، دست‌های چرب را به ریش و زن‌ها به گیس‌هاشان می‌مالند. از کافایت چه عرض شود؟! از غسل و طهارت آن‌ها چیزی در این اوراق نمی‌نویسد؛ با یک آفتابه چندنی^۷ کوچک، یک مرد و زن در زمستان غسل می‌کنند و طهارت آن‌ها با کلوخ است. مشایخین آن‌ها در وقت طهارت، اگر آب باشد، یک آفتابه چندنی آب و چند دانه کلوخ هم همراه برمی‌دارند تا نزدیک آن محل تخلیه، آب را به زمین گذارده کلوخ‌ها را همراه می‌برند. پس از تخلیه با کلوخ‌ها خودشان را پاک کرده، آن وقت از آن مکان برخاسته می‌آیند آفتابه را برمی‌دارند و طهارت می‌گیرند. مبال و مکان حفاظتی ندارند، صحراءها مبال آن‌ها است.

جمعیت جنگی یموت

پوستیده نماناد که تمام مردم یموت سوارند و هرخانه اگر اسب سواری نداشته باشد، یک یابو برای حمل هیزم و آذوقه خود مجبورند داشته باشند. و از اول عمر به سواری و اسب تازی عادت کرده‌اند و می‌توان گفت به هیچ وجه از سواری احساس خستگی نمی‌کنند. آن اشخاصی هم که به اضافه مال بارکشی، اسب دارند، شغل و حرفة آن‌ها سواری و صحراء‌گردی است. روی هم رفته از هر خانه یک سواربیرون بیاید، از تمام طایفه یموت تقریباً دوازده هزار نفر می‌توان حاضر کرد. اما در خصوص اسلحه، چنانچه ذکر [شد]، هرخانه بی‌تفنگ نمی‌شود. ممکن است تصور نمود، ولی فرض^{۸۸} هر دو خانه یک تفنگ داشته باشد، کمتر از شش هزار تفنگ نمی‌توان فرض کرد، بیشتر شاید. به همین قسم اهل ولایت و رعیت استرآباد، هر رعیت یک یابولاقل برای حمل هیزم و خرم کوبی و حمل آذوقه خود دارند؛ و بیش از آن‌ها تفنگ و اسلحه نداشته باشند، کمتر هم نمی‌توان فرض کرد. تفنگ‌های طرفین از نوع تفنگ‌های تجاری دولت روس است، از قبیل بزرنکه و بروان؛ تک‌تک هم تفنگ ورندل باطله‌دار و متفرقه دارند. و طرفین در فشنگ پر کردن مهارتی دارند. باروت چه در استرآباد ساخته می‌شود و چه تجارت از شاهروド و مازندران و غیره وارد می‌کنند. و فروش باروت یک جزء از تجارت استرآباد است. و چنانچه خرید باروت برای تراکمه از طرف ولایت مسدود شود، از طرف چکش لرو گمش تپه و غیره، به طور قاچاق تا مقداری که ممکن شود وارد می‌کنند. و چاشنی فشنگ به توسط خرازی و تجار وارد می‌شود، به یموت می‌فروشنند.

سوار یموت کلیتاً تک‌تک و به خط زنجیر جنگ می‌کنند و هیچ وقت دونفر سوار در یک نقطه نمی‌ایستد. و پیاده آن‌ها هم به خط دشبان و زنجیر تک‌تک در بوسخوها مانده، تیراندازی می‌کنند.

زمانی که یموت طرف زدوخور [د] است، به این قسم...^{۸۹} می‌نماید؛ اولاً تمام پیرمردان و مشایخین مشورت نموده، متحده و متفق می‌شوند. و ثانیاً آدم به میان طوایفی که عاریکدیگر را می‌کشند فرستاده، کمک می‌خواهند. ثالثاً تمام اموال و عیال و اطفال خود را کوچانده، به میان طایفه دوردست سکنا می‌دهند. رابعاً آذوقه و خوارک خود را از عموم طایفه استعانت نموده، از هرچه حاضر می‌نمایند و بسا می‌شود آلاچق‌ها از نان پخته مملو است. بعد چندین باب آلاچق خالی که به اصطلاح خودشان آق او یلی باشد، برداشته جلو می‌آورند؛ و هر صبح هم سوار شده، جلوی آن ابه‌ها به اصطلاح خودشان قره می‌دهند و از پشت، آلاچق‌ها و جلوی سنگر و بوسخوهای پیاده خود را محکم کرده، جمعیتشان را حاضر می‌کنند. و به انواع اقسام، جاسوس در میان اردو دارند که از وضع و جمعیت و تفاوت و نفاق اردو خبر می‌برند. تا یموت تمام کارهاشان را حاضر

نکرده [اند]، اظهار عجز و لابه دارند و جاسوسان خبر می آورند که، امروز ریش سفیدان از افعال و اعمال خود نادم شده، فردا از در عجز به اردو خواهند آمد. خلاصه، به همین ترتیبات معطل می نمایند تا تهور آنها بر حذف کمال برسد؛ بعد جنگ در می گیرد. چون ترتیب جغرافی باید از روی واقع و صدق باشد، باجزئی اشاره، زاغه زوان یافت که انجام چسان است. حاصل مطلب آن که چنانچه یموت از سر [کردگان استرآبادی اطمینان نداشته باشند، تاب مقاومت ندارند؛ زیرا که سوار و پیاده و چریک استرآبادی به مراتب دلیر و رسیدتر از یموت هستند و بهتر از آنها جنگ می کنند. چنانچه کار با خود سوار و پیاده و چریک باشد، با کمال غیرتمدنی کارزار نموده، کوس غیرتمدنی را می زند. و کم جرأت تر از یموت، خودشانند. وانگهی مجبورند با اهل ولایت راه بروند؛ ولایت به آنها احتیاجی ندارد. اعتبار خوانین به واسطه همراهی و نگاهداری یموت است. چنانچه خوانین از رعایا موأخذه نکنند، یموت قادر بر نفس کشیدن نیست؛ والله اعلم.

در استرآباد و دهات رسم چنین است؛ از یک آبادی که صدای تفنگ بلند شود، از تمام دهات اطراف اسلحه و تفنگ خود را برداشته به حمایت می آیند. با کمال میل و غیر تعصب^{۱۰} می نمایند، بدون اجبار. و در همراهی به یکدیگر، شرکت دارند.

در مواقعی که یموت با ولایت طرف نزاع است، یک نوع گروکشی دارند. یموت از ولایت آدم گرو می کند، ولایت هم ناچارند از یموت گرو کنند. از بستگان گروکننده گیر افتاد گرو می کنند، والا هر کس از آن طایفه و آن ابه را بدست آورند گرو می نمایند. اقوام و بستگان این آدم خبر شده، در صدد برمی آیند؛ خلاصه می روند گروی ولایت را از یموت می گیرند به ولایت رد می کنند، گروی خود را می برنند.

هرگاه یموت به عنوان دزدی شب به ولایت باید و کشته شود، ابدًا اسم نمی برنند. و کس و کار او از خارج آدم می فرستند مرده را می برنند. چنانچه به عنوان خریداری هم باشد، کلیتاً مردگان را نمی گذارند در ولایت باشد، حتیاً باید به قبرستان فامیلی و یورت خود برنند.

همین قسم که عروسی آنها بی تماشا نیست، عزاداری و سوگواری آنها هم خالی از تعجب نیست. زنی که شوهرش مرده باشد، می رود بالای آلاچق می نشیند؛ سرخود را باز کرده، نعره و فریاد می زند و مهربانی های شوهر به یادش آمده، گریه می کند. تمام آن طایفه خبر شده، از مرد وزن حاضر می شوند. خرج واردین به عهده اهل آن ابه است؛ زیرا که برای همه کس همچو روزی است. واردین می آیند جلوی آلاچق عزاخانه نشسته فاتحه خوانده، به صدای های خوش، دوست رفته را یاد می کنند. بعد به آلاچق های دیگر رفته، فاتحه خوانده، ناهار^{۱۱} خورده می روند. تا یک هفته این رفت و آمد هست. مردگان را صوفی که خدمتگزار شیخ است می شوید و ذکاء اموال مرده به او می رسد. تقسیم اموال مطابق احکام شرع مبین است؛ جزئی اختلافی در حق زن ها هست. ولی خواستگار زن شوهر مرده فراوان، و هرچه گریه و زاری را در بالای آلاچق بیشتر و بلندتر کرده باشد، محبوب القلوب مردها واقع شده و اطمینان به او خواهند داشت. و شب هفته و چهله و سال،

مرسوم و اعتقادی کامل دارند. و مکان متبرکه آن‌ها مزار مشایخین آن‌ها است که اولیاً گویند. و اغلب که اسم و رسمی دارند، مردگانشان را به مقبره زکر یا^{۹۲} [که] پیغمبر معروف است می‌برند. مقبره زکر یا پیغمبر در وسط راه یموت به گنبد قابوس است. از مقبره زکر یا پیغمبر به گنبد قابوس هشت فرسخ؛ و در شمال جاده در صحراء واقع و بنایش از آجر قطور است. جز این‌با، ابداً در صحراء بنائی نیست.

وضع هیکل یموت و اخلاق آن‌ها

استخوان بندی و استحکام بدنی ایشان، خوب. دماغ آن‌ها، پهن و راست. گونه‌های ایشان، برآمده. پیشانی، بلند. چشم‌ها، منحرف و شبیه به چشم‌های چینی. موی ریش و سبیل‌ها، کم. در سواری و سراسب چنان راست و محکم نشسته‌اند، گویا یک پارچه هستند. و اگر ده شبانه روز در سواری باشند، به هیچ وجه اظهار خستگی و کسالت ندارند؛ برخلاف پیاده‌روی. اگر صد قدم پیاده بروند، اظهار خستگی می‌کنند. و هرگز در تدبیر بزرگ کردن فطرت ونجیب کردن طبیعت و رواج صنایع نیستند؛ تمام تدبیر را صرف سواری کرده‌اند. و بسیار کم دل و کم جرأت هستند. به دوستی و دشمنی شان نمی‌توان متعاقده بود، مانند هوای آن صحرائلوں مزاج دارند؛ مطیع و نوکر شکم هستند.

اسبان یموت

اسبان یموت برای آن سرزمین و تاخت و تاز و آب و هوا، با دوامتر و محکم‌تر از اسب عربی است؛ اسبان عربی آن استحکام و توانائی را ندارد. گذشته از ترتیب ایلغار،^{۹۳} اغلب دیده می‌شود یک ترکمان لااقل پنجه من بار به روی اسب گذاشته و خودش هم سوار است، و ده فرسخ هم می‌رازد و ابداً ملاحظه هم نمی‌کند. وقوعه‌ای در گوکلان سه شب برای خودم روی داد که تا به صبح، سه شب متوالیاً مشغول جدال بودیم. فشنگ ماها غریب به اتمام بود. بردی نام گوکلانی از طایفه قره‌بلخان را برای رساندن فشنگ به استرآباد فرستاد. از چاغر که حاکم نشین گوکلان است تا به استرآباد، از راه صحراء بیست و دو فرسخ ترکمانی است. این آدم به فاصله سی و چهار ساعت به استرآباد آمده، بقدر پنج شش من تبریز قند و چائی برداشته با هشت صد عدد فشنگ ورندل و

آذوقه، اسبش وارد چاغر شد. حقیقتاً انسان مات و متahir می‌ماند. و یک شب هم در استرآباد خوابیده و جواب مطالب و عرایض خودم را از ایالت گرفته، پس از تحقیق، هیجده ساعته با این همه بار از استرآباد به گوکلان آمده است و ابدآ اظهار خستگی از او نمیدم. این اسب ها همیشه زیر زین هستند و مختص صحراء داشتند، در کوهستان عاجز و طاقتی ندارند. جز آن آب و هوا و فضای یموت، در جاهای دیگر طاقت نمی‌آورند ولاغر می‌شوند و به زحمت بوم می‌شوند.

مالداری اختصاص به یموت دارد. و در چهار فصل اسب ها یکه میخ و روی آن ها را با چندجل و نمد و به اصطلاح آن ها ترلق و کزدرمه می‌کشنند. و از خوردن جو مضایقه ندارند؛ هرقدر بخورد، می‌دهند.

گند قابوس و گوکلان

از استرآباد به گند قابوس و گوکلان سه راه است؛ راه ولایت، راه زیر گرگان، راه بالای گرگان. از راه ولایت؛ حرکت از استرآباد، منزل میان آباد که دهات ملک باشد، سه فرسخ است. راه پست و بلند و تلو و تیغ زار؛ و اطراف، دهات و آبادیست. منزل دوم کتول، چهار فرسخ است. جاده مسطح و در بعضی جاهای باتلاق و نهرهای خراب، پست و بلند تیغ زار، و به طایفه دوه جی نزدیک و آبادی ولایت هم در حول^{۹۴} و حوش است؛ از کتول به فندرسک می‌رود. دهات فندرسک بسیار است، همه جا می‌توان منزل کرد. ولی در فصل زمستان، خیلی سخت و تقریباً دو سه فرسخ از راه، قره جنگل و باتلاق و وحشت انگیز است. از کتول به رامیان پنج فرسنگ است. از رامیان جاده^{۹۵} دوتا است. به گند قابوس بخواهند بروند، می‌آیند به خاندوز؛ دو فرسخ و نیم است و همه جادیه و آبادی و زمین تیغ زار و انار جنگلی فراوان است. و از خاندوز به گند قابوس دو فرسخ و نیم و جنگل مختصری در جلو است؛ باید گندشت، بعد داخل خاک یموت و شهر قدیم جرجان شده، وارد کمیسیون^{۹۶} گند قابوس شوند. چنانچه به گوکلان بخواهند بروند، از رامیان می‌رود به حاجی لر، پنج فرسخ. و از حاجی لر هم به چاغر گوکلان چهار فرسخ است. پس از راه ولایت به گوکلان، پنج منزل و به گند قابوس هم پنج منزل است؛ و چهار روزه هم می‌توان رفت، ولی راه ها سخت و تیغ زار و جنگل و باتلاق و وحشت انگیز است.

راه زیر گرگان و بالای گرگان، هردو صحراء و مسافتی تقریباً یکی است. در زمستان طوایف یموت محض هیزم و سوخت به جنگل ولایت نزدیک شده، زیر گرگان می‌نشینند و از چشمۀ سارهای فندرسک و کتول و غیره مشروب می‌شوند؛ و در تابستان بالای گرگان مسکونند.

رعایت آذوقه و اطمینان و آسایش و جمعیتی کافی و یا آن که سوار یموت هر محل همراه باشد، البته راه خلوت صحراء هیچ نسبت ندارد؛ تا خود گنبد قابوس مسطح و یکنواخت و صاف است، بلکه یک ریگ هم پیدا نمی شود، همه جا خاک است. تمام حرف بر سرآسایش و امنیت است که در آن سرزمین خلق نشده. از استرآباد به گنبد قابوس، از راه صحراء پانز [ده] فرسخ است. حرکت از استرآباد، منزل آق قلعه سه فرسخ. از آق قلعه [به] منزل سنگیر سوا شش فرسخ؛ و از سنگیر سوا به گنبد قابوس شش فرسخ. از استرآباد به محمدآباد یک فرسخ؛ وجاده مسطح و تیغ زار و حول و حوش آبادی و به جنگل یکه مازو نزدیک. محمدآباد ده معتبر آباد و با جمعیتی است. از محمدآباد به پل حاجی قره یک فرسخ؛ وجاده مسطح، در دو سه مکان نهر خراب و باتلاق است. خصوصاً فصل زمستان سخت می شود. و تنگه تنگه در راه، نی زار و گالیزار که جگن باشد دیده می شود و بعضی جاها هم چمن طبیعی و علف زار قابلی است.

طایفه دو کجی که یک تیره از طایفه آتابای است، در اطراف پل حاجی قره سکنا دارند. پل معروف به حاجی قره، در روی آب قره سو واقع است و مرکب از هیجده چشم است؛ در سال بیست و سیم جلوس سلطنت شاهنشاه سعید شهید ناصرالدین شاه قاجار نورالله مضجعه بنا شده. در فصل بهار این آب خالی از اهمیت نیست و در تابستان اغلب خشک است. بنای پل از آجر و رویش سنگفرش، و چهار مناره آجر در ابتدا و انتهایش برپا کرده و با جزئی مرمتی آباد می شود و اهمیتی بسزا دارد. در سمت غربی این پل، به فاصله سیصد قدم قراولخانه ای از آجر در روی تپه به امر دولت برای مستحفظی بناشده؛ سابقاً دو اتاق داشته. اتاق ها خراب، ولی محوطه که از داخل آخور مال ساخته اند باقی است و چنانچه مرمت شود و درب بگذارند و مستحفظ داشته باشد، خیلی مفید است. از پل حاجی قره به آق قلعه یک فرسخ و راه مایل به سمت مشرق است و همه جا مسطح و زمین چمن زار است. بنای آق قلعه در نقطه ایست که از سه سمت خاکریزی احاطه دارد. این نقطه خیلی قدیم و آثار قدیمیش معلوم و آثار شهریت و خندق و خاکریز او هویداست. نسبت این آثار خاکریز را به امیر تیمور می دهند. آق قلعه قلعه ایست محکم.^{۱۷} بنای او در اول سلطنت شاهنشاه سعید شهید ناصرالدین شاه قاجار نورالله مرقد است. دیوارهای قلعه از خشت و گل و چینه است و از طرف داخلی قلعه، پشت دیوارها تماماً مردوسر دیوارها کنگره و روی او آجر است. و در چهار گوشة قلعه چهار برج است که میان هر برج یک عراده توپ ایرانی پنهان گذارده اند و یک عراده توپ هم برای شلیک در داخل قلعه روی تپه مرفوعی قرار داده اند. حمام و ذخیره هم دارد که از عدم تعمیر مخروبه شده. و این قلعه دو دروازه دارد از آجر و بقدر گنجایش یک فوج سرباز، اتاق تحاتی و فوکانی ساخته اند که به واسطه عدم تعمیر قریب به انهدام است. و دو حیاط خلوت هم از آجر در داخل قلعه است که مخروبه شده. و پوشش این اتاق ها و خلوت ها از چوب و روی آن ها به شکل بنای استرآباد از سفال^{۱۸} پخته پوشیده شده. در داخل قلعه آب نیست؛ راه آب انباری در سمت شمالی قلعه هست. ولی آب انبار [ای] خارج از قلعه لب رودخانه

گرگان ساخته‌اند که سابقًا به واسطه تلمبه از آب گرگان مملو می‌شده و فعلًا آب ندارد و تعمیر لازم دارد. متوفین نظامی، آب خوراکی خودشان را از رودخانه برمی‌دارند و به خمره‌ها و کوزه‌ها ریخته صاف شده می‌خورند. دو سمت شرقی و غربی خارج از قلعه خندق است و رود گرگان از سمت شمالی قلعه جاریست و فاصله رودخانه تا درب قلعه بیست و پنج قدم است. و در محاذی درب قلعه در روی رودخانه، پل محکمی از آجر برپا است که وقتی این دروازه بسته شود، راه آمد و رفت انتهای پل، دروازه محکمی از آجر برپا است که اضافه این پل برای استحکام هر ترکمان‌هائی که مجبورند از این راه به شهر بیایند مسدود است. به اضافه این پل برای استحکام هر قلعه و آسایش متوفین برای روز سخت، در خارج پل و رودخانه در مقابل قلعه محوطه ایست که سه سمت آن دیوار است. دو سمت دیوارها از سمت مشرق و مغرب ممتد و متهی به لب رودخانه است و در مقابل دروازه روی پل، در سمت شمال این محوطه دروازه دیگری ساخته شده و مرحوم جهانسوز میرزا به امر دولت در این محوطه عمارتی مشتمل بر سه طبقه از آجر به طرز مرغوب ساخته است. به واسطه عدم تعمیر، دوطبقه آن عمارت خراب و چنانچه تعمیر نشود به کلی این طبقه هم منهدم خواهد شد، و دیوارهای این محوطه در بعضی جاها خراب و تعمیر لازم دارد. حقیقتاً بقدری بنای این قلعه در آن سرزمین از روی تدبیر است که برای جلوگیری یموت سدی از این نقطه بهتر تصور نمی‌شود. به اضافه به اغلب طوابیف نزدیک شهر همچو و برای مکان قشون در موقع پناهگاه است. چنانچه در استحکام و تعمیر آق‌قلعه توجهی نشود، عماً قریب به کلی خراب خواهد شد. از آق‌قلعه به گنبد قابوس دوازده فرسخ و کنار گرگان، و جاده به سمت شمال شرقی استرآباد و تماماً صحراء است و منزلگاه ندارد. سد قزل آلان^{۱۹} که نسبت به انشیروان عادل می‌دهند، از سنگیر سوا که شش فرسخی گنبد است تا نزدیک کمیسیون، آثارش باقی و آجرهای او در زمین است که هر ضلعی چهل سانتیمتر است.

گنبد قابوس و کمیسیون دولتین علیتین ایران و روس^{۲۰}

گنبد قابوس در نیم فرسخی خرابه شهر جرجان واقع است. نظیر این گنبد در ایران زمین نیست. در سه هزار و سیصد و بیست که عمدة الامراء العظام میرزا رضا خان سرتیپ مهندس^{۲۱} از طرف وزارت جلیله خارجه مأمور اخذ اطلاعات سرحدی و کمیسیونی و نقشه‌برداری بوده‌اند، به دقت گنبد قابوس و کمیسیون‌ها را دیده و مساحی کرده‌اند و خود نگارنده هم در سنّة ۱۳۲۱ که مأمور گوکلان بود، دیده اطلاعات ایشان و خودم را عرضه می‌دارم.

تعريف گنبد قابوس

این گنبد عبارت از مناره‌ایست به شکل استوانه مصلع و دارای ده ضلع متساوی و عرض هر ضلع پنج متر و چهل سانتیمتر است و هر کدام از این ده ضلع، مرکب از سه ترک است و هر ترکی دو متر عرض دارد. اکنون چنان می‌نماید که این گنبد در روی تپه واقع است، لیکن مسلم است که این تپه نه طبیعی است و نه مصنوعی^{۱۰۲} بلکه تپه‌ایست که به واسطه انهدام ابنيه دور گنبد به روی هم این تپه احداث شده و تقریباً بیست الی بیست و پنج متر ارتفاع این تپه است از سطح زمین. به هر حال آن ارتفاع گنبد از روی تپه کلیتاً شصت و پنج متر می‌باشد؛ به این معنی که ابتدائاً از سطح تپه پنجاه و پنج متر مستقیماً بالا رفته و بعد از آن ده متر هم به شکل مخروطی روی او ساخته شده و میان آن مخروطی هم خالی است و روزنه‌ای به سمت جوب غربی دارد، ولی راهش تاکنون معلوم نشده و کسی نتوانسته است برود. و آنچه ظاهرآ معلوم شده و حدس^{۱۰۳} می‌رود، باید ابتدای گنبد از روی سطح زمین باشد و مقبره قابوس ابن وشمگیر هم باید در همان سطح زمین و کف گنبد بوده باشد. زیرا که اولاً بدیهی است که بنای به این استحکام و عظمت را محال است در روی تپه مصنوعی بنا کنند، و تپه طبیعی هم نیست و علامت و آثار ابنيه از چهار سمت و بلکه از همه نقاط تپه پیدا و آشکار است و در ابنيه داشتن دور گنبد شکی نیست. و ثانیاً مقبره قابوس ابن وشمگیر هم موافق ثبت تواریخ باید در این گنبد باشد، ولی تاکنون آثاری از مقبره علی‌الظاهر پیدا نشده و سه سال قبل جهت کشف مقبره، کف حالیه گنبد را بقدرت چهارده ذرع کنده‌اند؛ چیزی معلوم نشده، مأیوس گشته پر کرده‌اند. ولیکن از قرار معلوم گویا بعدها روس‌ها محramانه راهی به مقبره پیدا کرده‌اند و اگر حقیقت داشته باشد، البته چیزها و اشیاء نفیسه بدست آورده یا خواهند آورد. ذکر شد که گنبد دارای ده ضلع است. در دو وقوع، یک مرتبه در بالا و یک مرتبه در پائین، کتیبه‌ای به خط کوفی نوشته شده و در دو موضع به یک مضمون که هر فقره از آن مضماین دریکی از اضلاع گنبد منقوش است:

بسم الله الرحمن الرحيم	هذا القصر العالى
الامير شمس المعالى	الامير ابن الامير
قابوس ابن وشمگیر	امر بنائه فى حياته.
سنه تسعة وسبعين	وثلاث مائة قمر يه
وسنه خمس وسبعين	وثلاث مائة شمسية.

مساحت اجزاء گنبد به حسب متر

نصف قطر میان گنبد چهار متر و هشتاد سانتیمتر است. محیط داخل گنبد سی متر و یک صد و چهل و چهار میلی متر، محیط خارج گنبد شصت متر و ۲۸۸ میلی متر. سخن دیوار گنبد چهار متر و هشتاد سانتیمتر است و از قرار این مساحت معلوم شد که سخن دیوار گنبد بقدر نصف قطر گنبد است.

ارتفاع گنبد از سطح زمین نود متر است. به این معنی [که] از سطح زمین تا منتهای تپه بیست الى بیست و پنج متر، به اختلاف مکان از نیم متر است تا ده متر. از سطح تپه مستقیماً بالا رفته تا ابتدای مخروطی پنجاه و پنج متر، و از ابتدای مخروطی تا انتهای او ده متر است. مساحت سطح تپه گنبد چهار هزار و هشت صد متر است.

کمیسیون روس‌ها

از چند سال قبل به این طرف که ایجاد کمیسیون دولتین علیتين ایران و روس برای انتظام امورات سرحدی تعلق و انجام پذیرفت، در این نقطه گنبد قابوس صورت بسته شده و گنبد قابوس در جزء کمیسیون روس‌ها واقع و انبار مستحکمه آن هاست و خندقی در دور گنبد حفر کرده‌اند. طول خندق دور گنبد دویست و هفتاد متر است و قطعه زمینی که کلیه کمیسیون روس‌ها در داخل دو خندق صورت بسته شده، شصت و یک هزار و دویست متر است. تمام طول خندق محیط دو قسمت روی هم هزار و سیصد متر است.

وضع کمیسیون روس‌ها از حیث مکان و جمعیت و مستحفظی و قراولی و تفرج، خیلی منظم است و عده‌ای سوار جکیت ترکمان مسلح و مکمل به انضمام محدودی قراق رویی برای قراولی و صاحب منصبان آن‌ها در آنجا با عیال و اطفال خودشان بسر می‌برند، و اتاق‌های چوبی مزین عالی از رویه برای منزل هر صاحب منصب به فراخور رتبت آماده است. قراچانه و آهنگرخانه و نجارخانه با انبارهای آذوقه و علیق ترتیب داده‌اند. طبیب و دواخانه و کحال و آهنگر و نجار رویی به فراخور کمیسیون دارند و مغازه‌ای هم دایر کرده‌اند که رفع همه قسم احتیاجات آن‌ها را می‌نماید. و کمیسر روس منازل عدیده مزین از حیث دفترخانه و اتاق غذا و اتاق رسمی دید و بازدید و خوابگاه و آشپزخانه دارد، و به واسطه بارکش‌ها از آب گرگان مشروب می‌شوند.

کمیسیون دولت علیه ایران

تا در سنه ۱۳۲۰، رئیس این کمیسیون و دخیل این خدمت بزرگ دولتی، جناب میرزا علی اشرف خان احتشام الوزاره که از طرف وزارت جلیله خارجه به این خدمت عمده مأمور بودند. جمال حال این کمیسر خردمند از اول شباب به علم و دانش و حسن سلوک آرایش گرفته، و آن علم و دانش به زیور ادب کمال پذیرفته و حسن اخلاق و نیکی معاشرت جناب معزی الیه، نتیجه علم و مقام عمل را معین می کند. شرح و بسطی بیشتر لازم نیست. چون مدت مأموریت و اقامتشان به طول انجامیده بود، مستدعی شده بودند یک چند آسوده باشند. وزارت جلیله خارجه استدعا ایشان را قبول و جناب عونالملک را به ریاست کمیسیون منتخب و مأمور کرده اند و فعلاً جناب عونالملک در کمیسیون مشغول رفق و فتق امورات هستند.

عمدة الامراء العظام على آفاخان سرتیپ قزاقخانه مبارکه با پنجاه نفر قزاق و چند نفر صاحب منصب آزموده و مخبر، مأمور و مقیم خدمت کمیسیون بودند. در ظرف آن مدت مأموریت طوری در انتظامات خدمت مرجعه ساعی بوده که اگر از روی انصاف نظر شود، بهتر از انتظام مستحفظی روس ها در انتظامات نبوده، کمتر هم فرض نمی توان کرد. چون مدت مأموریت آن ها بس آمده بود، از طرف اداره جلیله قزاقخانه تماماً را احضار و نواب والا حبیب الله میرزای سرتیپ که از تربیت یافتگان مخصوص این عصر و دارای علم و عمل است با پانزده نفر قزاق مأمور انتظامات کمیسیونی هستند.

معتمدالسلطان موثق الحکما که از برآوردگان مخصوص مدرسه دارالفنون است، با همه قسم ادویه به معالجه اجزای کمیسیون مأمور بود و بیست و پنج نفر سرباز و یک نفر نایب از افواج مأمور استرآباد همه وقت محض قراولی در کمیسیون هستند.

تلگرافخانه از گنبد قابوس از راه ولایت به استرآباد، و از گنبد به چاتلی که هشت فرسخی کمیسیون که سرحد ایران و روس باشد دایر است و سوار ترکمان هم مستحفظ دارد و روس ها هم اجازه تحصیل کرده بودند که از گنبد به چاتلی با همین سیم حرف بنزنند و در چاتلی تلگرافخانه و یک چاتمه قراول هست.

بنای قابل ولایق کمیسیون نداشت و اگر هم داشته به واسطه سیل سنه ماضیه خراب شد. چند اتفاقی برپا است که رفع احتیاج می کند، ولی نقشه مفصلی از طرف وزارت گمرکات کشیده شد و از ابتدای هذه السنه مشغول بنائي هستند.

معازه ای موسوم به کنطور^{۱۰۴} رفاهیه، میرزا محمد علی ارباب در آن سرزمین ایجاد نموده و از احداثات احتشام الوزاره است. انواع مأکولات و بقولات و حلويات و مشروبات و اقمش، حاضر و رفع احتیاج می نماید.

شهر جرجان

خرابه شهر جرجان^{۱۰۵} در نیم فرسخ کمیسیون واقع و شهر معظمی بوده. بنابر معروف چهار فرسخ محیط این شهر بوده. آثار اینیه قدیمه و اشیاء عتیقه، آنجا واضح و کارکنان آن سرزمین بهره‌مند و کامیاب شده و می‌شوند و عملجات به آنجا آمده از آن بناها آجرپرور می‌آورند و هزاری بیست و پنج قران به کمیسیون‌ها می‌فروشنند. و به انواع، آجر قطور و نازک و مریع و مسدس و مدور دارد؛ هرچه کار کنند پیرون می‌آید. و در آن نزدیکی دو امامزاده هست که به قول ترکمان‌ها آق‌امام و قرانگی امام^{۱۰۶} معروف است که اعتقادی کامل دارند و متولی آن‌ها ترکمان و صوفی است و نذورات می‌دهند.

پل چوبی و آهنی معظمی روس‌ها در روی گرگان در نزدیکی کمیسیون دولت علیه ساخته‌اند جدیداً که کمال تعریف را دارد و مبالغ گزاری هم خرج کرده‌اند که برای عابرین خیلی اسباب آسایش است.

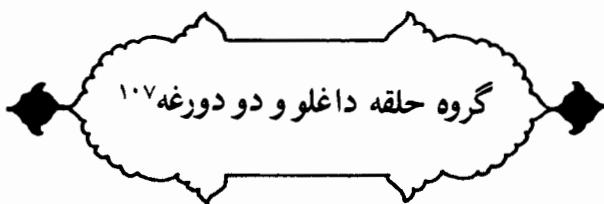
سابقاً تا گنبد قابوس حدود یموت بوده، از گنبد قابوس بالا به سمت مشرق حدود گوکلان. فعلاً یک فرسخ هم از گنبد گذشته، دو سه ابه از طایفه قان یوخرم مسکونند و بقیه طایفه قان یوخرم در اطراف کمیسیون و گنبد قابوس هستند.

گوکلان

از طرف مشرق محدود است به دهنه و دامنه کوه‌های بجنورد و از طرف غرب به گنبد قابوس و صحراً یموت، از طرف شمال به اترک و کویر صحراً روس و از طرف جنوب به نردهین و کوهسار و حاجی لر. و امروز حدود یموت و گوکلان از سمت گنبد، آب خرخی است که به گرگان ریخته می‌شود. آب و هوای گوکلان نسبت به یموت بیلاق و هوایش بهتر و اراضیش مشمر و حاصلخیز و اغلب نقاط از آب‌های کوهسار و حاجی لر مشروب و زراعتش برق و ماش و کنجد و گندم و جو است. برقش بهتر از برق صدری نباشد، کمتر هم نیست. اغلب اراضیش نی زار، چه به جنگل کوهسار نزدیک است و چه بعضی جنگل‌های کوچک داخلی در دامنه‌ها دارد. چشم‌سازهای فراوان دارد. پنبه و هندوانه خوب عمل آید.

مردمش مهربان‌تر از یموت و به تربیت نزدیک، و تمام زندگانی و آداب و مرسومات با

یموت شریک و صحراء‌گرد و در آلاچق‌ها بسر می‌برند. مردها به کلی از صنعت بی‌نصیب و به خوردن و راحت کردن علاقه دارند. مراتع و مزارع گوکلان بی‌شمار، اراضی شالیزار فراوان و مثل مازندران. در عقیده مذهبی ثابت‌تر از یموت و به ایشانان و مشایخین اعتقادی کامل دارند و اطاعت آن‌ها را بجای می‌آورند. نسبت به یموت چشم و دل سیر و مهمان دوست و ساده‌لوح؛ و به واسطه کشیدن تریاک و شیره، شراتشان از یموت کمتر و آن‌هائی که معتاد نیستند به مراتب از یموت دلیرزند و شراتشان بیشتر است. جماعت گوکلان مرکب از دو گروه و دوازده طایفه.



خداؤند رحمت کند مرحوم قائم مقام را در یکی از قطعاتش فرموده، «اخته فرازی اگر ده من جو یکجا بخورد، بدمستی نمی‌کند؛ برخلاف یابوهای دو دورغه که قدری جوزیاد دید و در قوروچ بی‌مانع چرید، اول لگد را به مهتری که تیمارش می‌کند می‌زند.» و مردمان آن طایفه به همین صفت موصوفند.



غائی، قره‌بل خان، ارکک لوه‌چیق لق و قارنو، بایندر، قرق. گروه حلقه داغلو در رشادت و جلادت دخلی به دو دورغه ندارند، مردمش شجاع و جنگی و در دامنه کوه‌ها و تنگه‌ها منزل دارند. شالی کاری آن‌ها خیلی کم و معاش آن‌ها از گوسفند و بافت‌پلاس و خورجین و نمد و غیره می‌گذرد، و اغلب زراعتشان دیم است و وصول مالیات از این طایفه کمال سختی دارد و مکانشان صعب است.

غائی مرکب از سه طایفه و هر طایفه مرکب از چند تیره: تمک غائی، قارناس غائی، داری بوقجه غائی. هر یک از این طایفه‌ها، خان علیحده و طایفه علیحده دارند.

قره‌بل خان یک خان دارد و یازده طایفه و ابه است: آجی بیک، پاشی، قاپان، پچ، قارا، خوردایماق، قیر، کروک، عرب، سقر، سیکی چتر.

ارکک لویک خان دارد و دو طایفه: آق انجیک، قدانه. بایندرنه طایفه است و دو خان دارد: کولی، آقیاجی، قره یاجی، چوروک، طرانک، قلای چی، کسر، کروک، یساق لق. قرق بزرگترین طایفه گوکلان است و ده طایفه است: کین لیک، قاباسقال، دهن، چکه، کوکجه، قاراجه، قاراقوزی، صوفیان، کنکور، عنکوت.

چیق لق دو طایفه است: چیق لق و قارنو. از گوکلان یک صد و هفتاد نفر سوار گرفته شده؛ نصف این سوار از طایفه حلقة داغلو و نصف دیگر از طایفه دو دورغه است. در سنّه ماضیه این چاکر که در گوکلان بود، این سوار را مرتب و منظم نمود و لباس آن‌ها را به ترتیب لباس جگیت‌های خیوه پرداخت و هر صبح و شام از روی قوانین نظامی فرمان مشق می‌کردند و بسیار قابل شده بودند.



مرکب از شش طایفه است. اغلب مردمانش شیره و تریاک استعمال می‌کنند؛ به واسطه این عمل، مردمش سالمتر و مطیع‌اند. عمل زراعتی این طایفه داخلی به حلقة داغلو ندارد، هر کس آیشی دارد که شالی می‌کارد. آیش اصطلاح آنچا و زمین شالیزار را گویند. برنج گوکلان از این طایفه‌ها] است: یانغاق، سنگریک، چاغر، بیگدلی، آی درویش، اجن قانچق. یانغاق مردمش شجاع و سرحدنشین یموت و همیشه با یموت طرف هستند و مرکب از چهار طایفه هستند: ساری جد، قول‌لی، دیزاکری، کتی.

سنگریک چهار طایفه است و زنی زارها مسکونند و چشم‌های فراوان دارد که نهر عمیق صورت می‌بندد و داخل گرگان می‌شود: آب خارق، آب قره‌سو، چشم‌های عرب کور، قاراشون، قوشچی، خر، شیخ بیگی.

چاغر حاکم نشین گوکلان است، به کوهسار و ولايت نزدیک و هشت طایفه است: چاغر، قراول، کوسه، خوروتا، بای‌تل، ترکمه، کوش‌دوش، علامت.

بیگدلی که جزو چاغر و پنج طایفه است: بیگدلی، بوران، قارشمار، پان، امان قوجه. آی درویش شش طایفه است: اوچی، قوجه‌من، دلی، چی‌باری، عرب، تکرک.

اجق قانچق مرکب از چهار طایفه است: قانچق، یخاری‌اجن، آشافی‌اجن، اورتاکی اجن. بعضی اباهای متفرقه هستند که موسوم به اباه شیخ و خوجه است.

مشايخین و علمای گوکلان

جناب معارف آداب حاجی ملا قلیچ؛ ایشان امام جمعه [و] ریاست تامه دارد و مردم اعتقادی کامل دارند و نذرورات زیاد به او می دهند. مدرسه‌ای از آجر در نهایت استحکام برای طلاب در نزدیک ابه خودش که موسوم به ساری سواست، ساخته است و باعچه و آب روانی هم دارد.

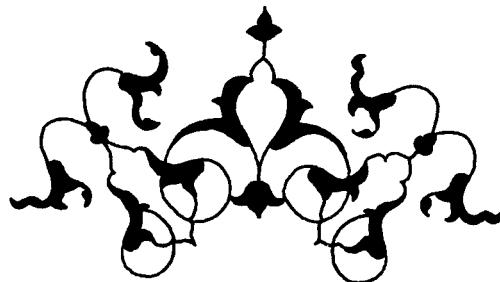
ابه اما کلوشیخ است. ابه سید. ابه موغو شیخ. ابه ممی شیخ. ابه حاتم ملا شیخ. ابه صحت الدین خوجه. ابه عالم ملا. ابه قلندر ملا. کریک ملا. ارنفس ملا. حسن قاضی. قربان گلدى آخوند. جناب نوری ایشان. جناب خلیل الله پسر جناب امام جمعه.

خوانین گوکلان

مهدی خان قرق. ندرخان تمک. بای حسن خان قرق. خوشخان و لدسبحان قلی خان. محمد حسن خان داری. نوربردی خان قرابل خان. مشهد قلی خان ارکک لو. ولی خان چاغری. نورمحمد مرداق خان سنگریک. خجند بردی خان و خدای بردی خان ینغاق. امانش خان غائی. رمضان خان آی درویش. آنه محمد خان بیگدلی. چغور ملا، خان و رئیس طایفه اجن قانحق. نورمحمد خان قربانلو.

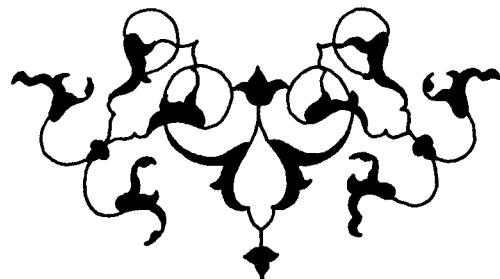
صفحه مقابل عکس خانزاد دولت ابدآیت است که با تمام خوانین گوکلان و جناب حاجی ملاقلیج ایشان امام جمعه، در استرآباد مخلع شده و در ۲۲ جمادی الثانی سنه ۱۳۲۱ به گوکلان رفته است.





بسم الله الرحمن الرحيم

جغرافی نظری از تهران به استرآباد است که رسم طرق و وضع منازل را می نماید



از تهران به استرآباد از خط شاهروود، به میزان منزل شمار قوافل، چهارده منزل و هشتاد و دو
فرسخ است: خاتون آباد یا شریف آباد، ایوان کیف، قشلاق، ده نمک، لاسجرد، سمنان، آهوان،
قوشه، دامغان، ده ملا، شاهرو [د]، تاش، قوزلق.



از تهران به خاتون آباد پنج فرسنگ و راه همه جا چند درجه مایل به مشرق، جاده هموار و
مسطح و کالسکه رو. جز دو آبادی که تقریباً یک فرسنگ از حضرت عبدالعظیم می گذرد،
امین آباد است و در مقابل کوه معروف به بی بی شهربانو واقع و متعلقه به حضرت علیا است و
دیگری هاشم آباد ناظم خلوت است، دیگر آبادی در کنار جاده نیست.

خاتون آباد معتبر و یک صد و بیست خانوار رعیت دارد و تیول جناب موثق الملک است و
در محاذی حصار امیر واقع است. آبش از رود جاجرود جاری و قنات هم دارد. کاروانسرائی در
نهایت استحکام مرحوم حاجی ملا علی معروف به کنی اعلی الله مقامه از آجر ساخته، برای زوار و

قوافل خوبست. چنانچه تعمیر شود، قابل سکنا است. از خاتون آباد به شریف آباد دو فرسنگ و راه مایل به جنوب شرقی و جاده مسطح و به فاصله هر نیم فرسنگ در نزدیک جاده، ده و آبادیست: الواک، کبرود، خسروآباد، شریف آباد. چون آب رودخانه جاگرد از این اراضی به سمت ورامین می‌رود، نهرهای متعدده از آن رودخانه جدا کرده‌اند. بدان جهت برای گذشتن از انها، حرکت کالسکه مانع از سهولت است و بلکه در فصل بهار که آب رودخانه طغیان دارد، خالی از اشکال نیست و برای بنه و سوار هم اسباب زحمت است.

شریف آباد ده معابر و باغ مصفائی دارد که متعلق به ورثه محمد قلی بیگ نایب اصطبخل خاصه است. نهر بزرگی در پشت شرقی باغ از آب جاگرد می‌گذرد که زراعت شریف آباد را مشروب نموده به دهات ورامین می‌رود. از شریف آباد به ایوان کیف پنج فرسنگ و جاده همه جامسطح و کالسکه رو است. طرف دست چپ جاده، همه صحرای بوته‌دار و هموار بی آب و بی آبادیست و منتهی به جبال و دره ماهورهای دامنه کوه قرا آقاج می‌شود. به تفاوت بعد از نیم فرسنگ الی بیشتر و طرف دست راست جاده، از شریف آباد الی یک فرسنگ [و] نیم بل متباوز، دهات ورامین و زراعت است که تا جاده مسافتی دارند. دو فرسنگ که از شریف آباد می‌گذرد، در کنار دست راست جاده قهوه‌خانه و چند باب دکان و باغی میرزا ابوالقاسم خان دو سال است ساخته و رشته قناتی احداث نموده که در لب جاده آقتابی می‌شود و برای عابرین نهایت خوبست. از این قهوه‌خانه تا ایوان کیف سه فرسخ و هم صحرای خشک و زمین باир و از طرف دست چپ به فاصله یکی دو فرسخ از لب جاده، منتهی به ماهورها و کوههای سخت خشک هزار دره می‌شود و آبادی در نزدیکی جاده تا ایوان کیف نیست.

ایوان کیف خالصه دیوان اعلی و قصبه است. تیول جناب اجل امین خلوت وزیر مخصوص است. سیصد خانوار رعیت متباوز دارد. خانه‌های اربابی مزین عالی و کاروانسراهای مرغوب جدید خشت و گلی و یک کاروانسرای بزرگ آجری از بنهای قدیم که به واسطه عدم تعمیر کشیف و مخروبه شده و قابل تعمیر است [و] قهوه‌خانه و دکاکین متعدد و دو باب حمام دارد. زیادی حاصل آنجا جو است. هندوانه آنجا دیم و به واسطه بی آبی میوه ندارد. یک رشته قنات کهنه ایوان کیف دارد که رفع احتیاج شرب اهالی را نمی‌کند و اهالی آنجا از آب رودخانه دماوند مشروب می‌شوند، و آب انبارهای بزرگ و یخچال دارند و در موقع خشکسالی از آب به آنها سخت می‌گذرد.

صنایع آنجا جاجیم‌های پشم و ابریشمی ممتاز است. معدن نمک سنگ نزدیک و بعضی آثار عتیقه در آن نزدیکی ها از قبیل بنهای آجری یافت می‌شود که اهالی ایوان کیف کنکاش کرده و آجرهای قطور و معمولی امروز پیدا کرده، فرش حیاط و حوض و آب انبار می‌کنند. از قرار تقریر اهالی، وجه تسمیه ایوان کیف، ایوان کی بوده و این آجرها هم از آجر آن بنها است؛ والله اعلم. به هر حال امروز ایوان کیف قصبه‌ای آباد و دارای تلگرافخانه است و مردمش به واسطه

عبور و مرو زوار، صاحب بضاعت اند. و رودخانه‌ای از وسط آبادی می‌گذرد. از ایوان کیف به قشلاق شش فرسخ و زمین تا دو فرسنگ که اول سردهنه خوار است، همه جا مسطح و در یک فرسنگی ایوان کیف، قهقهه خانه گلی و چاه آبی حفر کرده‌اند. از این قهقهه خانه که رد می‌شود تا اول سرده، زمین صاف و کویر و بوته‌های عظیم و خار شتر است. در فصل زمستان و بارندگی، حرکت مال سخت و بلکه با اسب به کویر فرمی رود. طرف راست و چپ جاده به فاصله یک فرسنگ کمتر یا بیشتر، کوه و ماهور است و سمت دست راست نهر عمیقی است که آب شور است و داخل دره می‌شود. در فراز این دره که تپه بسیار بزرگ و مرتفعی است و عبارت از دوشعبه است و جاده سراشیب و میان این دو تپه واقع است. و قلعه‌ای در روی تپه سمت جنوب از آثار قدیمه باقی و اول سردهنه خوار است. سابقاً این محل خالی از مخاطرات نبوده و زوار و قوافل به سختی از این سرزمین عبور می‌کرده‌اند، حال بحمد الله امن است. از اول سرده تا آخر دو فرسنگ است و جاده در میان دو شعبه از شبعت‌البرز و ضلعی از کوه کنار گرد است.

از اول دره آب شور کمی است، رفته رفته از چشم‌های سارها این آب زیاده شده نهر عظیمی در فصل بارندگی صورت بسته، از طول دره همه جا سراشیب به جلگه خوار می‌رود. جبال اطراف دره که مانند دیوارهای محکمند، به واسطه آنکه سنگ آن کمتر و غالباً در فصل بارندگی محل تصادف باران است، خطوط متوازیه عمیقه بهم رسیده و هیأت آن‌ها را از سایر جبال امتیاز داده.

به فاصله یک فرسنگ که از سرده رد می‌شود، کاروانسرای سنگی خرابه معروف از بنای انوشه‌روان بوده که منهدم شده. مقابل او، علی خان سرکرده اصلانلو کاروانسرا و قهقهه خانه‌ای از سنگ و گل ساخته است و چشم‌های هم که نسبتاً شیرین است در آن نزدیکی هست که برای عابران خیلی اسباب آسایش است. از این قهقهه میان دره تا قشلاق، آب و آبادی نیست و زمین شوره زار است. تا آخر دره یک فرسنگ و از آنجا تا قشلاق دو فرسنگ است.

خشلاق آبادی معتبر و دارای دکاکین چند و کاروانسراها است و آب انبار بسیار بزرگی دارد که مرکب سردی و گوارائی معروف و در تابستان محتاج به بیخ نیست. چار دانگ او متعلق به سرکار نوابه مستطابه علیه عالیه متعالیه، حاجیه شمس‌الدوله است و آب او از رودخانه است و شالی کاری فراوان دارد. از قشلاق به ده نمک شش فرسخ است و جزو خوار محسوب می‌شود. جاده دو تا است؛ چنانچه به سمت ارادان و پاده و یاطری که حاکم‌تشین خوار است برونده، از قشلاق سه فرسنگ است و در راه همه جا نهرهای آب متعدد هست که به خوار می‌رود. و سرچشمۀ آب‌های خوار از دو رودخانه بزرگ است که یکی از سمت فیروزکوه جاری و موسوم به نمود است و دیگری از سمت در یاچه تار و موج دماوند ساری و معروف به دلیچای است که دهات و زراعت خوار را مشروب می‌کند. و [در] این راه به واسطه انهر متعدده، حرکت کالسکه سخت است. ولی جاده معموله، مسطح و کالسکه رو است و زمین شوره زار و سنگلاخ و بی‌آیست. ده نمک قریب صد خانوار رعیت دارد و تباکاری و هندوانه و خربزه آنجا فراوانست.

آبش شور و ناگوار و یخچالی شور دارد که در تابستان اسباب حیات عابرین است. قهوه خانه‌ای دارد مرکب از تختانی و فوقانی است و طبقهٔ فوقانی مرکب از سه اتاق و ایوان‌های جلو است که بهترین اقامتگاه زوار است. خانه‌های رعیتی بسیار کثیف و قابل سکنا نیستند. سه کاروانسرا و چند باب دکان دارد. یکی از آن کاروانسراها از آجر و از بنایهای شاه عباسی است؛ گرچه مخروبه است، ولی در ایام زمستان از برای قوافل و عابرین خیلی مفید است. از ده نمک به لاسجرد شش فرسخ و جاده همه جا مسطح و شن زار و همه جا مایل به جنوب شرقی است، کویر و گونزار. طرف دست چپ جاده به فاصلهٔ نیم فرسنگ، تپه‌ها و کوه‌های کوچک و پس از آن کوه‌های مرتفع عظیمه است. طرف دست راست صحرای کویر بی آب و گیاه است که به فاصله پنج الی شش فرسنگ متنهی به جبال می‌شود.

سه فرسنگ ازدهنمک گذشته، قریه عبدالله آباد است و تا عبدالله آباد آبادی نیست. قریه عبدالله آباد سابقاً قلعه و کاروانسرائی داشته که فعلاً منهدم است. امروز قهوه خانه و باغ و آب انباری دارد و چند نفر رعیت در آنجا مسکون و علوفه و غیره می‌فروشند. عبدالله آباد نقطهٔ قابل آبادیست. قنات لایقی دارد. کاربکنند، قابل زراعت و آبادیست و آبش به واسطهٔ شوری زمین قدری شور است، ولی خیلی بهتر از آب ده نمک است، و ملکش نزاعی است و امروز در دست سمنانی است. از عبدالله آباد به لاسجرد سه فرسخ است. تقریباً یک فرسنگ که از عبدالله آباد می‌گذرد، چند نهرهای عمیق و عریضی است مثل خندق در میان خاک خوار و سمنانست و عرض هریک از سه ذرع متجاوز و عمقاً از ده الی پانزده ذرع است که به خط عرضی در دو سه موضع جاده را تقاطع نموده، و آب این انهار در هریک متفاوت در موقع سیل زیاد می‌شود. از مشرق شمالی به مغرب جنوبی جاریست، و در روی هر سه نهرپل‌های سنگی محکمی است که از عمق نهرها بنا و به سطح زمین مساوی است و به همین جهت، یک‌پی موسوم شده و امروز بیل کرپی معروف است. از اینجا اول خاک سمنانست. ازیل کرپی به گردنه لاسجرد یک فرسخ؛ دو قهوه خانه و دو آبادیست. مزرعه و قهوه خانه در جلو است. از آنجا که می‌گذرد مزرعه و قهوه خانه دیگری است موسوم به سیدآباد و جای با صفا و با نزهتی است. آسیانی دارد که آب آن آسیا از چشمۀ سارها صورت بسته و زیاد است. از گردنه لاسجرد به لاسجرد یک فرسنگ کمتر است و این گردنه عبارت از دامنه‌های مرتفع سنگی و سنگش گچ است پر گرد و غبار. راه کالسکه علیحده و راه سوار علیحده است. به نشیب گردنه که می‌رسد، راه مسطح می‌شود و از فراز گردنه، لاسجرد نمایان است.

قصبۀ لاسجرد باغات زیاد دارد و انار او معروف است. کاروانسراهای آجری از بنایهای شاه عباس در آنجا برپا و دایر است. به اضافه اتاق‌های مرغوب و بالا خانه‌های سفیدکاری عالی ساخته‌اند. تکیه و حمام هم دارد و سیصد خانوار رعیت بیشتر دارد و مردمش با بضاعت و صاحب اغنام و احشام‌اند. و قلعه، کثیف [و] ملوث [و] امروز غیر مسکون و قریب به انهدام است، و

اهمی آنجا با سلیقه شده و وقري به آن بنای سابق نمی گذارند. لاسجرد امروز از بهترین مکان ها و هوایش خوب و آبش فراوان لیکن شور و تلغخ و زمینش قابل هرگونه زراعت است. از لاسجرد به سمنان شش فرسخ؛ راه همه جا مسطح و جنوب شرقی است. نیم فرسخ از لاسجرد که می گذرد، مزرعه ایست خوش آب و هوا و معروف به شیرآورد. از آنجا تا سرخه آبادی نیست. در نیم فرسنگی سرخه دو سه مزرعه در کنار جاده است ولی آبش شور است.

سرخه در سه فرسنگی سمنان واقع و آثار قدیمه دارد و از دهات معتبر و آباد سمنانست. دو سال است جناب نیرالممالک تیول مواجب خودش کرده و فعلًا سپرده به ابراهیم خان یاور فوج سمنان است که در سرخه مسکون است. پانصد خانوار رعیت بیشتر دارد. تکیه و قهوه خانه و دکاکین متعدد دارد و یک دسته سرباز بده است و مردمش شجاع و رشیدند. و انار و خربزه آنجا به لطافت و شیرینی معروف است و آبش شیرین و گواراست. از سرخه الی آسیاهای نزدیک شهر، آب و آبادی نیست ولی در دامنه جبال شمالی، مزارع بسیار و در جلگه جنوبی، قراء متعدد است. در سمت چپ جاده فی الجمله کویر و باتلاق است و تا نیم فرسنگ به تقفاوت، متنه می شود به کوه های پست که در پشت آن ها کوهی است پرسنگ و بزرگ و سیاه رنگ، موسوم به کوه قالیاف است. پس از کوه مزبور، جبال نیزه و است که سنگسر و شمرزاد دوبلوک معروف سمنانست که در دامنه آن واقع اند. این جلگه سمنان آهو و شکار بسیار دارد.

شهر سمنان از شهرهای بزرگ، هوایش سالم و مردمش به امر رعیتی راغب و زراعت آنجا جو و گندم، و تنبایخ خوب عمل آید. باغات میوه زیاد است و خربزه و هندوانه او فراوان و ارزانست و انواع سیزیجات می کارند. جمعیت سمنان از سی هزار نفر کمتر نیست و بازارهای متعدد و تجار معروف زیاد است. حمام و تکایا و مساجد او متعدد و مسجد شاه سمنان که از بنای خاقان کشورستانست، به عظمت بنا و خوبی معروف است و موقوفات صحیحه دارد که هرسال تعمیر می شود. ارک و عمارت دولتی آنجا متعدد و قلعه و باره محکم در اطراف عمارت هست. اصل بنای ارک را مرحوم حاجی بهمن میرزا بهاءالدوله کرده و حکام همه ساله به امر دولت تعمیر کرده اند. مخصوصاً مرحوم ضیاءالدوله تعمیری بسیزا کرده وبعضی تصرفات الحاقات بر بنای سابقه افزوده اند. و امروز ارک سمنان از اینهای عالیه دولتی محسوب و مشتمل بر حیاط های متعدد دیوانخانه و خلوت ها و اندرون و حمام و اصطبل و کالسکه خانه و غیره است. در بیرون ارک، باغ و عمارت مرحوم ضیاءالدوله است که تماماً از آجر و مشتمل بر تختانی و فوکانی و حوضخانه عالی است که زوار و اشخاص محترم در آنجا اقامت می کنند. و کاروانسراهای متعدد برای زوار در مقابل ارک ساخته اند؛ و وصل به امامزاده ابراهیم علیه السلام که درست می شود از خارج هم درب دارد.

شهر سمنان از بنایهای قدیم و نسبت این بنا را به تهمورث می دهند و امروز دارای اینهای

جالبه و نسبتاً آباد و پر جمعیت است. اسمی محلات از این قرار است: محله ناسار، لته بار اسفنجان، چوب مسجد، شاه جوق، کودی در، کل شمقان، فرادقان، مليحی، کودان کوه.^{۱۰۸} از سمنان به آهوان شش فرسخ و راه مایل به سمت مشرق. در یک فرسنگی سمنان، نقطه ایست موسوم به حوض مرحوم ملامحمد سمنانی؛ در سر قناتی بنائی به شکل آب انبار از آجر ساخته و پله ها قرار داده که به آب می رسد. از برای عابرین مفید است. از حوض که می گذرد، تا دو فرسخ جاده مسطح و آب و آبادی در کنار و نزدیک جاده نیست و راه همه جارو به بلندی است و منتهی به گردنه کوچکی می شود که اول دره و ماہور است و تقریباً سه فرسنگ این دره ها امتداد دارد و راه ناهموار است تا به جلگه آهوان برسد. بعضی مزارع و آبادی از سه فرسنگی سمنان هست تا یک فرسخ و نیمی آهوان. قریه کهلا و محمدآباد سمت راست جاده مسافتی دارد و طرف چپ جاده دامنه کوه ها، قریه چاشخوران و مزرعه رویان است که جای باصفا و آب گوارانی دارد و رشته ای قنات از جلو [ی] قهوه خانه می گذرد و یکی دو مزرعه جدید و یک قهوه خانه و طویله تازه هم ساخته اند. از این نقطه تا خود آهوان، راه پست و بلند و جاده میان تپه ها و کوه های کوچک است و آبادی نیست.

در آهوان دو کاروانسرا و یک چاپارخانه خراب است. یکی از کاروانسراها از سنگ ساخته شده و به بناهای انوشیروان معروف است و منهدم شده، و دیگری کاروانسرا شاه عباسی است که از آجر ساخته شده. بقدرتی کثیف نگاهداشته و مواظبت نکرده اند که نمی توان سکنا کرد و مخصوصاً در فصل زمستان و پائیز که باد آهوان بوزد، انسان را هلاک می کند. بعضی زوار که استطاعتی دارند، در پشت کاروانسرا، لب جو و زیر درختان در زیر چادر این منزل را به سر می بزنند. و آبش آب چشم و زالو دارد. باید خیلی از آب احتیاط کرد و بلکه آب را صاف نمود. مخصوصاً آب اسب ها را باید مواظبت کرد، والا زالوبه زبان و گلوی مال ها چسبیده اسباب زحمت می شود. از آهوان به قوشه شش فرسنگ. به فاصله اند کی از آهوان، راه به صعود است؛ پس از آن تا قوشه همه جا سراشیب و مسطح و طرف دست چپ و راست جاده به فاصله یک فرسنگ و نیم بیشتر یا کمتر، کوه است و اقسام نباتات و بوته های بزرگ قیچ و گز بسان جنگل روئیده که خالی از تماشا نیست. و تا قوشه آبادی و آب نیست. بلوک تودروار در سمت چپ این راه واقع است. قوشه سابق آب اتصالی نداشت. کاروانسرا از بناهای شاه عباسی از آجر دایر و منزلگاه زوار و قوافل است. چند باب دکان حاجی علی نقی کاشی مقابله کاروانسرا ساخته و آب انباری در وسط این بنا از سابق بوده که حاجی علی نقی تاجر تعمیر کرده و آب این آب انبار از فاصل آب تودروار بوده که در فصل بهار پرمی گرده اند. و در سال های خشک که آب زیادتی نداشت و اضافه از تودروار نمی ماند، این منزل خشک و بی آب، و معلوم می شود که با بی آبی از آهوان تا قوشه به زوار چه گذشته و این منزل هم که آب نباشد به عابرین چه خواهد گذشت. حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد والا شاهزاده آزاده امیرخان سردار سپهسالار اعظم دامت شوکته، خوف و وحشت های

خسته دلان و جگرسختگان و دل ریشان از این برای را مبدل به راحت و گلخن، گلشن و دونزخ، بهشت و بربزخ،...^{۱۰۹} و دشت‌ها و صحراهای خشک بی آب و علف، سبز و خرم؛ به جای خارشتر انواع فواكه غرس شده و استخراهای متعدد در آن برای ساخته شده و متجاوز از سی هزار تومان خرج قفات جدید فرموده‌اند و امروز زیاده بر دو سنگ آب دارد و بیشتر خواهد شد، تمام آن اراضی و یحیی آباد را مشروب می‌نماید. اراضی یحیی آباد بقدری قابل و حاصلخیز است که از قرار معروف، تخمی صد تخم متجاوز دیده شده، قلعه رعیتی از بناهای مرحوم میرزا محمدخان سپهسالار در سمت غربی کاروانسرای قوشه به فاصله پانصد قدم باقی مانده و غیر مسکون بود؛ تعمیری بسزا کردند بالاخانه و سردری جدید افزودند و امروز مسکون و آباد و مکان رعیتی است، و آب قفات جدید از سمت شمال به طرف جنوب از خارج قلعه می‌گذرد.

از قوشه به دامغان شش فرسنگ زمین صاف و مسطح؛ تا دو فرسخی که امیرآباد باشد، آب و آبادی نیست. امیرآباد ده بزرگیست. قلمه و باغ و عمارت مرغوب متعدد دارد. از بناهای مرحوم میرزا محمدخان سپهسالار اعظم است. ورثه مرحوم سپهسالار فروخته‌اند و فعلًاً چهار دانگش متعلق به حاجی سید محمد لاریجانی و اخوان اوست و دو دانگش هم متفرقه مالک‌اند. ده بسیار معتبر و آباد و حاصلخیزاست و از جاده تقریباً یک میدان دور است. از امیرآباد به دامغان چهار فرسنگ است. نیم فرسنگ که از امیرآباد می‌گذرد، آبادی و قهوه‌خانه و باغی است موسوم به صیدآباد متعلق به حاجی ملا رضا است و عمارتی برای خودش ساخته وده آبادیست و زراحتش به وفور است. نیم فرسنگ که از صیدآباد می‌گذرد، در کنار جاده قلعه و عمارت دولت‌آباد است. سابقًاً خیلی آباد بوده. قلعه‌ای محکم و خندق و تکیه و حمام و چند باب دکان دارد و صد خانوار رعیت بیشتر دارد و متعلق به حاجی فرج‌الله خان احتشام نظام است. در سمت جنوب این قریه، باغ پسته است. یک فرسنگ از دولت‌آباد گذشته، باغ و قهوه‌خانه جدیدی موسوم به قدرت‌آباد حاجی احتشام نظام در کنار جاده ساخته، خالی از روح نیست. از قهوه‌خانه قدرت‌آباد تا دامغان دو فرسنگ؛ در نزدیکی جاده آبادی نیست. در سمت شمال به فاصله یک فرسنگ و بیشتر، بعضی دهات خراب و ویران و بعضی آباد و دایر: سعیدآباد مخروبه، اسمعیل آباد، منصورآباد، شیرآشیان، علی آباد، عوض آباد، رضی آباد، آهوبانو، مزرعه شیریند دو فرسخ دور از جاده است. قراء واقعه در سمت راست جاده، به فاصله یکی دو فرسخ: سعیدآباد، اسمعیل آباد خرابه، حاجی، در کیان، مهدی آباد، عبیرآباد، جعفرآباد، قلعه زرد. از دولت‌آباد حاجی احتشام نظام هم می‌توان به سمت استرآباد رفت و از قرار معروف پانزده فرسنگ است؛ به این معنی [که] از دولت‌آباد به چشمۀ علی دامغان و از چشمۀ علی به چهارده کلاته، از چهارده کلاته به کتل جهان نما، از کتل جهان نما به استرآباد. چون راه بیلاق است، خیلی سخت و سرد و مخصوصاً کتل جهان نما خیلی صعب است. ولی راه متدالی حضرات چهارده کلاته است

شهر دامغان از شهرهای قدیم ایران^{۱۱۰} و حصین و دارای برج و باروئی محکم و خندقی

بوده. برج‌های دور شهر در بعضی نقاط تاکنون باقیست و آثار عتیقه در این شهر بسیار است؛ از جمله مسجد معروف به تاریخانه^{۱۱۱} و مناره آنست و دیگری مسجد جامع و گلستانه آنست. راستا بازار و کاروانسرائی دارد. در سنته ماضیه تیمچه جدید مرغوبی حاجی محمود خان یاور و حاجی آقا احمد و سایر ورثه مرحوم حاجی آجودان ساخته‌اند که نهایت تعریف دارد. شهر دامغان بزرگ و جمعیتش کم و مردمش فقیر و بی‌بضاعت، شورآبادی در کله ندارند. عمارت دولتی او منحصر به مولودخانه است که تولد خاقان کشورستان^{۱۱۲} در آن محل به ظهور رسیده؛ با آنکه مرحوم ضیاءالدوله تعمیر کرده و موقوفه مخصوص دارد، به واسطه عدم تعمیر مخروبه و غیر مسکون است. جز چند باب عمارت خوانین دامغان، خانه آبادی نیست و تماماً به وضع قدیم و مخروبه است. سه حمام آباد دارد و دو مدرسه و به اضافه کاروانسرای آجری شاه عباسی، و کاروانسرای خشت و گلی برای زوار ساخته‌اند. جناب حاجی میرزا حسن مجتهد باغ مفصل مزینی با عمارت مختصر خارج از شهر ساخته‌اند و آب از جلوی باغ می‌گذرد و بیدستان خوبی ترتیب داده‌اند که بهترین مکان شهر دامغانست و برای اشخاص محترم بهترین منازل و به شهر خیلی نزدیک است. بعضی زوار در صحن امامزاده منزل می‌نمایند. چون شهر دامغان از شهرهای قدیم است، تمام منازل قدیم غریب^{۱۱۳} دارد. باید در مکانی منزل نمود که منزلگاه قوافل و زوار نباشد و تازه بنا شده باشد. و کلیه آب شهر دامغان و زراعت دهات از آب چشمۀ علی دامغان^{۱۱۴} است که به ترتیب و خورند هرده، آب به میزان مشخص از آب بخش کن جدا شده و به نهرهای هرده جاری می‌شود و مستحفظ دارد که آب کم و زیاد نشود و کسی تعدی نکند.

باد چشمۀ بادخان معروف^{۱۱۵} وقتی وزیدن کند، درختان عظیم را از ریشه کنده و در چله تابستان بقدرتی سرد می‌شود که باید آتش سوزاند؛ و به همین جهت فضول اربعه آنجا صحیح نیست و گویا به همین جهت مردمان دامغان متلون المزاج هستند. خاکش بقدرتی خوب است که خشت خام او کمتر از آجر نیست. و چشمۀ علی دامغان در سه فرسنگی دامغان است و راه همه جا رو به شمال مغربی و از کنار رودخانه که به سمت جنوبی به شهر دامغان می‌آید باید گذشت. منبع این رودخانه چشمۀ علی است و مترا را آب‌های دیگر از سیلا布 چشمۀ سارها بدرو افروده شده و اغلب گل‌آسود و همه جا سراشیب و از میان دره تا جلگه [واز جلگه] تا دامغان، و به شهر آمده و بعضی از قراء جنوبی و اطراف شهر از این آب مشروب می‌شود. سمت غربی رودخانه کوهیست که بنابر مشهور، لندهور بن سعد در چله آن کوه مدفونست و در قدم آن، کوه مرفوع دیگریست به شکل مخروطی موسوم به کوه شاهدار و در سمت شرقی رودخانه کوه بزرگ و سیاهی است موسوم به منصور کوه یا کوه منصورشاه. مزرعه و آبادی دارد و نزدیک به جاده کوه مرفوعی است که در چله آن قلعه و برج و دیوار از زمان سلف تاکنون باقی و آن کوه موسوم به مهر و تکار و است. قریه آستانه که در دست جناب آقا سید علی قمی است در جنوب چشمۀ علی قلعه و رعیتی دارد. از دامغان به ده ملا شش فرسخ و راه مشرقی و بیست درجه مایل به شمال است. از خرابه

بناهای وصل به شهر که خارج می‌شود، باغی مرحوم ضیاءالدolle ساخته و امروز متعلق به رحیم خان حشمت‌الممالک است. از این باغ تا ده ملا جاده مسطح و کالسکه رو است و تا مهمان دوست که سه فرسنگی دامغان است، قراء و آبادی در اطراف جاده به فاصله‌ای از نیم فرسنگ تا وصل به جاده بسیار است.

قصبهٔ جز، ملک حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد والا آقای امیرخان سردار سپه‌سالار اعظم، و تا دامغان یک فرسنگ است و قصبهٔ آباد معتبر است؛ عمارت و قلعه و حمام و مسجد دارد و سیصد خانوار جمعیت او است.

قراء و دهات اطراف جاده تا مهماندوست

حسان، نریشم، فیروزآباد، حیدرآباد، مایان، و امرزان، دهن، حسین‌آباد، ابراهیم‌آباد، بک، طاق، امام‌آباد، مهماندوست.

[در] مهماندوست منزلگاه بسیار با صفا و باغ و عمارت خوبی مرحوم ضیاءالدolle مشتمل بر تختانی و فوقانی ساخته است و انبارهای آذوقه متعدد در باغ ساخته شده و کاروانسرای آجری قدیم و قهوه‌خانه و دکاکین چند هم ساخته‌اند و بسیار جای باصفا و تمیزی است. و باد معروف دامغان در موقع وزیدن تا تپه بک صدهم دارد، از تپه به آن طرف چندان سخت نیست. از مهماندوست به ده ملا سه فرسنگ و راه نود درجه مایل به شمال و جانب راست جاده و دهات بسیار است: ابراهیم‌آباد، زرین‌آباد، دولاب، نعیم‌آباد، قادرآباد، مومن‌آباد، حسین‌آباد، حداده، مرادآباد، کلاته ملا وصل به ده ملا است و تا کلاته ملا جزو خاک دامغان است و ازده ملا داخل خاک شاهروند می‌شود. سمت چپ جاده که شمال مغربی باشد، صحراي سنگلاخ و پست و بلند است که اغلب آن را آب سیل شسته و در او دره‌ها پدید آمده و این صحرا به مسافت یک فرسنگ منتهی به دامنه کوه‌های مجن می‌شود.

ده ملا قصبه‌ای آباد و قدیم، میوه او به وفور و خوبی معروف، باغات او زیاد و جمعیتش متباور از پانصد خانوار است. کاروانسرای شاهعباسی و قهوه‌خانه و دکاکین چند دارد. چند باب کاروانسرا و چاپارخانه از خشت و گل تازه ساخته شده. غریب گزه ملا معروف است. باید در این منزل خیلی مواظبت نمود که از آسیب این جانور موذی ایمنماند. ممکن شود در این منزل در زیر چادر خارج از آبادی بسربرد، خیلی بهتر است. از ده ملا می‌توان به استرآباد رفت و یک منزل نزدیک تر است؛ به این طریق از ده ملا به تاش شش فرسنگ است. به فاصله‌ای که مسافت از جاده معموله، سمت چپ این جاده است و مجرای قنات ده ملا در طول این جاده سراشیب به ده

ملا می آید و جاده تا یک فرسخ مسطح و نزدیک به کوه می شود. وصل به کوه جاده‌ای در میان دو کوه است که جاده‌ای وسیع و انداز پست و بلندی دارد، ولی سخت نیست؛ منتهی به بعضی دامنه و بغله‌ها شده و به پای گردنی می رسد. از گردنی گذشته، جاده سراشیب و از میان دامنه‌های کوه و بغله‌ها گذشته، از میان بریدگی کوه مجن می گذرد وارد صحرا وسیع مجن می شود. قهوه‌خانه و کاروانسرای دریک فرسنگی از کوه گذشته است و جاده مسطح و مستقیم است. از ده ملا تا قهوه‌خانه و کاروانسرای مجن سه فرسنگ و از آنجا به تاش هم سه فرسنگ است و در حقیقت این راه سختی ندارد و گردنی خاکی کوچکی دارد که چندان صعب نیست، و در راه شکار هم پیدا می شود و بعضی قراولخانه‌های سنگی از زمان قدیم در روی کوه‌ها به جهت مستحفظی و جلوگیری تراکمه ساخته‌اند آثارش باقیست؛ و سوار به خوبی بدون رحمت می رود، برای کالسکه قدری سخت است. از ده ملا به شاهروд چهار فرسنگ و راه همه‌جا مایل به شمال است. سمت راست جاده به فاصله دو فرسنگ منتهی می شود به کوه‌های پست که دامنه آن‌ها کویر است و در این سمت دهات و مزارع دور از جاده بسیار است. از ده ملا تا دو فرسخ آبادی نیست، مگر قهوه‌خانه پا آب.



راهنجان، قلعه نو و کلاته خان متعلق به حضرت مستطاب اشرف ارفع والا شاهزاده سپهسالار اعظم است، آباد و مخصوصاً در هذه السنة ۱۳۲۲ که از خراسان مراجعت فرمودند، توجه کاملی در آبادی و تعمیر قفات و غرس اشجار آنجا شده است. قلعه علی اکبرخان، یونس آباد، سقاوه، اردیان، رویان، وزج، سعیدآباد، قلعه نوروزخان؛ باغ زندان نیم فرسنگی شهر است. شاهرود شهر معتبری است تاجرنشین و تجار معتبر خارجه و داخله در او مسکون و بازارهای متعدد و کاروانسراهای معموره تاجرنشین دارد و میوه‌خانه است و دارای حمام‌های متعدد و کاروانسراهای جدید مرغوب است که برای زوار ساخته‌اند. بندر معتبری است و آب معروف به جلالی که زیاده از پنج شش سنگ است، از وسط شهر از کنار خیابان می گذرد و اغلب کوچه باغ‌ها درخت کاشته‌اند و باغات میوه فراوان دارد و انگورو هلو و انجیر شاهرود معروفی است. اینه عالیه این شهر منحصر به یکی دو سه خانه است. رفته رفته مردم در صدد آبادی و ساختمان طرز جدید شده‌اند. خانه‌ها از خشت و گل و بندرت بنای آجری پیدا می شود. حکومت شاهرود در بسطام می نشیند و در شاهرود عمارت دیوانی ندارد. بسطام در دامنه‌ای واقع است که دو سمت آن کوه، و جمعیت و آبادیش کمتر از شاهرود

است. ارکی قدیم دارد که محل نشیمن حکام است. هواپیش در نهایت اعتدال و اراضیش حاصلخیز و سروزانگیز است. مقبره سلطان با یزید^{۱۱۶} رحمت الله علیه در داخل شهر در مقابل ایوان و مقبره امامزاده محمد پسر حضرت امام جعفر صادق علیه السلام مدفونست، و جمعی دیگر از مشایخ و معارف عرفانیز در جوار ایشان مدفونند. سمت غربی این گنبد، مسجد و معبد با یزید بوده که گچ بری و منبت کاری درب مسجد نهایت تعریف دارد و بنابر معروف، بانی این سلطان محمود غازانست^{۱۱۷} و جسد خود او نیز در سردابی که جنب این گنبد است گذاشته شده؛ و در حق این جسد چیزها می‌گویند و معروف است که هنوز اثر جراحت سینه اش باقیست و آنچه محقق است این جسد به حسب قد و جثه از مردمان امروز به مراتب طویل و عظیم الجثه تراست. و غرایب دیگر آن که مناره‌ای دارد در پهلوی گنبد به ارتفاع ۲۵ ذرع مانند منار جنبان اصفهان متوجه شده. بر بالای مناره روند به قوت حرکت دهنده، جنبش مناره محسوس و آجری لب مناره بگذارند خواهد افتاد. سبب حرکت معلوم نشده؛ والله اعلم.

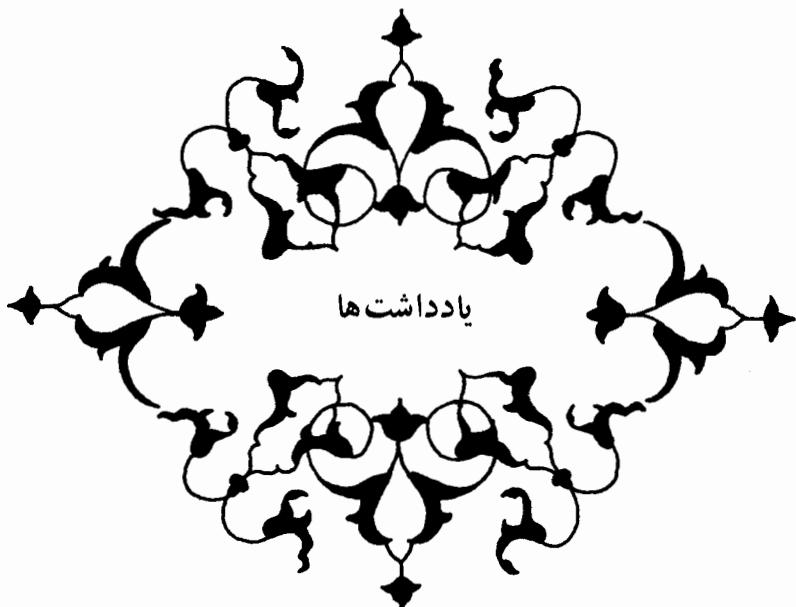
کوه شاهوار که از جبال معروفست در محاذی بسطام واقع و بعضی بیلاقات خوش آب و هوای در دامنه این کوه واقعند. دهات خرقان، مغان، ابرسیج و کوه پربرف ابر درین سمت و از بسطام نمایان است. از شاهروند به تاشن شش فرسنگ و جاده تا کلاته مرحوم شاهزاده جهانسوز میرزا، خیابان مشجر و مسطح و کالسکه رو است. کلاته مرحوم شاهزاده جای مصفا و باغات مشجرمیوه و عمارتی نیکو و آب قنات و رودخانه دارد و تا شهر یک فرسنگ است. از این کلاته، جاده به سمت مغرب و در دو طرف جاده به فاصله یک فرسنگ و در بعضی نقاط کمر، منتهی به کوه و تپه ماهورها می‌شود؛ و در این راه بعضی قراولخانه‌های سنگی در فراز تپه و کوه‌ها از آثار قدیمه باقی است. در سه فرسنگی، قهوه خانه محمدآباد و کاروانسرائی زیر دست جاده تازه ساخته شده و قهوه خانه علیحده‌ای هم با مرز عه در کنار جاده هست و راه همه جا مایل به صعود و مسطح و سنگلاخ و ماسه زار است تا به تپه‌ای مرتفع سنگی و خاکی می‌رسد. از آنجاتا به تاش دو فرسخ و جاده همه جا مایل به شمال مغربی و پست و بلند است و دو سمت جاده منتهی به کوه‌ها می‌شود. زیر دست جاده رودخانه است و در یک فرسنگی تاش، مرز عه و آبادی موسوم به گرد و تجر است؛ و این رودخانه تاش و آب‌های متفرقه موسوم به دانه دو آبست.

تاش جزو عمل شاهکو و مرکب از تاش بالا و تاش پائین است و در جغرافیای استرآباد کاملاً ذکر شده، قصبه‌ای معتبر و آباد و پر جمعیت است. مردمش صاحب اغنام و احشام و با بضاعت‌اند. هواپیش نهایت بیلاق و اطرافش کوه‌های مرتفع و در بعضی درختان اورس روئیده. کاروانسراهای متعدد و خانه‌های مرغوب ساخته‌اند و با گل سفید مخصوصی همه ساله در شب عید نوروز تمام اتاق‌ها و حیاط خودشان را سفید می‌کنند. و دارای تلگرافخانه و حمام رعیتی و تکایا و مسجد متعدد است و انواع شکار چرنده و پرنده در کوه‌ها یافت می‌شود. از تاش به قوزلق شش فرسنگ و تا پای گردنده و کتل جلین و بلین یک فرسنگ است و اطراف جاده کوه و تپه است. این

کتل، کتل بسیار سخت و پر تگاه کم عرضی است و سنگ های بزرگ دارد؛ در تابستان مشکل است رفت و آمد نمود چه رسد به زمستان، ۲۲۸ متر ارتفاع او است. همین قدر هم جاده سراشیب است تا به کاروانسرای حاجی علی، و آبادی در راه نیست و جاده رفته مایل به سمت غرب و در دو سمت جاده کوه و رو دخانه است. از کاروانسرای حاجی علی یک فرسنگ که می گزدد، جاده نسبتاً مسطح و منتهی پای گردنه دیج مینومی شود. این کتل نسبتاً چندان سخت و پر تگاه نیست و اعوجاجش کمتر و خاکی است. سمت چپ دره جاده است. هوا ابر کند و باد بوزد، خواه در چله تابستان باشد، انسان را هلاک می کند. از سر این کتل تا رباط سفید یک فرسنگ و راه همه جا سراشیب و از بغله کوه است. رباط سفید قهوه خانه و طویله و کاروانسرای سنگی دارد که در زمستان بهتر از هر تالار است. از رباط سفید که می گزدد، جاده سراشیب و در دامنه است تا به اول سرازیری قوزلق منتهی می شود. همه جا جاده سراشیب و اطراف جنگل و دره های عمیق جنگلی است تا به کاروانسرای قوزلق برسد، و دامنه ها سبز و خرم و سنگلاخ است. کاروانسرای قوزلق در وسط کتل از سنگ ساخته شده و برای مال خوب است. چند باب اتاق هم حضرت مستطاب اشرف والا آقای سپهسالار اعظم دامت شوکته از کیسه فتوت خودشان ساخته اند و عابرین را با آن سختی راه و بی منزلی احیاء فرموده اند.

از قوزلق به استرآباد شش فرسنگ و راه و جاده تماماً در جنگل است و این جنگل ها انبوه و چوب هایش قوی و انواع چوب ها و میوه در این جنگل است و بنا و آبادی تا خود استرآباد در راه نیست. از قوزلق تا پای کتل یک فرسنگ و از پای کتل تا په سرد یک فرسنگ کمتر است. از تپه سرد به گرم آب دشت که فضای سبزه زار و به شکل مثلث مستطیل و سه سمت آن کوه های متغیر جنگلی و بسیار مکان با صفا و چشم های متعدد دارد، یک فرسنگ است. از گرم آب دشت به خیرات یک فرسنگ؛ آبادی آهنگر محله دور از جاده است.

خیرات هم فضای سبزه زار و اطرافش جنگل است و آبادی ندارد. از خیرات به پل غلامان یک فرسنگ. رفته رفته جنگل ها کم و به درختان انار منتهی می شود. از پل غلامان هم تا شهریک فرسنگ کمتر است و در کنار جاده آبادی است. والسلام خیر ختم.



- ۱ — نخبة سيفية. خطی، کتابخانه مجلس شورای اسلامی، شماره ۶۹۰. میکروفیلم، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، مرکز اسناد، شماره ۲۲۳۴.
- ۲ — آصف، محمد هاشم رستم الحکما. رسم التواریخ. بکوشش محمد مشیری، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۴۸، ص ۵۷ و ۱۷۴.
- ۳ — کرمانی، حاجی زین العابدین. صواعق البرهان فی رد دلایل العرفان. تهران، ۱۳۳۷. جهت اطلاع به رسم التواریخ ص ۵۲ — ۵۱ رجوع کنید. حاجی زین العابدین نواده محمد حسن خان قاجار بوده است.
- ۴ — رجوع کنید به: کسری، احمد. شیخ صفی و تبارش.
- ۵ — رجوع کنید به: سازمان اداری حکومت صفوی یا تحقیقات و حواشی و تعلیقات استاد مینورسکی بر تذکرة الملوك. ترجمه پرویز رجب‌نیا، تهران، کتابفروشی زقان، ۱۳۳۴. مرحوم مینورسکی با تکیه بر قول اسکندر بیگ منشی، وجود قاجارها را در زمرة قزلباشان (ص ۲۴) و یاری ایشان را بدان خاندان (ص ۲۴۵ — ۲۴۴) مورد تأکید قرار داده، در موردی دیگر (ص ۲۴۷ — ۲۴۶) براساس تاریخ شاه اسماعیل از مؤلفی ناشناس و احسن التواریخ، قاجارها را در شمار صوفیان پیرامون شاه اسماعیل مذکور داشته است. جائی نیز ایشان را در جمع «ایلات ترکمن» عصر شاه طهماسب قید کرده است (ص ۲۱).

- ۶ — رشیدالدین فضل الله بن عماد الدولة ابوالخیر. تاریخ مبارک غازانی، داستان غازان خان. بکوشش کارل یان، هرتفورد انگلستان، ۱۳۵۸، ص ۲۹.
- ۷ — تحریر تاریخ و صاف. بقلم عبدالمحمد آیتی، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۶، ص ۷۱.
- ۸ — همان کتاب، ص ۸۰.
- ۹ — رجوع کنید به: بارتولد، و. و. ترکستان نامه. ترجمه کریم کشاورز، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۲.
- ۱۰ — رجوع کنید به: اشپولر، برتولد. تاریخ مغول در ایران. ترجمة محمود میرآفتاب، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۱، ص ۴۰۴.
- ۱۱ — پتروفسکی، ای، پ. کشاورزی و مناسبات ارضی در ایران عهد مغول. ترجمه کریم کشاورز، تهران، انتشارات مؤسسه اطلاعات و تحقیقات اجتماعی، ۱۳۴۴، ص ۱۲۶.
- ۱۲ — همان کتاب، ص ۱۲۵.
- ۱۳ — حاج سلطان عبدالمحمد میرزا یا سلطان محمد میرزا ملقب به سیف الدولة معروف به آفای داماد برادر مهر سلطان عبدالمجید میرزا عین الدولة و پسر بزرگ سلطان احمد میرزا عضدالدوله فرزند چهل و هشتم فتحعلی شاه قاجار بوده و در شوال ۱۲۹۹ قمری ملقب به سیف الدولة شد. مناصب وی به ترتیب عبارت بودند از: نیابت تولیت آستان قدس رضوی (۱۲۸۹)، ژنرال آجودانی خاصه حضور ناصرالدین شاه (۱۲۹۸)، بیگلر بیگی تبریز (۱۳۰۱)، حاکم ملایر و تویسرکان و نهاوند (۱۳۰۵)، حاکم همدان (۱۳۰۹)، حاکم استرآباد (۱۳۲۰)، وزارت تجارت (۱۳۲۴)، حاکم کرمانشاه (۱۳۲۵)، حاکم خوزستان (۱۳۲۶). سرانجام در سال ۱۳۳۹ قمری درگذشت و در مقبره‌ای که در پارک خود در ملایر ساخته بود، مدفون گردید. جهت اطلاع رجوع کنید به: بامداد، مهدی. شرح حال رجال ایران در قرن ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ هجری. تهران، کتابفروشی زوان ۱۳۴۷، ج ۲: ص ۱۰۲-۹۹.
- ۱۴ — سید ظهرالدین بن سید نصیرالدین مرعشی. تاریخ طبرستان، رو یان و مازندران.
- ۱۵ — الملک المؤید عمادالدین ابوالقدا اسماعیل بن علی. تقویم البلدان.
- ۱۶ — ابوالحسن علی بن احمد بن جعفر بن مهلبی.
- ۱۷ — ابوعبدالله شهاب الدین یاقوت بن عبد الله رومی حموی. المشترک وضعًا المختلف صقعاً.
- ۱۸ — در کتاب استر از تورات، حکایت مذبور راجع به خشایارشا ذکر شده است. سابق حکایت استر را راجع به اردشیر دراز دست می دانستند و حال نیز اقلیتی تردید دارند در این که حکایت مذبور راجع به خشایارشا است یا اردشیر دراز دست. مع هذا اندک دقیق در مضمون این حکایت رجوع آن به خشایارشا را اثبات می کنند. جهت اطلاع رجوع گنید به: دهخدا، علی اکبر. لغت‌نامه. ذیل «استر».

- ۱۹ — گرگان پایتحت هیرکانیا بوده است.
- ۲۰ — هیچ دلیلی در اثبات این مدعای در دست نیست. بیافزاییم که در منتهی الارب از استرآباد بعنوان یکی ازدهات خراسان نیز یاد شده است. حالیه نیز دهی به نام «استیر» در دهستان قصبه بخش مرکزی شهرستان سبزوار وجود دارد که يحتمل همان استرآباد منتهی الارب تواند بود.
- ۲۱ — اصل: سلاوس.
- ۲۲ — اصل: یوقا.
- ۲۳ — گویا مقصود شهر قاچار باشی بوده است در ترکستان، وهموست که فردوسی در بیان لشکرکشی سیاوش به ترکستان از آن یاد کند. جهت اطلاع رجوع کنید به: دهخدا، علی اکبر. لغت نامه. ذیل «قاچار باشی».
- ۲۴ — اصل: دوچار.
- ۲۵ — برابر سال ۱۰۱۵.
- ۲۶ — از انتهی عصر صفوی و مقر حکام استرآباد.
- ۲۷ — اصل: خورسند.
- ۲۸ — حاجی فرهاد میرزا معتمدالدوله.
- ۲۹ — مقصود نادرشاه است.
- ۳۰ — اصل: پست پاترین راخلق را.
- ۳۱ — اصل: خوردسالی.
- ۳۲ — وجیه الله میرزا سیف الملک سپهسالار اعظم. وی دوبار به حکومت استرآباد رسید؛ بار اول از ۱۳۰۴ تا ۱۳۰۸ قمری و بار دوم در ۱۳۱۲ قمری.
- ۳۳ — کذا (= خیمن دی).
- ۳۴ — بهلر فرانسوی که در ۱۲۶۹ قمری بعنوان معلم دارالفنون به ایران آمد، در سفرنامه خود می نویسد: «استرآباد دارالحکومه آن مملکت است... و اطراف آن قلعه‌ای است مثلث که قاعدة آن به طرف شمال مقابل صحرای ترکمان است و رأس آن به طرف جنوب است که متصل می شود به تپه های کوچکی که در آن سمت واقعند». رجوع کنید به: بهلر. سفرنامه بهلر. بکوشش علی اکبر خداپرست، تهران، انتشارات توسع، ۱۳۵۶، ص ۴۹. در سال ۱۲۷۶ استرآباد را سی و چهار برج بود. میرزا ابراهیم که در آن سال از استرآباد می گذشته است، در توصیف برج و باروی شهر می نویسد: «... دور قلعه اش سه ربیع فرسخ می شود. سی و چهار برج و چهار دروازه دارد که تردد می نمایند». رجوع کنید به: میرزا ابراهیم. سفرنامه استرآباد و مازندران و گیلان و.... بکوشش مسعود گلزاری، تهران، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۵، ص ۴۸. چارلز فرانسیس مکنزی نخستین قنسول انگلیس در رشت نیز ملی سفرنامه خود می نویسد: «... شهر استرآباد مرتفع است... اطراف آن خندق و دیواری کنگره دار از گل قرار دارد و برج های آن کاشیکاری شده است

و به فاصله هایی از هم قرار دارند. محیط آن تقریباً پنج کیلومتر است ولی احتیاج به تعمیر دارد و دارای سوراخ هایی است که اغلب ترکمان ها در شب از آنجا می گذرند و وارد شهر می شوند». رجوع کنید به: مکنزی، چ، ف. سفرنامه شمال. ترجمه منصورو اتحادیه (نظام مافی)، تهران، نشر گستره، ۱۳۵۹، ص ۱۹۰.

۳۵ — در سفرنامه میرزا ابراهیم و مکنزی، از دروازه های استرآباد بنام های «دروازه بسطام... دروازه چهل دختر... دروازه مازندران... دروازه سبزه مشهد» یاد شده است. رجوع کنید به: میرزا ابراهیم. ایضاً و همچنین: مکنزی، یاد شده، ص ۱۹۱.

۳۶ — به هر دو صورت «سبز مشهد» و «سبزه مشهد» ثبت کرده است؛ هر دو ثبت را به همان صورت، مطابق اصل نگاهداشیم.

۳۷ — کذا (= بنکچی ها).

۳۸ — یک کلمه خوانده نشد.

۳۹ — احمدخان قاجار علامه الدوله در ۱۳۱۸ — ۱۳۱۷ حاکم استرآباد بود.

۴۰ — سلیمان خان سرتیپ صاحب اختیار دوبار حاکم استرآباد شد؛ یک بار در ۱۲۸۵ و دیگر بار در ۱۲۹۲.

۴۱ — جهانسوز میرزا امیرنیویان در ۱۳۱۶ — ۱۳۱۵ حاکم استرآباد شد.

۴۲ — دولتين روسیه و انگلیس، هردو در استرآباد قنسولگری داشتند.

۴۳ — کذا (= کومه).

۴۴ — کذا (= آلاچیق).

۴۵ — کذا (= شاهکوه)، بنا را بر تئیه به یاء و نون عربی گذارده است.

۴۶ — کذا (= ساور) بنا را بر تئیه به یاء و نون عربی گذارده است.

۴۷ — کذا (= الوكلاته).

۴۸ — کذا (= اترک چال).

۴۹ — کذا (= سیاه تلو).

۵۰ — کذا (= اوچاتوک).

۵۱ — کذا (= مرزن کلاته).

۵۲ — کذا (= سرخانکلا).

۵۳ — کذا (= تورنگ تپه).

۵۴ — کذا (= نومل).

۵۵ — کذا (= انجیر آب).

۵۶ — اصل: صید میران.

۵۷ — کذا (= اسپو محله).

- ۵۸ — کذا (= شاهده).
 ۵۹ — کذا (= نامن).
 ۶۰ — کذا (= چهارده).
 ۶۱ — کذا (= دشت کلا).
 ۶۲ — کذا (= استون آباد).
 ۶۳ — کذا (= گن).
 ۶۴ — کذا (= تیله وا).
 ۶۵ — کذا (= فیرنگ).
 ۶۶ — کذا (= دو درجن).
 ۶۷ — کذا (= برنج بن).
 ۶۸ — کذا (= وامنان).
 ۶۹ — کذا (= بدراق).
 ۷۰ — کذا (= قان یوقمن).
 ۷۱ — اصل: خدمتگذاری.
 ۷۲ — اصل: گرگانست.
 ۷۳ — اصل: هوش.
 ۷۴ — کذا (= کود).
 ۷۵ — اصل: راز یانح.
 ۷۶ — اصل: خضر.
 ۷۷ — اصل: که معروف.
 ۷۸ — اصل: سرآشیب.
 ۷۹ — اصل: ضرف.
 ۸۰ — کذا (= دره گر).
 ۸۱ — برابر با ۱۳۰۱ — ۱۳۰۰ قمری.
 ۸۲ — جهت اطلاع از ترکیب عشیرتی ترکمانان، رجوع کنید به: لوگاشوا، بی بی رابعه. ترکمن های ایران. ترجمه سیروس ایزدی و حسین تحویلی، تهران، انتشارات شباهنگ، ۱۳۵۹، ص ۲۷ — ۲۴.
 ۸۳ — در سفرنامه میرزا ابراهیم (ص ۵۷) تعداد خانوار یموت در ۱۲۷۶ قمری، ۹۲۱۵ خانوار قيد شده است.
 ۸۴ — اصل: کمتر نیست.
 ۸۵ — اصل: آذوغه.

- ۸۶ — اصل: رتب.
- ۸۷ — اصل: چودنی.
- ۸۸ — اصل: فرضی.
- ۸۹ — یک کلمه خوانده نشد.
- ۹۰ — اصل: تاسب.
- ۹۱ — اصل: نهار.
- ۹۲ — اصل: ذکر یا.
- ۹۳ — اصل: یلغار.
- ۹۴ — اصل: هول.
- ۹۵ — اصل: جعده.
- ۹۶ — اصل: کمسیون.

۹۷ — آق قلعه در زمان قابوس به اسپی دژ معروف بود و ترکمانان آق قلعه می‌گفتند. برج آن در زمان ناصرالدین شاه برای دیدبانی دشت ترکمن ساخته شد. رجوع کنید به: رابینو، ه، ل. مازندران و استرآباد. ترجمة غ، وحید مازندرانی، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ص ۱۱۹.

۹۸ — اصل: سوفال.

۹۹ — بنای باروی قزلآلان که برای دفاع در مقابل حملات مهاجمین شرقی ساخته شده بود به اسکندر و انشیروان ساسانی نسبت داده شده است. رابینو (ص ۱۲۰) می‌نویسد: «... گویا مشتمل بر خندق عمیقی بوده است که در پشت آن دیوار محکم سنگی قرار داشت. اتاق‌های پاسداران در فاصله‌های نسبتاً منظم واقع بود و اکنون فقط حصاری کوتاه با تپه‌های کوچک متفرقی از آن برج و باروی عظیم که از حدود گمش تپه تا گکچه در سرزمین گوکلان امتداد داشت باقی مانده است. چنین بنظر می‌رسد که در بعضی قسمت‌های آن خندق یا کانال و نیز دیواری دیگر در پشت آن وجود داشته است.»

۱۰۰ — نخستین قرارداد مرزهای خاوری ایران و روسیه در محرم ۱۲۹۹ قمری برابر دسامبر ۱۸۸۱ میلادی منعقد شد. طبق این قرارداد، سرحد ایران از خلیج حسین قلی خان تا قلعه بابا دورمز تعیین شد. ضمناً مقرر شد که کمیسرهای از طرفین، این خط را بطور دقیق رسم نمایند. بعد از آن در طی چندین سال با عقد پروتکل‌هایی، سرحد ایران و روسیه را مشخص نمودند. جهت اطلاع بیشتر، رجوع کنید به: جهانبانی، امان الله. مرزهای ایران و شوروی. تهران، انتشارات ابن سینا، ۱۳۳۶، ص ۲۴ — ۲۳.

۱۰۱ — میرزا رضاخان سرتیپ مهندس در زمرة نخستین مهندسین اعزامی ایران بود به فرنگ. وی در زمان فتحعلی شاه همراه چهار تن دیگر به انگلیس فرستاده شد. پس از مراجعت، نقشه ساختمان دارالفنون را او تهیه کرد.

۱۰۲ — در سنة ۱۸۹۹ ميلادي برابر ۱۳۱۷ — ۱۳۱۶ قمری يك هيات روسی تا عمق ۱۰۰ متری، وسط گنبد را حفر کردند. نتایج حاصله از حفاری این بود که، اولاً این تپه مصنوعی است و تا عمق مورد حفاری، صاحب زیرسازی از آجر؛ و احتمال می‌رود که تپه اطراف گنبد را بعدها به وسیله خاک ریزی مصنوعاً ساخته باشند. ثانیاً مسلم شد که نعش قابوس در کف یا زیرزمین این بنا مدفون نشده است و يحتمل جسد وی همان‌گونه که در زمان خودش شایع بود، در تابوتی شیشه‌ای با زنجیر از سقف آویخته بوده است. مع هذا نه تابوت و نه مقبره پیدا نشده‌اند.

۱۰۳ — اصل: حدث.

۱۰۴ — کذا (= کنتور Comptoir).

۱۰۵ — شهر قدیمی جرجان (گرگان) مرکز ایالت جرجان بود. بنای این شهر به زمان ساسانیان باز می‌گردد. در دوره اسلامی از اهمیتی بیشتر برخوردار شد. این شهر در حمله مغول و یران شد و حالیه جز تلی خاک و بازمانده دیوارهای قلعه آن، نشانی از جرجان باقی نمانده است.

۱۰۶ — طبق نوشته حمدالله مستوفی در نزهت القلوب، مدفن یکی از پسران حضرت امام جعفر صادق(ع) در موضعی معروف به گور سرخ در جرجان قرار داشت. از این مقبره اثری باقی نمانده است. در ابتدای قرن حاضر، سه مقبره بنام‌های قرانگی امام، آق امام و قزل امام در آن حوالی موجود و ترکمان‌ها به آنان اعتقادی کامل داشتند. قزل امام در خاک روسیه و آن دو دیگر در خاک ایران واقع شده بود. ترکمانان ایشان را سه برادر می‌دانستند. جهت اطلاع بیشتر، رجوع کنید به: مستوفی، حمدالله. نزهت القلوب. بکوشش محمد دبیر سیاقی، تهران، طهوری، ۱۳۳۶.

۱۰۷ — اصل: دو دورقه. قائم مقام فراهانی در شمایل خاقان می‌نویسد: «دو دورغه که به معنی ملک گیرنده است و یورت قیم او معلوم نگشته، از نسل او خیلی عظیم در دشت ترکمانان هست و اسبان ایشان را جنسی جداگانه است که اغلب چاپک و توانا باشند نه چندان نازک و زیبا.» رک: فراهانی، میرزا ابوالقاسم قائم مقام. منشآت قائم مقام. گردآوری حاج فرهاد میرزا معتمددالدله، تهران، انتشارات ارسطو، بی‌ت، ص ۳۳۸.

۱۰۸ — میرزا ابراهیم در سفرنامه خویش (ص ۱۷) اسامی محلات شهر سمنان را در سال ۱۲۷۶ قمری بدین ترتیب فهرست کرده است: سمنان (پنج محله دارد: اول، ناسار—دویم، چو مسجد—سیم، لتی بار—چهارم، اسفنجان—پنجم، شاه جو).

۱۰۹ — یک کلمه افتاده است.

۱۱۰ — بنای شهر دامغان بسیار قدیمی است. در نزدیکی شهر کنونی در محلی به نام تپه حصار، آثار تمدنی بسیار کهن از دوران پیش از تاریخ (۳۵۰۰ سال قبل از میلاد) بدست آمده است. حاصل کاوش‌های باستانشناسان آن است که شهری که یونانیان هکاتم پلیس یا شهر صد دروازه می‌نامیدند و پایتحت پارت‌ها بود، در این محل یا در نزدیکی آن قرار داشته است. در زمان ساسانیان تپه حصار، به شهر بزرگی مبدل می‌شد. در دوران اسلامی نیز بدلیل قرار داشتن بر سر راه

اقوام مهاجم و به جهت دفاع از مرز، واجد اهمیت بوده است.

۱۱۱ — طبق نوشته لاکهارت، مسجد تاریخانه تقریباً ۱۷۰ سال پس از نبرد نهاوند ساخته شده است. این مسجد در سمت جنوب شهر قرار گرفته است. معماری آن آمیزه‌ای است از شیوه معماری عهد ساسانی و اعراب. نقشه کلی آن عربی است، ولی ستون‌های قطروش به ستون‌هایی می‌ماند که از دوران ساسانی در تپه حصار باقی مانده‌اند. منارة آن صد سال پیش از بنای تپه حصار بر اثر زلزله خراب می‌شد و چندی بعد مناره‌ای دیگر می‌سازند از آجر که تاکنون باقی است. جهت

اطلاع رجوع کنید به: Lockhart, Lawrence. Famous Cities of Iran.

Walter Pearce & Co., Berentford.Middlesex, 1939.

۱۱۲ — مقصود فتحعلی شاه قاجار است که در سنّة ۱۱۸۰ در دامغان متولد شد.

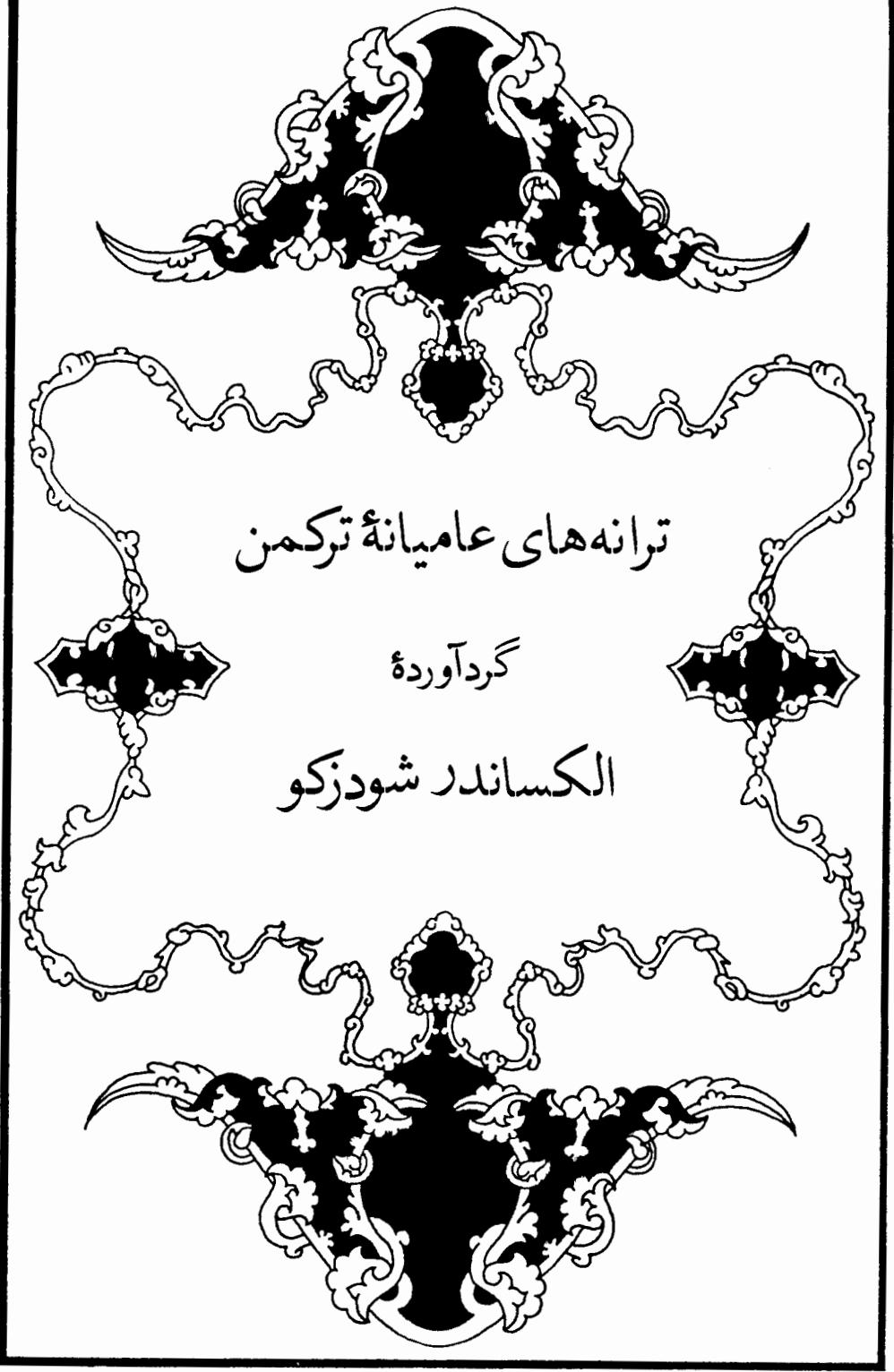
۱۱۳ — اصل: قریب گز.

۱۱۴ — جغرافی نویسان عرب برآنند که خسرو اول در دامغان بنائی عظیم ساخته بود که آب چشمه‌های بدان وارد شده، از آنجا منشعب گشته و از طریق صد و بیست مجرای تمامی محلات شهر را مشروب می‌کرده است. اندکی پس از تسخیر ایران در دوره اسلامی، این چشمه به نام کنونی آن موسوم شد. آقا محمد خان و فتحعلی شاه قاجار در اطراف آن چشمه عمارتی ساختند که بعدها بر اثر زلزله ویران شد.

۱۱۵ — اقبال یغمائی در جغرافیای تاریخی دامغان می‌نویسد، سرعت و شدت این باد گاه چنانست که فضا را تیره و تار می‌کند. دلیل شدت وزش آن، این است که چون دامغان در انتهای دالانی از شعبات کوه البرز قرار گرفته، پیوسته در معرض بادهایی است که تقریباً همیشه در این معتبر جریان دارند. بدین جهت اغلب هوای دامغان غبارآلود است. آشفتگی دائمی هوا در این منطقه، موجب پیدائی باورهایی در باب چشمۀ باد خان شده است و اهالی برآنند که وزش باد معلوم افتادن جسمی است ناپاک در چشمه، که با بیرون آوردن آن باد نیز متوقف می‌شود. جهت اطلاع بیشتر، رجوع کنید به: یغمائی، اقبال. جغرافیای تاریخی دامغان.

۱۱۶ — ابویزید تیفور ابن عیسی در سنّة ۲۶۱ وفات یافت و در بسطام مدفون شد. مقبره‌ای در زمان سلوجویان ساخته شده است و جز او دو تن دیگر به اسمی سردار عم‌جان و کاظم خان در آن مدفونند. بدستور غازان و محمد خدابنده، معماری به نام محمد بن حسن بن ابوطالب دامغانی عمارت جدیدی در اطراف مقبره‌ها می‌کند و مسجد جمعه و گنبد مقبره را تعمیر کرده، محراب و سردابی نیز می‌سازد که هنوز آثارشان باقی است.

۱۱۷ — مقبره غازان خان در تبریز بوده است و امروزه اثری از آن باقی نمانده.



ترانه‌های عامیانهٔ ترکمن

گردآورده

الكساندر شودزکو



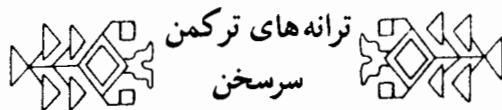
مقدمه

ترانه‌هایی کزپی خواهد آمد، ترجمانی هستند از ترانه‌های ترکمنی گردآورده الکساندر شودز کو در کتابی تحت عنوان «نمونه‌هایی از اشعار عامیانه ایرانی».^۱ شودز کو به سال ۱۸۰۶ در کرزیوچ لهستان متولد و در ۱۹۸۱ در نوازی-لوسک در قرب پاریس وفات یافت. اوی در دوران سلطنت محمد شاه قاجار به عنوان قنسول روسیه به رشت آمده، در سال ۱۸۳۰ در این شهر مقیم بود. او را از این سفر، سیاحت‌نامه‌یی است که به فارسی نیز ترجمه و طبع گشته.^۲ شودز کو پس چندی از خدمات سیاسی کناره‌گسته، به کار علمی اندرشد و مابقی عمر را به استادی زبان و ادبیات اسلامی در کلژوفرانس سپرد. از زمرة آثار اوی، تئاتر ایرانی، دستور زبان ایرانی، ترانه‌های عامیانه اسلامی و ترانه‌های تاریخی اوکراین در شمار است.^۳ کتاب «نمونه‌هایی از اشعار عامیانه ایرانی» را دو بخش است؛ بخشی به بیان حماسه بلند کور اوغلی اختصاص دارد، و دیگر بخش به ذکر گزیده‌هایی از ترانه‌های عامیانه ایرانی. در این بخش ترانه‌هایی از تاتارهای استراخان، ترکمانان، کالموک‌ها، طالش‌ها، ترانه‌های گیلان و مازندران، ترانه‌های اتراک آذربایجان و ترانه‌های فارسی گرد آمده‌اند. شودز کو تمامی این ترانه‌ها را از زبان اصلی به انگلیسی برگردانیده و در پایان کتاب، یک دو نمونه را نیز به زبان بومی و به الفبای فونتیک یا که رسم الخط فارسی، ثبت کرده است. از شمار ترانه‌های ترکمنی که اینک انتخاب و

به فارسی باز گردانیده ایم، تنها به ذکر نخستین ترانه به زبان بومی بسته کرده، مابقی را به انگلیسی ترجمه نموده است.

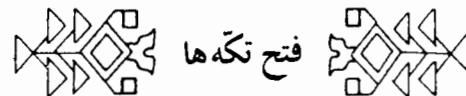
علت گزینش، ترجمان و درج ترانه های ترکمانی در کتاب حاضر، همانا همخوانی محتوای آنان است با دو رساله پیشین (نخبه سیفیه و بیاض خانوار و انفاس). کلام آخر آنکه، از آنروی که ترانه های ذیل یکبار از گویش ترکمانی و ترکی آذر بایجان به انگلیسی، و اینک از انگلیسی به فارسی برگردانیده می شوند، قدر مسلم وزن اصلی آن ها از دست شده و می شود. مع هذا، در ترجمة حاضر سعی شد که به متن انگلیسی وفادار مانده، در نقطه گذاری ها حتی—تا بدانجای که ممکن افتاد—همان متن را ملاک قرار دهیم. لهذا، ذکربی کم و کاست مضمون فرهنگی—اجتماعی ترانه ها را ولو به نثر، اصح از پرداخت آنان به نظم، نظمی به همان سان دور از وزن اولیه، یافتیم.

ذکر این نکته نیز ضرور می نماید که یادداشت های انتهای این بخش را، جز آنان که با علامت ستاره(*) یا که حرف میم (=متترجم) مشخص کرده ایم، مابقی همه نگاشته های شودزکومی باشند.



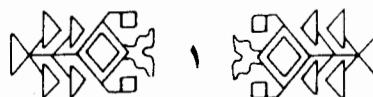
ترانه‌های ترکمن سرسخن

سیزده ترانه ذیل را اکثراً طی مسافرتی که در سال ۱۸۳۳ به شمال خراسان کردم، در ناردين گردآوری نمودم.^۲ با وجود محبوبیت این اشعار بین ترکمانان و انتساب آنان به شعرایی از طوایف اتک، امکان دارد که این اشعار ره آورد ایرانیان شیعی، میهمانان همیشه خوش وارد این سرزمین، باشد. مع هذا بین این اشعار، سروده‌های اول و دوم و ششم را ازین گمان برکنار می‌دانم، چرا که برآمده اصلتی ترکمنی هستند. در هر حال، بایست به سادگی احساسات اخلاقی متبلور در این اشعار توجه داشت. اشعاری از ایندست، در کشوری که با هر آنگونه نظم اجتماعی بیگانه است و يحتمل نظمی هم اگر هست پایمال است، موهبتی الهی محسوب می‌شوند.



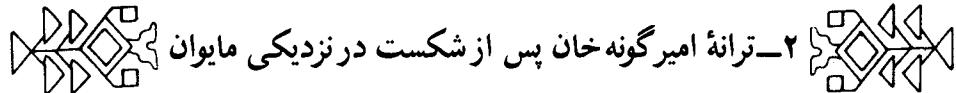
فتح تکه‌ها

در سنّة ۱۷۸۲^۳، رضاقلی خان فرزند دوازده ساله امیر گونه خان ایلخانی کرد در خراسان، به دست گروهی از ترکمانان مهاجم تکه اسیر شد. آنان شهر قوچان را چپاول و اهالی آن را به اسارت برداشتند. خبر این واقعه در چناران به امیر گونه خان رسید. وی به محض اطلاع، به تعاقب ایشان شتافت و در مایوان در قرب ابیورد^۴، بازشان یافت. جنگی در گرفت که سه روز به طول انجامید؛ کردها به کلی مغلوب و امیر گونه خان به بجنورد^۵ گریخت. این دو ترانه که به یادگار در بزرگداشت آن واقعه سروده شده‌اند، به دو شعری می‌مانند که سرالکساندر برنز در «سفرهای بخارا» مذکور داشته است.^۶



۱

سروران، به پیش روسوی دشمنان! بگذارید علی شیر اصلاح برود. بارچا که در زمان دردها متجرست و چو لقمان عاقل، خواهد رفت. از بیابان‌های مغان ملاقبانج خواهد آمد، مرید سرسخت شیرمردان (علی‌علیه السلام)، از نسل سروران تکه. بعد، زمان خواهد آمد. شجاعتش را بایست گاه پیکار با شمشیر ذوقفار و اسب عربیش بنگرید. آزاده چو حاتم، چونان گرگی که به گله زند، بر دشمن می‌تازد. سوار اسپی چموش، نیزه در دست به تعاقب دشمن شتافته، بیدرنگ گرفتارش می‌کند. کامورخان قهرمان چونان رزم آوری شجاع و خدمتگزاری با وفا خواهد آمد. اینک خواجه را بنگرید! خواجه‌یی راستین در راه است. خان محمد بعینه خوکی است وحشی. او پدر و رئیس طایفه کبیر از ونلوست. در کارزار چنان چون گرگی دشمنان را به چنگال می‌درد.^۷



۲—ترانه امیرگونه خان پس از شکست در نزدیکی مایوان

ترکمانان تکه، محمدخان صدری^۸ را از من ستانده‌اند. محمدحسین، خان قجران را به اسارت گرفته‌اند. آسویگ^۹ ام را از دست داده‌ام. حاجی، خان قبیله شیخ امیرلو را شهره قهرمانان، از دست داده‌ام. او بر اسبی عربی، پوشیده در آهن، سوار بود. اورا، سرور و انرماز داده‌ام.

امیرگونه خان بدینسان می‌نالید: آه، کی انتقام خواهم گرفت؟ جزیرچی^{۱۰} هایم، آن قلاع آهین آوردگاه را، از دست داده‌ام. مرا اسپی آرید با دمی به حنا آراسته رنگین. بگذارید هر دو بر آن بشینیم. تمامی ترکمانان تکه را خواهیم کشت. برادر زاده‌ام در سراشیب کوه در مایوان کشته شد. ابراهیم خان^{۱۱} را خبر برید؛ بگوئید ایلخانی^{۱۲} را ترکمانان به اسارت گرفته‌اند. من عشقمن را از دست داده‌ام.

وای ما! قهرمان—قوچ هایم را از دست داده‌ام.^{۱۳} شرزه چوشیران، چوییگ‌ها مهربان در جمع، قهرمان—شترانم را من از دست داده‌ام. من قهرمان—شیرهایم را که هرگز از برچهار یا پنج نگر بختند، از دست داده‌ام.

امیرگونه خان می‌گردید و می‌گوید، ریش شد دل‌هایمان، باغ‌های مایوانم پیوسته و یران باد. هرچه داشتم من از دست داده‌ام، همه را هرچه داشتم.



۳

سه ترانه ذیل به کرج اوغلان از طایفه تکه نسبت داده شده که سروده‌هایشان در خراسان از محبویتی بسزا برخوردار است.

پسر: ای دختر قشنگ که لب‌چشم‌های استاده‌ای! مرا جرعه آبی ده؛ تشهه ام من. خدا نگهدارت دختر؛ مرا بیش نگه‌دار، باید بروم.

دختر: من هرگز بدانان که نشانسم آب نمی‌دهم، و نه هرگز بدان مردی که چونان تو کودن نماید. تو از کردانی، حرامزاده! بنوش و درنگ مکن. قبیله ما زنان نیست که زبونند. برین چشم‌های خوشایندی نخواهی یافت. هر رو باه که بگذرد به شیرمشتبه نمی‌شود. بنوش و درنگ مکن.

پسر: من نمی‌توانم از اسب عربیم فرود آیم؛ نمی‌توانم حرف‌هایی که شنیدی باز پس گیرم. خسته ام من، فرود آمدن را نتوانم. جرعه آبیم ده ای دختر! عطشم را فرو بنشان! مرا بیش نگه‌دار.

دختر: بلبلان در آوای چشم‌های بالند. من از بلبلان بهتر آواز می‌خوانم. مرد خسته باید در خانه خود خسبد. بنوش و برو، به امید خدا.

پسر: من در اردوی شما به میهمانی خواهم آمد؛ سپر بلایت خواهم شد. دختر عزیز! من غلام

پدرت خواهم بود.^{۱۴} محبوب من! مرا جرعه آبی ده بیاشامم.

دختر؛ برین جاده‌ها بسیارند مسافران؛ برخی گرسته، برخی سیر. من یتیم هستم؛ بنوش و درنگ مکن بر راه.

پسر؛ ابروانت چون کمان‌اند، گویی به قلم نقش بسته. دندان‌هایت رشته مرواریدی را می‌مانند. پذیرایم که برادرت را غلامی باشم؛ دخترم! مرا جرعه آبی ده. وغيره.

دختر؛ در مزرعه ما بسیار درختانند. گل سرخ و بفشه فراوان داریم. برادرم را غلام سیاهی است که خدمتش کند. بنوش و بیش ازین‌مپای.

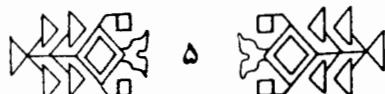
پسر؛ در اردوی ما باران بسیار می‌بارد. مردمان ما نمدینه کپنک^{۱۵} می‌پوشند. در کنار چشمه، گاه به بوسه‌ای یکدیگر را دیدار می‌کنند. مرا جرعه آبی ده. وغيره.

دختر؛ حال که در یافتمن، بیا تا به کنجی رویم خلوت. دستانم را بفسر، لبانم را ببوس، هر آن چیز را جز عشق از خاطربزدای.

پسر؛ چرا ازین پیش روی گردانیدی؟ چه بی رحم بودی تو، چو آهن سرد. کرج اوغلان را تو ناسزا گفتی؛ اینک دلیلت چیست کو را جویا شده‌ای؟



بگذار تمامی عالم علیه من برخیزند، من از تو جدا نخواهم شد، دخترم! بگذار قیامت بر زمین مستولی گردد، دخترم! من از تو جدا نخواهم شد. از بلند پر برف کوهساران، پیامبر فرامینش را به رعد و برق فرو خواهد فرستاد؛ آرزو از قنبر جدا خواهد شد^{۱۶}، اما من از تو جدا نخواهم شد، دخترم! جوانی بدینسان که منم، من از اردوی خویش می‌آیم. از دهانت شکر می‌بارد؛ بگذار ببل از گل سرخ محبو بش جدا شود، اما من، آه! دخترم! من از تو جدا نخواهم شد. در پیگاه از بستر بر می‌خیزم، از اولیاء کمک می‌طلیم. آه! بگذار فرهاد از شیرین جدا شود، دخترم! من از تو جدا نخواهم شد. کرج اوغلان می‌گوید: پروردگارا مرا به آرزویم برسان، دعایم را مستجاب فرمای. به خدای سوگند دخترم که من از تو هرگز جدا نخواهم شد.



محبوب من با رخساری از لبخند تابان، از سرچشمه این جوییار خنک می‌آید. برگردش مرغاییانی (دختران زیبا)^{۱۷} حلقه‌زده‌اند که تمامی شان دست در دست، بدینسوی می‌آیند. بر چهره‌اش

قطرات عرق چنان چون شبم نشسته؛ چشمان درخشناسن مست از عشق. او یک دسته گل نرگس چیده، از پیشانیش عرق می‌چکد. در سال دوازده ماه است و سه روز مقدس.^{۱۸} من میهوت ز بیانیت هستم؛ محبوب من غزالی سیه چشم است. او از دره‌یی آمده، رو سوی دره‌یی دیگر روان است. حور یست مگر؟ فرشته است آیا؟ یا که خود بهشت است کز بینسان چون ارض برگرد من همی گردد؟ مرغابی است مگر کز دره‌ای آمده رو سوی دره‌یی روان است چنین؟ کرج اوغلان به خود می‌گوید: مرا اندیشه نعمات دنیوی نیست. سرم را در راه محبوب می‌سپارم. اینک او می‌آید، رشته مرواریدی از کمر آویخته.

۶—ترانه آقا محمدخان هنگامی که به جنگ ممیش خان

سرکرده کردهای چناران رفت
۱۲۱۰ قمری—۱۷۹۴ مسیحی

در خراسان شایع است که آقا محمدخان نزدیک می‌شود. او از اهل استرآباد است، از این ایل قاجار و شیعه مذهب. آنان آذوقه سربازانش را به چمنزار بسطام می‌برند. ابرها بر می‌آیند، می‌گسترند، و همه هر آنچه هست در مه فرو رفته است. ابرها بر گرد کوه می‌گردند، دهکده را فرو می‌پوشانند. رعدی پس رعد می‌غرد؛ باران می‌بارد. او را چهل هزار اسب است بسته اصطبیل؛ زین‌هایشان جواهر نشان، بر یال‌هایشان طلس آویخته^{۱۹}، بردم‌هایشان (حنا گرفته) الماس آویز است. چنین می‌انگارم کاسمان شبی پرستاره در جنبش است. او را چهل هزار توپچی است که توب‌هایش را آتش کنند.^{۲۰} او را چهل هزار مرد است در کمین، همه در گذرگاه‌های کوهستان به قراول ایستاده‌اند. او را چهل هزار افسار است و چهل هزار تاتار. شاه فرمان داده است، و همگان باید بروند. او را چهل هزار مجموعه است مملو گوشت‌پرواری؛ و چهل هزار اسب تیز تک در اصطبیل. او کردستان را گرفته، گرفتن تو (ممیش خان) برایش چه کاری دارد؟ شاه فرمان داده است، و تو باید از او تعییت کنی.

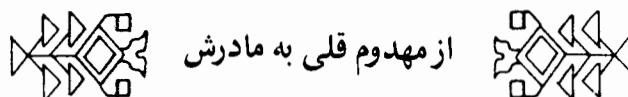
۷، ۸، ۹—سه ترانه از مهدوم قلی

پدر شاعری که این سه ترانه را سروده، از ترکمانان تگه بود و گذرانش همچون سایر ترکمانان؛ ایالات قرب اردو راچیو می‌کرد، اسیر می‌گرفت و آنان را در خیوه می‌فروخت. پدر ازان طریق ثروتی

انباشت. بعد مرگش مهدوم قلی یگانه فرزند وی، به برکت ثروت موروثی، پیشنهاد پدر را رها ساخته و به عوض چپو، با دوستانش در خانه به بزم می‌نشست. وی بیشتر اوقات را به تفکر، فلسفه و شعر می‌سپرد. زیستنی از ایندست، پسند ایلغار یان نبود. مادر او را پیوسته نکوهش می‌کرد که مال را صرف بزم آرائی دوستان می‌سازد. کسانش نیز تهور او را مورد تردید قرار داده، ملامتش می‌کردند که چون زنان می‌زید.

مهدوم قلی مادر را به شعر پاسخی گفت که در ذیل خواهیم خواند. تردید کسان در رشداتش، او را سخت گران آمد چندانکه روزی بناگاه ناپدید شد. از غیب او همگان در تعجب شدند. مهدوم اسلحه برداشته، بر اسبی نشسته، به سویی رفته بود. چندین روز سرگردان در دهات ولايت پرسه زد تا سرانجام اسیر یش به چنگ آمد؛ او را طناب پیچ کرده با خود به خانه می‌برد تا تردید کسان بزداید و معلومشان کند که تنها عزمی کافیست که چونان غیر، متهره باشد. در راه بازگشت به رودخانه کوچک سومار رسید که از سوی اتک، اقامتگاه ترکمانان تگه، جاری می‌شود. خسته از راه، در حاشیه رود بخواب رفت. فی الحال، زمین کز جریان آب سیست شده بود، فروکش کرده، مهدوم قلی را در آستان سقوط افکند. اسیر که دست و پای بسته در سویی افتاده بود، مهدوم را در خطر یافته به جانب وی غلطید؛ و قبایش را به دندان گرفته از غرق شدنش و رهاند.

مهدوم قلی را این فدایکاری در یاد ماند. بعد رسیدن به اردونه تنها از فروش اسیر در برابر مبلغی گراف سر باز زد، بل آزادش ساخته هدایی بسیار بدو داد. آنگاه محض ضمان امنیت وی، تا موطنش اورا همراه شد. در رجعت ازین سفر، در همان نقطه پیشین از اسب فرو آمده، بخواب رفت. درخواب حضرت علی (ع) بر او ظاهر گشته، شهدی به وی داد که بنوشد. مهدوم قلی از خواب برخاسته، خود را جوانتر از پیش احساس کرد و به گفته شیخی که این داستان را برایم روایت کرد، «قبش بجای خود آمد، زبانش منبع پایان ناپذیر الفاظ شد، پر از آتش و فصاحت». این نخستین الهام مهدوم قلی بود. از آن پس مهدوم قلی به شیعی پر شوری بدل گشت و بین ترکمانان به تبلیغ علیه برده داری پرداخت. هنگام مرگ همچون قدیسین، محبوب بود. وی از محبوبترین شعرای خراسان و ترکمن است. اشعار قلی که از او به خوانندگان نموده خواهد شد، نشانه ایست از خلاقیت آن ابرمرد. در اینجا بایست به یکی از ویژگی های اشعارش اشاره کرد، و آن عشقی است که مهدوم قلی به طبیعت دارد. عشقی چنین، در بین شعرای آسیائی نسبتاً نادر است. تأملات فلسفی وی در پوچی نعمات دنیوی را نیز باید متوجه بود. در کشوری چو ایران که مذهب و شعر مهمترین جنبه های تمدن مردم اند، مهدوم قلی خدمتی بسزا کرده است.



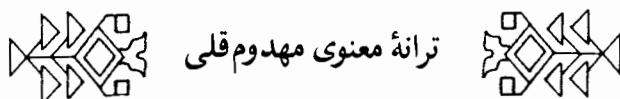
دختری کز بردۀ سیاه و صخره‌ای! مرا سرزنش مکن. آنان می‌آیند که به ساز من گوش فرا دهنده؛ آنان میهمانان چشمان من هستند. قطره شرابی چند می‌نوشند، و انگاه می‌رونند و هرگز باز نمی‌گردند.

روی درهم مکش؛ آنان نانی نمی خواهند، آنان میهمانان کلمات من هستند.

آه چه شهرهای بزرگی! چه اسرارِ ثرفی وجود دارند! چه که ساران بلندی! چه درختان سترگی!
آن باغ‌ها را بنگر که ردیف درختان، آراسته در طراوت سرسبز پرشکوه، میوه‌های الوان چو مر وارید بر
می‌دهند. آنان میهمانان پائیزاند. به خدا بیاندیش، بترس از خدای. بدی را از دلت دورکن. این است
آنچه باید آموخت.

مرد جوان به قدرت غرّه مشو. بنگر! توپیر خواهی شد، تو میهمان زانوانت هستی. مردی که نتواند
اسب وزینی برای خود یابد، باورم کن، هیچ ارزشی اورانیست. توپیر خواهی شد، قدرت تباہی خواهد
گرفت. نیروی جوانی میهمانی است زانوان را. دنیای بی‌رحم هرگز به کسی وفا نکرده، نخواهد کرد؛ او
را فساد، ظلم، و بیداد پیشه است. هم اگر صد سال عمر کنی، سرانجام مرگ فرا خواهد رسید. روح
عزیزان میهمانی است در این تن.

مهدومند می‌گوید: سخنان تلخ مرگ را به یاد می‌آورند و ترس را برابر چشمان. نه! من دروغ
نمی‌گویم. پسر آدم می‌زید، اما پنج روزی؛ او میهمان تن خویش است.



به من گوش فرا دهید! ملایان، دراویش، اغنا، و تهیستان! طرق سرنوشت پیچاپیچند. دعای
بی‌توبه را سودی نیست. تکیه برمال غرور است. آه دوستان من! تن هایتان تنها مشتی است خاک.
دم زدن‌تان هست، اما لحظه‌ی بیش نخواهد پائید. خود را بنگرید؛ غایبی پوج شماراست. زندگی‌تان غنوه.
نگاهیست یک شب؛ تن هایتان قفسی است. روح‌تان عقابی است با چشمانی بسته. آه دوستان من! مرد
دلخواه من آنست که روحش را در راه خدا می‌سپارد، موزیانه در کمین می‌نشیند و انگاه بر دشمن می‌افتد؛
بخشن می‌کند. مرد دلخواه من اوست که گرسنگان را نان می‌دهد. آری، اطعام گرسنه همپای زیارت
کعبه است. آه دوستان من! بینی چین می‌خورد، رخسار زرد می‌شود، لب‌ها می‌خشکند، و کلمات منقطع
می‌گردند. بستان! ناخن‌های قشنگ و صورتی رنگ گاه جوانی، کبود می‌شوند؛ چشمان فرو می‌رونند.
اعتقادی کز سرزمینی بیگانه بیاید، ضعیف است، ای دوستان من!

مهدومند می‌گوید: من این عمر را به سخره می‌گیرم. زندگی می‌پاید، اما پنج روزی؛ از راه
راست منحرف نگردید. تنها به این بیاندیشید، دوستان من! که بخردانه است آیا انباشتن ملزوماتی به صد
سال، سفری پنج روزه را؟



خاطرات زمستانی مهدوم قلی



از قلل پر برف کوهساران ابرها فرود می‌آیند؛ باران می‌بارد و جو بیاران روان می‌شوند. بلبل عاشق در زیر سایبان سرپناهی را می‌جوید. پائیز شتابان می‌رسد؛ برگ گل سرخ رنگ می‌باشد و می‌پژمرد. خوان مرد خسیس مفتخارانی بس پستراز او را جلب خواهد کرد. دست سویش دراز مکن، از سنگی چنین، جرقه‌ای به دست نخواهد آمد. طوایف سرگردان چادرهایشان را برقلل کوهساران بر— می‌افرازند. درخت سبز است، جاده از نظر محروم شود، راه در اینبوهه گشن گیاهان بهاره ناپدید می‌گردد. شربت آن جام را بنوش، دلت شعله ور خواهد شد؛ سیل فصاحتی از لبانست جاری خواهد گشت. همگان باید این دنیای بی‌وفا را ترک گوئیم؛ نه مردی دانا، نه ارباب، نه شاه و نه بردۀ، مستثنا نخواهند بود.

مهدم قلی می‌گوید: چه کسی راه راست را خواهد یافت؟ کمتر کسی برین زمین پای می‌نهد؛ یکی ره می‌سپارد، یکی از راه می‌شود. مشتی خاک چهره‌ات را خواهد پوشاند. لب‌ها خشک، دندان‌ها فروریخته، زبان لال می‌شود، و باقی نمی‌ماند مگر جمجمه‌یی خالی.



۲۱

۱۰—ترانه سرجام



فرح مغوروانه از بازار می‌گذرد. من لباس قرمزش را می‌بینم. می‌ترسم، مبادا سوی من بیاید. وای برم! فرح آتشی افروخته است در روانم. آه بی‌رحم مباش، خون مرا مریزا!

لباس فرح سرخ است؛ رخسارش می‌درخشند، می‌سوزد. فرح بزغاله ایست در بهار زاده شده.^{۲۲}

بی‌رحم مباش! وغیره.

چشممان فرح مرا می‌خوانند. خواب هوس انگیزم! زیبائیش هر مسلمان را کافر می‌کند. آه بی‌رحم مباش! وغیره.

نامت را بر لوحی خواهم نگاشت، آن را بر قلبم خواهم نهاد، و آنجایش نگاه خواهم داشت. تورا از پدرت خواهم ربود. وای من! بی‌رحم مباش! وغیره.



۱۱—نصایح کمینه



یک آفساقول باید قبیله‌اش را خود راه برد. اداره کوچیان آزاده به برگان سپردن خطاست. سیلاپ‌های بهاری باید فروبنشینند. به چه کار آید قلعه آن کس را که بی‌بخت و قبیله است؟^{۲۳} ایلخان

را بایست اصل و نسب باشد و مذهبی درست. مادیان پیر را آن توان نیست که چنان اسبی تراوه یورتمه رود. برده را ارباب مخوان، کنیز را خانم. نخ ابر یشمین تافته را با تار موقیاس نتوان کرد. مرغابیان با کله های سبز مینائی سرخوشانه بر در یاچه می لغزند، اما، لجن و خزه را حتی نگاهی به نظاره نمی افکند. بسا جانوران بر زمین می گردند، اما تنها غزال در خوردشت است. قرچی قای توغان نام شاه عقابان است؛ سلطان شکارها هیچ زغنى را به چنگال نمی گیرد. گل سرخ را عاشق بودن، پیشہ بلبل است؛ اما کلاغ پر بلبل نیز بر خود آراید، گل سرخ را در خور نیست. به تومی گویم کسی که یکبار شرینی نبات را چشید، او را آرامشی در دل نخواهد بود، میل شربت می کند. الاغ آنگاه که زیاد فر به شود، اربابش را لگد می زند. غلام بد را رفتار نکو بایسته نیست. کمینه! این پنج روز عمرت را مستانه ترانه بخوان. زمان سپری می شود و زود به رفاقتار نکو بایسته نیست. ارباب این پنج روز عمرت را دوست بدار. نباید که غلام خویش را بگریانی.

۱۲—ترانه آدین دره گزی ۲۴

نمک مده، دل من، هر آن کس را که می آید. کلاغ سیاه هرگز کبوتر نخواهد شد. به راستی هر کس به قبیله خویش بسته است. تورا هرگز از سنگی معمولی، زرسویم مستخرج نخواهد شد. نه هر که در بیابان میرد، شهید صحرای کر بلاست. نه هر که او را موی بلند است می‌د است.^{۲۵} نه هر پوستین پوشد قلندر است.

ظهوراست! مهدی اذان می گوید.^{۲۶} لات و منات رامپرستید. آیا توزآسمان اکسیر زندگی ستانده ای که بدینسان می کوشی از نی، نیشکر سازی؟ نه هر که او را نام حمزه است، چنان چون حمزه می رزمد. نه هر که دست برافراشت لایق شهادت است و لذات بهشت. نه هر که جام گرفت جمشید است.^{۲۷} نه هر که در آئینه نگه کرد، اسکندر است.

شیخ آدین می گوید: این ها تصورات من هستند. نه هر که زیبا روست، خال ریحانه مرا دارد. آیا هر که نامش علی است، علی ماست؟ نه هر که جقه بیاراست، دلاور باشد.

۱۳—ترانه گرایلو ۲۸

از پلی که مردی خبیث ساخته مگذر؛ همان به که بگذاری آب ات برد. در پناه و باه مخسب؛ به که بگذاری شیرت بدرد. شبی مرا سنگ سختی بالین بود در خانه یک دوست؛ اما قبیله ام می داند که تنها نبوده ام. در دست قلمی گرفتم تا که دوستم را نامه ای بنگارم؛ کاغذ شعله ورشد و سوخت، قلم اشک های خوین ریخت.



متن اصلی ترانه فتح تگه‌ها



افالار قانیم اوستنه علی شیر اصلاحن ير يسون
 بارچه درده درمان قلن حکیم لقمان ير يسون
 اوچولى مغان دشتندن دینى اصلنین يولندن
 افالار تگه ايلندن ملاكبنج خان ير يسون
 وروش كوننده شەتلۇ كسر قلیج عرب اتلۇ
 افالار هاتم صفتلو قورت كله زمان ير يسون
 ات منىب گىرن قودب دشمنه يترن
 شايسته قولق بترن كيمور خان ير يسون
 خواچە گىلدى خواچە مەلوبابا اونبىكى اوزنىلو
 وروش كوننده قورت چنكلى خان محمد قابان ير يسون


یادداشت‌ها


* - Alexander chodzko. specimens of the popular poetry of persia. London, Harrison and co., printers, 1864.

** - خودزکو، الکساندر. سرزمین گیلان. ترجمه سیروس سهامی، تهران، انتشارات پیام،

. ۱۳۵۴

*** - جهت اطلاع بیشتر از شرح حال شودزکو، به مقدمه سیروس سهامی بر سرزمین گیلان (نامبرده) مراجعه کنید.

۱ - برابر سنه ۱۲۴۹ قمری. در واقع شودزکو نخستین اروپایی است که از نیشابور، از طریق معدن و بزرین و میان‌آباد و جاجرم و ناردین، به شاهروド سفر می‌کند.(م).

۲ - برگردان از گویش ترکمن و ترکی ایرانی [آذربایجانی].

۳ - برابر سنه ۱۱۹۷ قمری. (م).

۴ - ابیورد از زیباترین ایالات ایران در کنار اترک است. این منطقه به وسیله رودهای گرگان، اترک و تجن که از جبال البرز سرچشمه می‌گیرند، مشروب می‌شود. روزگاری شهرهایی متعدد و پرسکنه در این منطقه وجود داشت که حالیه ویران و جولانگاه سیاه چادر طوابیف ترکمن گشته‌اند. شهرهایی از یندست، فيما بین استرآباد، مرو، جرجان، نیسا، ابیورد، آناو، و درون قرار گرفته‌اند.

۵ - بجنورد نیز یکی از شهرهای مشهور قوچان و کردنشین است. سایر بلاد مهم این ایالت، شیروان و سملقان هستند. شاهان صفوی به منظور مقابله با ترکمانان و ازبکان، تعدادی طوابیف کرد را در این منطقه مستقر کردند؛ ولی نتیجه این اقدام، دیگر گونه شد و کردها به عوض ممانعت از ایشان، خود به آفت خراسان و مشکل حکومت بدل شدند. عباس میرزا پدر محمد شاه قاجار به سرکوبی آنان رفت. این نبرد از تمامی جنگ‌های وی، موقتیت‌آمیزتر بود. فریزر و برنسز در آثار خویش از این جنگ به تفصیل یاد کرده‌اند. پس از این جنگ، رضاقلی خان را به حبس تبریز فرستادند، ولی در ۱۸۳۳ میسیحی [برابر ۱۲۴۹ قمری] در راه میانه جان سپرد.

6 - Sir Alexander Burnes. Travels into Bokhara. iii., page 92.

۷ - در تفہیم بهتر این اشعار، اندک آگاهی از کیفیت تمہیدات ترکمانان برای چپو (حمله)، مفید می‌افتد. پیرمردان و رؤسای خانواده‌ها بر تپه‌ای گرد آمده، در باب حمله به رایزنی می‌پردازند. پس از حصول توافق، جنگ‌اورانی را که می‌باشد در چپو شرکت جویند، به نام فران - می خوانند. آنگاه سرداری را انتخاب و برایشان می‌گمارند. این سردار بر تمامی جنگ‌اوران تفوق

داشته، ایشان لابدن در طول چپواز وی کورکورانه اطاعت کنند.

۸—محمدخان صدری از بزرگان با نفوذ در بار فتحعلی شاه بود که در نبرد مایوان کشته

شد.

۹—Jezaïrchi افراد مسلح به شمخال یا جزیر (Jezaïr) را می‌گفتند. شمخال تفنگی بلند و فتیله‌ای بود. این تفنگ‌ها تقریباً یک پا از تفنگ‌های شکاری انگلیسی بلندتر بودند. بردموئر آن‌ها، ۴۰۰ الی ۵۰۰ متر بود. محمدخان غرائی که در سال ۱۸۳۲—۱۸۳۳ مسیحی، توسط عباس‌میرزا سرکوب شد، همیشه چند صد تن ازین تفنگچیان را همراه داشت. شمخال‌ها خیلی سنگین بودند، و از این روی، سربازان گونه‌یی بالشتک چرمی بر شانه نهاده و شمخال را برآن تکیه می‌زدند.

۱۰—ابراهیم‌خان حاکم بجنورد و پدر نجف‌قلی‌خان حاکم فعلی بود.

۱۱—منظور رضاقلی خان است که این منصب را وارث شده بود.

۱۲—ترکمانان نیز بعینه ترکان شمال ایران، علاقه داشتند که قهرمانان خود را به برخی حیوانات تشییه کنند. ترکمانان بخصوص، نام‌های چون قوچ، روباه، گراز، گرگ، ببر و غیره را به جهت نام خانوادگی برخی اطفال خویش بر می‌گزینند.

۱۳—در اصل، اسریک (Esrik). شترها وقتی عصیانی هستند، خاصه در فصل جفتگیری، بسیار وحشی می‌شوند. ترکمانان شتر را به اسمی متفاوتی می‌خوانند: باگار، ارونا، لوک، مایا، مایا—کایون، بلخی، نرچا، وغیره.

۱۴—این داستان به یکی از حکایات انجیل می‌ماند. بورکهارت نیز داستانی چنین را بین اعراب یافته است. پسری فقیر که دل به دختری ثروتمند می‌سپارد، بایست پدر او را سالیانی چند خدمت کند تا که بتواند سر آخر دختر را به همسری خویش گزیند. یعقوب (ع) نیز چهارده سال لابان [پدر راحیل] را خدمت کرد، پیش از آنکه بتواند او را بگوید: «زوجه‌ام را به من بسپار که روزهایم سپری شد.» [کتاب مقدس. سفرپیدایش، باب بیست و نهم: ۲۱. م]

۱۵—کپنک گونه‌یی خرقه نمدين است. در اردوهای کوچیان، روزهای ابری و مه‌آلود را اهمیتی است بسزا. روزهایی چنین، چپورا شاید. در هوای ابری باران‌زای، معشوق را خرقه عاشق پناه است. در ایلیاد هومر نیز از روزهای ابری به همین سان یاد شده است؛ در خور ایلغار یان و دلباختگان.

۱۶—آرزو و قنبر همچون شیر ین و فرهاد دلباختگانی پرآوازه بوده‌اند، و فداکاری و شیفتگی ایشان زبانزد ترکمانان است.

۱۷—همان سان که در اروپا کبوتر مظہر عشق است و زیبائی، و در ایران طوطی؛ ترکمانان مرغابی را سمبل زیبائی می‌دانند.

۱۸—مقصود عید قربان، عید فطر، و عید نوروز است.

۱۹—مقصود تزئینات اسب شاه است. جهت تحذیر از چشم زخم، برگردان اسبان گردنبندی فیروزه یا که سنگی قیمتی می‌آویختند. گاه دم، چهارپا و زیرشکم اسبان سفید را با حنا رنگ می‌کردند. میان دم اسب را به قلابی جواهر نشان می‌بستند. روی سر اسب، فیما بین دو گوش، پر شتر مرغی الماس نشان می‌درخشد. اسب محمد شاه که در ۱۸۳۵ برای تاجگذاری وارد تهران شد، از ایندست آراسته گشته بود.

۲۰—وحشت ترکمانان از توب برای ما غیرقابل تصور است. در حمله اخیر محمدشاه به کناره گرگان، دیدن یک توب موجب شد که تمامی ترکمانان یکباره منهزم شوند.

۲۱—ناحیه‌ای در شمال خراسان.

۲۲—در اصل، کورپه (Kurpa) به معنی زودرس.

۲۳—در اصل، ایلسیز (Ilisz) به معنی بی‌پشت و پناه، آن کس که به دودمانی قدرتمند تعلق ندارد.

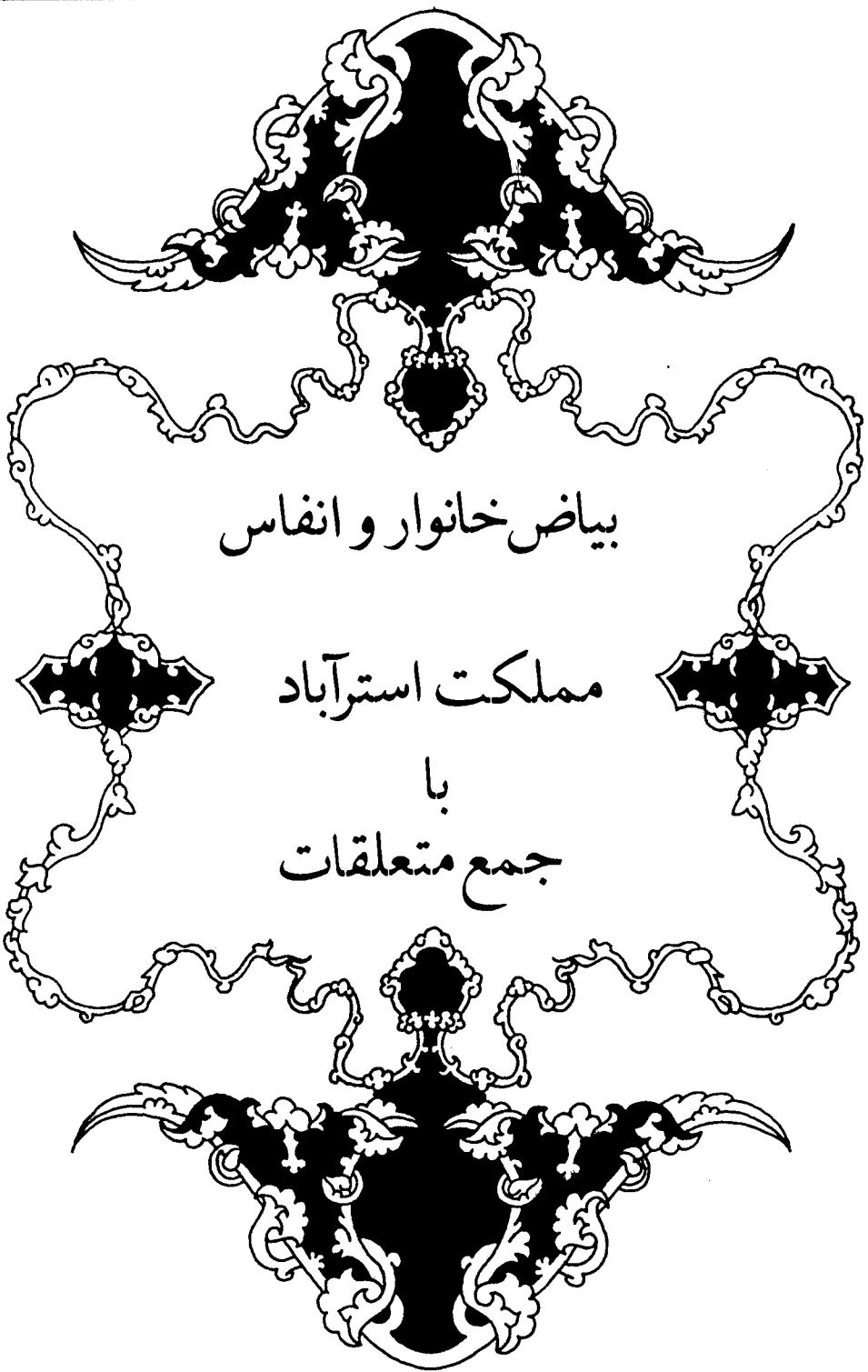
۲۴—قسمت کوهستانی شمال مشهد که زادگاه سراینده ترانه است.

۲۵—اشارة ایست به سادات که چهل روز در ماه محرم و صفر، از تراشیدن موی اجتناب می‌ورزند.

۲۶—طبق اعتقاد مسلمین، بدانگاه که مهدی موعود [عج] ظهر نمایند، پیروان خویش را با خواندن اذان فرا می‌خوانند؛ اذانی از آنسان بلند که در تمامی عالم طینین انداز خواهد شد.

۲۷—آبگینه جامی که جمشید در آن پیشگویی می‌کرد، بعینه آئینه اسکندر.

۲۸—اجداد خوانین کریمه از طایفه تاتار گرایلو بودند. حال این طایفه در تمامی خراسان و اطراف ارس پراکنده گشته‌اند.



بیاض خانوار [و] انفاس مملکت استرآباد با جمع متعلقات^۱

این کتاب نوشته شده و در عهد حکومت ملک آزادرسال پیچی ئیل ۱۲۷۶ می باشد

مسافت تا دارالخلافه ۶۷ فرسنگ. مسافت تا ترکمان ۲ فرسنگ. مسافت تا دریا ۵ فرسنگ.
منال دیوانی ۲۰۷۰۰ تومان. نوکر پیاده ۱۷۴۹ نفر: سرباز فندرسک ۷۱۴ نفر، تفنگچی بلوکات
۱۰۳۵ نفر. غلام سواره ۴۰۰ نفر. بلوکات ۸ بلوک. دروازه شهر استرآباد ۴ باب. دور شهر
استرآباد: بروج ۴۷، زرع ۳، قدم ۹. محلات ۳ محله: میدان، نعلبندی، سبز مشهد. مدرسه ۷
باب. مسجد ۴۷ باب. حمام ۱۳ باب. دکاکین ۵۰۰ باب: سرمحلات ۱۰۰ باب، بازار ۴۰۰
باب. کاروانسرا ۳ باب. تکایا ۹ باب. آب شهر: قنات سرخواجه ۱ رشته، رودخانه زیارت ۵۲
سهم. دهات و مزرعه ۱۷۹ قریه: دهات ۱۶۷، مزرعه ۱۲. شکار: تونگ، شوکا، دراج. خانوار
۱۴۸۸۱ باب. انفاس ۷۳۰۶۵ نفر.^۲ مرد زن دار ۱۴۸۸۱ نفر، زن شوهردار ۱۷۱۲۱ نفر,^۳ مرد
بی زن ۷۲۴۲ نفر،^۴ زن بی شوهر ۴۴۹ نفر،^۵ پسر صغیر ۱۴۱۳ نفر،^۶ دختر کبر ۵۰۳۲ نفر،^۷ دختر
صغر ۱۱۰۲۰ نفر.^۸

سكنه شهر استرآباد

خانوار ۱۸۰۰ باب
مرد زن دار ۱۸۰۰ نفر. زن شوهردار ۲۰۵۲ نفر. مرد بی زن ۶۰۶ نفر.^۹ زن بی شوهر ۵۲۶ نفر. پسر
صغر ۱۶۵۳ نفر. دختر کبر ۴۴۹ نفر. دختر صغیر ۱۰۹۰ نفر.

محله میدان

خانوار ۶۰۰ باب
مرد زن دار ۶۰۰ نفر. زن شوهردار ۶۵۸ نفر. مرد بی زن ۱۹۵ نفر. زن بی شوهر ۲۰۰ نفر. پسر صغیر
۵۱۶ نفر. دختر کبر ۱۵۷ نفر. دختر صغیر ۳۱۲ نفر.

محله نعلبندان

خانوار ۷۲۰ باب
 انفاس ۳۲۸۸ نفر
 مرد زن دار ۷۲۰ نفر. زن شوهردار ۸۲۰ نفر. مرد بی زن ۲۵۲ نفر. زن بی شوهر ۱۹۳ نفر. پسر صغیر ۶۹۶ نفر. دختر کبر ۱۷۲ نفر. دختر صغیر ۴۳۵ نفر.

محله سبز مشهد

خانوار ۴۸۰ باب
 انفاس ۲۲۵۰ نفر
 مرد زن دار ۴۸۰ نفر. زن شوهردار ۵۷۴ نفر. مرد بی زن ۱۵۹ نفر. زن بی شوهر ۱۳۳ نفر. پسر صغیر ۴۱ نفر. دختر کبر ۱۲۰ نفر. دختر صغیر ۳۴۳ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک ازان

خانوار ۱۶۵۵ باب
 انفاس ۸۶۱۶ نفر
 دهات و مزرعه ۱۸ قریه: دهات ۱۲، مزرعه ۶. مرد زن دار ۱۶۵۵ نفر. زن شوهردار ۲۰۹۹ نفر.
 مرد بی زن ۹۷۹ نفر. زن بی شوهر ۴۳۲ نفر. پسر صغیر ۱۷۱۹ نفر. دختر کبر ۵۲۲ نفر. دختر صغیر ۱۲۱۰ نفر.

قریه کار گنده

خانوار ۱۲۰ باب
 انفاس ۵۴۹ نفر
 مرد زن دار ۱۲۰ نفر. زن شوهردار ۱۳۴ نفر. مرد بی زن ۴۸ نفر. زن بی شوهر ۲۴ نفر. پسر صغیر ۱۰۵ نفر. دختر کبر ۴۸ نفر. دختر صغیر ۷۰ نفر.

قریه کلاده و سوته ۵

خانوار ۸۵ باب
 انفاس ۳۸۱ نفر
 مرد زن دار ۸۵ نفر. زن شوهردار ۹۰ نفر. مرد بی زن ۲۹ نفر. زن بی شوهر ۲۳ نفر. پسر صغیر ۷۰ نفر. دختر کبر ۳۲ نفر. دختر صغیر ۵۲ نفر.

قریه باغو

خانوار ۵۵ باب
 انفاس ۳۱۲ نفر
 مرد زن دار ۵۵ نفر. زن شوهردار ۷۳ نفر. مرد بی زن ۳۳ نفر. زن بی شوهر ۱۵ نفر. پسر صغیر ۷۰ نفر.

نفر. دختر کبر ۲۱ نفر. دختر صغر ۴۵ نفر.

قریه سرطاق

خانوار ۶۵ باب
انفاس ۳۰۳ نفر
مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۶۷ نفر. مرد بی زن ۲۹ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغر ۶۰ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغر ۵۶ نفر.

قریه سرمحله

خانوار ۵۰ باب
انفاس ۲۵۸ نفر
مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۶۲ نفر. مرد بی زن ۲۷ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغر ۵۸ نفر. دختر کبر ۱۵ نفر. دختر صغر ۳۵ نفر.

قریه ولfra

خانوار ۵۵ باب
انفاس ۲۵۱ نفر
مرد زن دار ۵۵ نفر. زن شوهردار ۵۵ نفر. مرد بی زن ۱۸ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغر ۶۱ نفر. دختر کبر ۱۶ نفر. دختر صغر ۳۴ نفر.

قریه دشت کلا ته دنباله بنفسه

خانوار ۹۰ باب
انفاس ۴۵۸ نفر
مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۱۰۶ نفر. مرد بی زن ۵۵ نفر. زن بی شوهر ۱۹ نفر. پسر صغر ۱۰۵ نفر. دختر کبر ۲۳ نفر. دختر صغر ۶۰ نفر.

قریه بندر جز

خانوار ۲۴۰ باب
انفاس ۱۴۴۸ نفر
مرد زن دار ۲۴۰ نفر. زن شوهردار ۳۳۴ نفر. مرد بی زن ۲۱۶ نفر. زن بی شوهر ۸۴ نفر. پسر صغر ۲۸۵ نفر. دختر کبر ۸۵ نفر. دختر صغر ۴۰ نفر.

قریه چباکنده

خانوار ۱۲۰ باب
انفاس ۵۴۰ نفر

مرد زن دار ۱۲۰ نفر. زن شوهردار ۱۳۶ نفر. مرد بی زن ۴۶ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۱۰۷ نفر. دختر کبر ۳۰ نفر. دختر صغیر ۷۹ نفر.

قریهٔ نوکنده

خانوار ۴۳۵ باب
انفاس ۲۲۹۱
مرد زن دار ۴۳۵ نفر. زن شوهردار ۵۷۶ نفر. مرد بی زن ۲۵۴ نفر. زن بی شوهر ۱۱۲ نفر. پسر صغیر ۴۶ نفر. دختر کبر ۱۴۶ نفر. دختر صغیر ۳۲۲ نفر.

قریهٔ لیوان

خانوار ۲۱۵ باب
انفاس ۱۱۹۰ نفر
مرد زن دار ۲۱۵ نفر. زن شوهردار ۳۰۹ نفر. مرد بی زن ۱۶۰ نفر. زن بی شوهر ۶۴ نفر. پسر صغیر ۲۲۰ نفر. دختر کبر ۵۶ نفر. دختر صغیر ۱۶۶ نفر.

قریهٔ هشتیگه

خانوار ۱۲۵ باب
انفاس ۶۳۵ نفر
مرد زن دار ۱۲۵ نفر. زن شوهردار ۱۵۷ نفر. مرد بی زن ۶۴ نفر. زن بی شوهر ۳۲ نفر. پسر صغیر ۱۳۲ نفر. دختر کبر ۳۸ نفر. دختر صغیر ۸۷ نفر.

بیاض بلوک سدن رستاق

خانوار ۳۵۵۷ باب. انفاس ۱۷۹۴۰ نفر.^{۱۰} دهات و مزرعه ۵۲ قریه: دهات ۴۶، مزرعه ۶. مرد زن دار ۳۵۵۷ نفر. زن شوهردار ۴۲۱۸ نفر. مرد بی زن ۱۹۰۰ نفر.^{۱۱} زن بی شوهر ۸۸۰ نفر.^{۱۲} پسر صغیر ۳۵۵۰ نفر.^{۱۳} دختر کبر ۱۲۸۸ نفر.^{۱۴} دختر صغیر ۲۵۴۷ نفر.^{۱۵}

قریهٔ کرد محله

خانوار ۸۲۵ باب
انفاس ۴۱۳۵ نفر
مرد زن دار ۸۲۵ نفر. زن شوهردار ۹۸۵ نفر. مرد بی زن ۳۷۵ نفر. زن بی شوهر ۱۴۸ نفر. پسر صغیر ۸۳۵ نفر. دختر کبر ۳۰۳ نفر. دختر صغیر ۶۶۴ نفر.

قریهٔ النگ

انفاس ۶۱۳

خانوار ۱۳۰ باب
مرد زن دار ۱۳۰ نفر. زن شوهردار ۱۵۳ نفر. مرد بی زن ۶۴ نفر. زن بی شوهر ۲۹ نفر. پسر صغیر ۱۲۳ نفر. دختر کبر ۲۹ نفر. دختر صغیر ۸۵ نفر.

قریه چهارده

انفاس ۳۰۰ نفر

خانوار ۵۵ باب
مرد زن دار ۵۵ نفر. زن شوهردار ۷۳ نفر. مرد بی زن ۳۷ نفر. زن بی شوهر ۱۷ نفر. پسر صغیر ۵۴ نفر. دختر کبر ۲۴ نفر. دختر صغیر ۴۰ نفر.

قریه الوار

انفاس ۳۸۵ نفر

خانوار ۸۰ باب
مرد زن دار ۸۰ نفر. زن شوهردار ۱۰۳ نفر. مرد بی زن ۴۳ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۶۹ نفر. دختر کبر ۲۲ نفر. دختر صغیر ۴۶ نفر.

قریه زرین محله

انفاس ۱۱۹ نفر

خانوار ۲۵ باب
مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۶ نفر. مرد بی زن ۹ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۲۷ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۱۶ نفر.

قریه قاسم آباد

انفاس ۱۳۱ نفر

خانوار ۳۰ باب
مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۵ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۲۳ نفر. دختر کبر ۱۵ نفر. دختر صغیر ۱۰ نفر.

قریه دنگلان خواجه ۱۶

انفاس ۳۸۹ نفر

خانوار ۶۵ باب
مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۹۰ نفر. مرد بی زن ۸۴ نفر. زن بی شوهر ۱۵ نفر. پسر صغیر ۶۵ نفر. دختر کبر ۱۳ نفر. دختر صغیر ۵۷ نفر.

قریه دنگلان میرزینیل

انفاس ۱۸۶ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۵ نفر. مرد بی زن ۷ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغیر ۳۸ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۳۲ نفر.

قریهٔ شاه ده

انفاس ۴۰۳ نفر

خانوار ۷۵ باب

مرد زن دار ۷۵ نفر. زن شوهردار ۹۳ نفر. مرد بی زن ۵۵ نفر. زن بی شوهر ۱۷ نفر. پسر صغیر ۸۷ نفر. دختر کبر ۲۱ نفر. دختر صغیر ۵۵ نفر.

قریهٔ گرجی محله

انفاس ۱۲۱ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۳ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۱۹ نفر. دختر کبر ۷ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

قریهٔ مهتر کلا ته

انفاس ۲۲۵ نفر

خانوار ۵۰ باب

مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۰ نفر. مرد بی زن ۲۳ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۴۹ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۲۵ نفر.

قریهٔ یساقی

انفاس ۲۲۵

خانوار ۴۵ باب

مرد زن دار ۴۵ نفر. زن شوهردار ۴۹ نفر. مرد بی زن ۱۹ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغیر ۵۱ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۳۷ نفر.

قریهٔ پیشین کلا ته

انفاس ۸۹ نفر

خانوار ۲۰ باب

مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۱ نفر. مرد بی زن ۹ نفر. زن بی شوهر ۳ نفر. پسر صغیر ۱۸ نفر. دختر کبر ۱ نفر. دختر صغیر ۱۷ نفر.

قریة نوچجه

خانوار ۹۰ باب
 انفاس ۵۲۹ نفر
 مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۸ نفر. مرد بی زن ۷۷ نفر. زن بی شوهر ۲۹ نفر. پسر صغیر ۱۱۰ نفر. دختر کبر ۴۱ نفر. دختر صغیر ۶۴ نفر.

قریة کلاجان قاضی

خانوار ۴۰ باب
 انفاس ۱۹۴
 مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۴ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغیر ۳۷ نفر. دختر کبر ۱۵ نفر. دختر صغیر ۳۲ نفر.

قریة کلاجان قاجار

خانوار ۶۰ باب
 انفاس ۳۰۵ نفر
 مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۶۸ نفر. مرد بی زن ۳۱ نفر. زن بی شوهر ۱۸ نفر. پسر صغیر ۵۰ نفر. دختر کبر ۲۸ نفر. دختر صغیر ۵۰ نفر.

قریة چالکی ۱۷

خانوار ۹۵ باب
 انفاس ۴۶۴ نفر
 مرد زن دار ۹۵ نفر. زن شوهردار ۱۲۱ نفر. مرد بی زن ۵۰ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۷۳ نفر. دختر کبر ۳۱ نفر. دختر صغیر ۷۲ نفر.

قریة حیدرآباد

خانوار ۱۱۰ باب
 انفاس ۵۵۲ نفر
 مرد زن دار ۱۱۰ نفر. زن شوهردار ۱۳۲ نفر. مرد بی زن ۶۳ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۱۳۲ نفر. دختر کبر ۳۵ نفر. دختر صغیر ۵۸ نفر.

قریة تخشی محله

خانوار ۶۰ باب
 انفاس ۳۵۰ نفر
 مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۸۴ نفر. مرد بی زن ۳۹ نفر. زن بی شوهر ۹ نفر. پسر صغیر ۸۸ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۵۶ نفر.

قریه لله دوین

انفاس ۱۰۲ نفر

خانوار ۲۰ باب

مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۴ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۵ نفر. پسر صغیر ۲۰ نفر. دختر کبر ۵ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

قریه لمسک

انفاس ۲۳۲ نفر

خانوار ۵۰ باب

مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۹ نفر. مرد بی زن ۲۲ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۴۲ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۳۵ نفر.

قریه قلندر محله

انفاس ۳۸۴ نفر

خانوار ۷۵ باب

مرد زن دار ۷۵ نفر. زن شوهردار ۸۸ نفر. مرد بی زن ۴۳ نفر. زن بی شوهر ۱۹ نفر. پسر صغیر ۷۷ نفر. دختر کبر ۲۸ نفر. دختر صغیر ۵۴ نفر.

قریه زنگی محله

انفاس ۲۶۱ نفر

خانوار ۶۰ باب

مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۷۵ نفر. مرد بی زن ۱۹ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۳۵ نفر. دختر کبر ۲۸ نفر. دختر صغیر ۲۲ نفر.

قریه اوجابن

انفاس ۲۰۶ نفر

خانوار ۴۵ باب

مرد زن دار ۴۵ نفر. زن شوهردار ۵۰ نفر. مرد بی زن ۱۸ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۳۷ نفر. دختر کبر ۱۶ نفر. دختر صغیر ۲۷ نفر.

قریه سعدآباد

انفاس ۸۲۱ نفر

خانوار ۱۴۵ باب

مرد زن دار ۱۴۵ نفر. زن شوهردار ۱۹۴ نفر. مرد بی زن ۱۱۷ نفر. زن بی شوهر ۴۳ نفر. پسر صغیر ۱۵۷ نفر. دختر کبر ۵۱ نفر. دختر صغیر ۱۱۴ نفر.

قریه کلو

انفاس ۱۳۲ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۷ نفر. مرد بی زن ۱۰ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۵ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۲۸ نفر.

قریه سید میران

انفاس ۱۶۲ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۷ نفر. مرد بی زن ۱۶ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۲۷ نفر. دختر کبر ۲۱ نفر. دختر صغیر ۲۳ نفر.

قریه سدن

انفاس ۱۴۸ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۶ نفر. مرد بی زن ۱۰ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغیر ۲۷ نفر. دختر کبر ۱۳ نفر. دختر صغیر ۲۱ نفر.

قریه کلاته سنگیان

انفاس ۱۵۲ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۸ نفر. مرد بی زن ۹ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۳۰ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۲۰ نفر.

قریه کفشگیری اصغر محله

انفاس ۱۲۹۰ نفر

خانوار ۲۶۵ باب

مرد زن دار ۲۶۵ نفر. زن شوهردار ۲۸۸ نفر. مرد بی زن ۱۴۳ نفر. زن بی شوهر ۷۰ نفر. پسر صغیر ۲۶۲ نفر. دختر کبر ۸۷ نفر. دختر صغیر ۱۷۵ نفر.

قریه سرکلاته جلو

انفاس ۳۰۳ نفر

خانوار ۶۴ باب

مرد زن دار ۶۴ نفر. زن شوهردار ۶۸ نفر. مرد بی زن ۳۳ نفر. زن بی شوهر ۱۶ نفر. پسر صغیر ۵۵ نفر. دختر کبر ۱۵ نفر. دختر صغیر ۵۲ نفر.

قریه قلعه محمود

انفاس ۲۱۳ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۷ نفر. مرد بی زن ۲۶ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۴۶ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۳۲ نفر.

قریه نوچمن

انفاس ۲۷۶ نفر

خانوار ۵۰ باب

مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۹ نفر. مرد بی زن ۲۵ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۶۰ نفر. دختر کبر ۲۷ نفر. دختر صغیر ۴۲ نفر.

قریه شموشک نوو کهنه

انفاس ۳۴۷ نفر

خانوار ۷۰ باب

مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۷۵ نفر. مرد بی زن ۳۲ نفر. زن بی شوهر ۱۸ نفر. پسر صغیر ۷۸ نفر. دختر کبر ۳۲ نفر. دختر صغیر ۴۲ نفر.

قریه چرسادات

انفاس ۱۲۰ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۹ نفر. مرد بی زن ۸ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۲ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۱۴ نفر.

قریه میان دره کلا ته

انفاس ۷۸۴ نفر

خانوار ۱۴۵ باب

مرد زن دار ۱۴۵ نفر. زن شوهردار ۱۷۸ نفر. مرد بی زن ۱۱۸ نفر. زن بی شوهر ۳۹ نفر. پسر صغیر ۱۴۷ نفر. دختر کبر ۶۸ نفر. دختر صغیر ۸۹ نفر.

قریه بالا جاده قلندر آیش

انفاس ۵۷۹ نفر

خانوار ۱۲۰ باب

مرد زن دار ۱۲۰ نفر. زن شوهردار ۱۳۶ نفر. مرد بی زن ۴۵ نفر. زن بی شوهر ۲۳ نفر. پسر صغیر ۱۲۳ نفر. دختر کبر ۴۳ نفر. دختر صغیر ۸۹ نفر.

قریه سر کلاته خرابه

خانوار ۱۲۰ باب
 انفاس ۵۸۹ نفر
 مرد زن دار ۱۲۰ نفر. زن شوهردار ۱۲۹ نفر. مرد بی زن ۴۶ نفر. زن بی شوهر ۲۴ نفر. پسر صغیر ۱۱۵ نفر. دختر کبر ۶۷ نفر. دختر صغیر ۸۸ نفر.

قریه انجیراب

خانوار ۲۵ باب
 انفاس ۱۱۹ نفر
 مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۶ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۸ نفر. دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۱ نفر.

قریه سور یان

خانوار ۴۰ باب
 انفاس ۲۳۸ نفر
 مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۵۵ نفر. مرد بی زن ۳۷ نفر. زن بی شوهر ۱۸ نفر. پسر صغیر ۴۰ نفر. دختر کبر ۱۹ نفر. دختر صغیر ۲۹ نفر.

قریه انکرم

خانوار ۲۰ باب
 انفاس ۱۲۳ نفر
 مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۶ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۲۱ نفر. دختر کبر ۷ نفر. دختر صغیر ۲۵ نفر.

قریه خرابه مسجد

خانوار ۱۵ باب
 انفاس ۷۷ نفر
 مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۶ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۲ نفر. دختر کبر ۸ نفر. دختر صغیر ۸ نفر.

قریه خوردہ محله

خانوار ۲۰ باب
 انفاس ۹۲ نفر
 مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۲ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۴ نفر. پسر صغیر ۱۳ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۹ نفر.

قریه ورسن کنه

انفاس ۳۰۳ نفر

خانوار ۶۵ باب

مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۷۱ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۲۸ نفر. پسر صغیر ۶۶ نفر. دختر کبر ۲۲ نفر. دختر صغیر ۳۴ نفر.

قریه ورسن نو

انفاس ۱۱۴ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۸ نفر. مرد بی زن ۱۲ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۲۴ نفر. دختر کبر ۸ نفر. دختر صغیر ۱۱ نفر.

قریه لامی لنگ

انفاس ۵۸

خانوار ۱۳ باب

مرد زن دار ۱۳ نفر. زن شوهردار ۱۴ نفر. مرد بی زن ۵ نفر. زن بی شوهر ۴ نفر. پسر صغیر ۱۳ نفر. دختر کبر ۲ نفر. دختر صغیر ۷ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک استرآباد رستاق

خانوار ۱۷۱۰ باب. انفاس ۸۴۴۱ نفر.^{۱۹} دهات ۳۴ قریه.^{۲۰} مرد زن دار ۱۷۱۰ نفر. زن شوهردار ۲۰۲۴ نفر.^{۲۱} مرد بی زن ۸۶۱ نفر. زن بی شوهر ۴۴۶ نفر. پسر صغیر ۱۵۶۸ نفر. دختر کبر ۶۱۱ نفر. دختر صغیر ۱۲۲۱ نفر.

قریه اوزینه

انفاس ۱۹۷ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴ نفر. زن شوهردار ۶ نفر. مرد بی زن ۲۲ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۳۵ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۲۶ نفر.

قریه باغ گلبن

انفاس ۱۵۴ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۲ نفر. مرد بی زن ۹ نفر. زن بی شوهر ۹ نفر. پسر صغیر ۲۰ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۲۰ نفر.

قریه نصرآباد

خانوار ۵۰ باب
 مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۶ نفر. مرد بی زن ۲۲ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۴۰ نفر. دختر کبر ۲۰ نفر. دختر صغیر ۴۳ نفر.

قریه فیض آباد

خانوار ۳۰ باب
 مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۵ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۲۶ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۱۸ نفر.

قریه سیاه تلو

خانوار ۴۰ باب
 مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۶ نفر. مرد بی زن ۱۹ نفر. زن بی شوهر ۹ نفر. پسر صغیر ۳۱ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۲۸ نفر.

قریه جلین علیا

خانوار ۱۵۵ باب
 مرد زن دار ۱۵۵ نفر. زن شوهردار ۱۷۸ نفر. مرد بی زن ۷۴ نفر. زن بی شوهر ۳۱ نفر. پسر صغیر ۱۱۶ نفر. دختر کبر ۴۷ نفر. دختر صغیر ۸۳ نفر.

قریه اصفهان کلاه

خانوار ۵۰ باب
 مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۴ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۴۵ نفر. دختر کبر ۲۴ نفر. دختر صغیر ۲۹ نفر.

قریه دو دانگه

خانوار ۶۰ باب
 مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۶۷ نفر. مرد بی زن ۳۵ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغیر ۵۴ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۳۵ نفر.

قریه آهنگر محله

انفاس ۲۴۰ نفر

خانوار ۸۵ باب

مرد زن دار ۸۵ نفر. زن شوهردار ۹۴ نفر. مرد بی زن ۲۸ نفر. زن بی شوهر ۹ نفر. پسر صغیر ۵۸ نفر. دختر کبر ۲۴ نفر. دختر صغیر ۴۲ نفر.

قریه فردآباد

انفاس ۶۵ نفر

خانوار ۱۵ باب

مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۵ نفر. مرد بی زن ۷ نفر. زن بی شوهر ۵ نفر. پسر صغیر ۱۰ نفر. دختر کبر ۳ نفر. دختر صغیر ۱۰ نفر.

قریه ولاش آباد

انفاس ۱۵۰ نفر

خانوار ۳۵ باب

مرد زن دار ۳۵ نفر. زن شوهردار ۳۵ نفر. مرد بی زن ۲۳ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۱ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

قریه مرزن کلا ته

انفاس ۳۳۳ نفر

خانوار ۷۰ باب

مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۷۲ نفر. مرد بی زن ۳۴ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۷۱ نفر. دختر کبر ۲۶ نفر. دختر صغیر ۴۶ نفر.

قریه شمس آباد

انفاس ۱۶۵ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۳ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۳۶ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

قریه تورنگ تپه

انفاس ۱۲۰ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۰ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۲۲ نفر. دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

قریه سرخان کلاه

خانوار ۲۸۵ باب
 انفاس ۱۶۶۵ نفر
 مرد زن دار ۲۸۵ نفر. زن شوهردار ۴۰۳ نفر. مرد بی زن ۱۸۶ نفر. زن بی شوهر ۹۵ نفر. پسر صغیر ۳۲۱ نفر. دختر کبر ۹۲ نفر. دختر صغیر ۲۸۳ نفر.

قریه معصوم آباد

خانوار ۹۰ باب
 انفاس ۴۵۹ نفر
 مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۵ نفر. مرد بی زن ۴۶ نفر. زن بی شوهر ۲۳ نفر. پسر صغیر ۸۷ نفر. دختر کبر ۳۵ نفر. دختر صغیر ۶۳ نفر.

قریه جلین سفلا

خانوار ۱۵ باب
 انفاس ۸۸ نفر
 مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۸ نفر. مرد بی زن ۱۰ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۶ نفر. دختر کبر ۸ نفر. دختر صغیر ۱۴ نفر.

قریه علی آباد

خانوار ۳۰ باب
 انفاس ۱۵۵ نفر
 مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۵ نفر. مرد بی زن ۱۰ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۲۸ نفر. دختر کبر ۲۳ نفر. دختر صغیر ۲۱ نفر.

قریه پل خورده

خانوار ۳۰ باب
 انفاس ۱۵۲ نفر
 مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۴ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۹ نفر. پسر صغیر ۳۰ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۲۰ نفر.

قریه سلطان آباد

خانوار ۵۰ باب
 انفاس ۲۹۷ نفر
 مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۹ نفر. مرد بی زن ۳۳ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۶۸ نفر. دختر کبر ۲۱ نفر. دختر صغیر ۵۳ نفر.

قریه نارنج قلعه

خانوار ۱۵ باب
 مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۹ نفر. مرد بی زن ۶ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۱۷ نفر.
 دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۷ نفر.

قریه آلوکلا ته

خانوار ۷۰ باب
 مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۸۹ نفر. مرد بی زن ۴۰ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۷۲ نفر.
 دختر کبر ۲۴ نفر. دختر صغیر ۶۴ نفر.

قریه جعفرآباد

خانوار ۱۵ باب
 مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۵ نفر. مرد بی زن ۵ نفر. زن بی شوهر ۴ نفر. پسر صغیر ۱۰ نفر.
 دختر کبر ۵ نفر. دختر صغیر ۷ نفر.

قریه رستم کلاته خالصه

خانوار ۲۵ باب
 مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۵ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۲۳ نفر.
 دختر کبر ۷ نفر. دختر صغیر ۱۲ نفر.

قریه ولیک آباد

خانوار ۱۵ باب
 مرد زن دار ۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۶ نفر. مرد بی زن ۹ نفر. زن بی شوهر ۴ نفر. پسر صغیر ۲۰ نفر.
 دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۸ نفر.

قریه مریم آباد

خانوار ۲۰ باب
 مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۲ نفر. مرد بی زن ۱۲ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۴ نفر.
 دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۴ نفر.

قریه کماسی

انفاس ۱۳۷ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۹ نفر. مرد بی زن ۱۸ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۵ نفر. دختر کبر ۸ نفر. دختر صغیر ۲۲ نفر.

قریه رستم کلاته سادات

انفاس ۱۴۸ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۶ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغیر ۲۷ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۱۶ نفر.

قریه اترک چال

انفاس ۱۸۵ نفر

خانوار ۳۵ باب

مرد زن دار ۳۵ نفر. زن شوهردار ۳۹ نفر. مرد بی زن ۲۰ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغیر ۳۵ نفر. دختر کبر ۱۱ نفر. دختر صغیر ۳۳ نفر.

قریه فوجرد

انفاس ۳۰۶ نفر

خانوار ۶۰ باب

مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۷۵ نفر. مرد بی زن ۳۳ نفر. زن بی شوهر ۱۹ نفر. پسر صغیر ۵۵ نفر. دختر کبر ۲۰ نفر. دختر صغیر ۴ نفر.

قریه محمد آباد

انفاس ۲۱۹ نفر

خانوار ۴۵ باب

مرد زن دار ۵۴ نفر. زن شوهردار ۶۰ نفر. مرد بی زن ۱۳ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۴۲ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۳۵ نفر.

قریه کریم آباد

انفاس ۱۲۶ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۳۱ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۲۱ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۱۴ نفر.

قریهٔ زیارت خاصه رود

انفاس ۲۹۰ نفر

خانوار ۶۵ باب

مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۶۵ نفر. مرد بی زن ۲۳ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۴۶ نفر. دختر کبر ۳۴ نفر. دختر صغیر ۴۳ نفر.

قریهٔ نومل

انفاس ۱۱۹ نفر

خانوار ۲۵ باب

مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۶ نفر. مرد بی زن ۱۲ نفر. زن بی شوهر ۵ نفر. پسر صغیر ۲۶ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۱۳ نفر.

بیاض دهات ملک آقا با میر محله

خانوار ۷۰۵ باب. انفاس ۳۶۶۰ نفر. دهات ۸ قریه. مرد زن دار ۷۰۵ نفر. زن شوهردار ۸۵۴ نفر. مرد بی زن ۴۷۵ نفر. زن بی شوهر ۲۰۸ نفر. پسر صغیر ۶۹۶ نفر. دختر کبر ۲۴۹ نفر. دختر صغیر ۴۷۳ نفر.

قریهٔ قلی آباد

انفاس ۶۴۱ نفر

خانوار ۱۲۰ باب

مرد زن دار ۱۲۰ نفر. زن شوهردار ۱۳۸ نفر. مرد بی زن ۷۴ نفر. زن بی شوهر ۳۸ نفر. پسر صغیر ۱۲۲ نفر. دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۰۳ نفر.

قریهٔ حسین آباد

انفاس ۷۱۲ نفر

خانوار ۱۱۵ باب

مرد زن دار ۱۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۶۳ نفر. مرد بی زن ۱۴۴ نفر. زن بی شوهر ۴۱ نفر. پسر صغیر ۱۶۰ نفر. دختر کبر ۳۱ نفر. دختر صغیر ۵۸ نفر.

قریهٔ نوده ملک

انفاس ۵۷۶ نفر

خانوار ۱۰۵ باب

مرد زن دار ۱۰۵ نفر. زن شوهردار ۱۳۱ نفر. مرد بی زن ۷۶ نفر. زن بی شوهر ۳۰ نفر. پسر صغیر ۹۹ نفر. دختر کبر ۵۲ نفر. دختر صغیر ۸۳ نفر.

قریه جعفرآباد

انفاس ۱۷۳ نفر

خانوار ۳۵ باب

مرد زن دار ۳۵ نفر. زن شوهردار ۴۱ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۱۳ نفر. پسر صغیر ۳۳ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۲۲ نفر.

قریه میان آباد

انفاس ۳۴۵ نفر

خانوار ۷۰ باب

مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۸۵ نفر. مرد بی زن ۴۰ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۷۸ نفر. دختر کبر ۱۶ نفر. دختر صغیر ۴۲ نفر.

قریه میر محله

انفاس ۷۶۲ نفر

خانوار ۱۶۵ باب

مرد زن دار ۱۶۵ نفر. زن شوهردار ۱۷۹ نفر. مرد بی زن ۶۳ نفر. زن بی شوهر ۳۸ نفر. پسر صغیر ۱۳۹ نفر. دختر کبر ۶۰ نفر. دختر صغیر ۱۱۸ نفر.

قریه تقی آباد

انفاس ۳۱۲ نفر

خانوار ۶۵ باب

مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۸۲ نفر. مرد بی زن ۴۴ نفر. زن بی شوهر ۲۴ نفر. پسر صغیر ۴۵ نفر. دختر کبر ۲۰ نفر. دختر صغیر ۳۲ نفر.

قریه کناره

انفاس ۱۳۹ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۵ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۰ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۱۵ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک کتول

خانوار ۸۵۹ باب. انفاس ۴۱۲۴ نفر. دهات و مزرعه ۲۰ قریه: دهات ۱۳، مزرعه ۷. مرد زن دار ۸۵۹ نفر. زن شوهردار ۹۱۷ نفر. مرد بی زن ۳۴۸ نفر. زن بی شوهر ۱۹۹ نفر. پسر صغیر ۷۰۴ نفر. دختر کبر ۳۲۸ نفر. دختر صغیر ۷۶۹ نفر.

قریه مزرعه

انفاس ۳۳۱ نفر

خانوار ۷۰ باب
مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۷۶ نفر. مرد بی زن ۲۶ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۶۳ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۵۷ نفر.

قریه قوش کربی

انفاس ۴۶۹ نفر

خانوار ۱۰۰ باب
مرد زن دار ۱۰۰ نفر. زن شوهردار ۱۰۳ نفر. مرد بی زن ۳۴ نفر. زن بی شوهر ۲۱ نفر. پسر صغیر ۹۵ نفر. دختر کبر ۳۴ نفر. دختر صغیر ۸۲ نفر.

قریه ساور کلا ته

انفاس ۲۷۵ نفر

خانوار ۶۰ باب
مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۶۲ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۵۶ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۵۵ نفر.

قریه نوده

انفاس ۲۹۹ نفر

خانوار ۵۵ باب
مرد زن دار ۵۵ نفر. زن شوهردار ۵۹ نفر. مرد بی زن ۲۶ نفر. زن بی شوهر ۱۶ نفر. پسر صغیر ۵۹ نفر. دختر کبر ۲۰ نفر. دختر صغیر ۶۴ نفر.

قریه جنگل ده

انفاس ۳۰۶ نفر

خانوار ۶۰ باب
مرد زن دار ۶۰ نفر. زن شوهردار ۶۴ نفر. مرد بی زن ۲۲ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغیر ۶۲ نفر. دختر کبر ۲۰ نفر. دختر صغیر ۶۷ نفر.

قریه کمال غریب

انفاس ۲۵۱ نفر

خانوار ۵۰ باب
مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۳ نفر. مرد بی زن ۲۰ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۵۴ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۴۹ نفر.

قریه برستان

انفاس ۱۰۵۸ نفر

خانوار ۲۱۹ باب
مرد زن دار ۲۱۹ نفر. زن شوهردار ۲۳۸ نفر. مرد بی زن ۹۹ نفر. زن بی شوهر ۴۷ نفر. پسر صغیر ۱۵۸ نفر. دختر کبر ۱۰۲ نفر. دختر صغیر ۱۹۵ نفر.

قریه الازمن

انفاس ۱۱۸ نفر

خانوار ۲۵ باب
مرد زن دار ۲۵ نفر. زن شوهردار ۲۵ نفر. مرد بی زن ۱۲ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۹ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۲۰ نفر.

قریه حاجی آباد

انفاس ۸۴ نفر

خانوار ۲۰ باب
مرد زن دار ۲۰ نفر. زن شوهردار ۲۲ نفر. مرد بی زن ۶ نفر. زن بی شوهر ۴ نفر. پسر صغیر ۱۱ نفر.
دختر کبر ۷ نفر. دختر صغیر ۱۴ نفر.

قریه پیچک محله

انفاس ۴۴۰ نفر

خانوار ۹۰ باب
مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۹۹ نفر. مرد بی زن ۴۳ نفر. زن بی شوهر ۲۸ نفر. پسر صغیر ۶۵ نفر. دختر کبر ۴۸ نفر. دختر صغیر ۶۷ نفر.

قریه خارکلا ته

انفاس ۱۶۵ نفر

خانوار ۴۰ باب
مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۰ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۲۲ نفر. دختر کبر ۹ نفر. دختر صغیر ۳۵ نفر.

قریه کردآباد

انفاس ۱۸۵ نفر

خانوار ۴۰ باب
مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۵ نفر. مرد بی زن ۲۰ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۲۱ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۳۵ نفر.

قریه علامن^{۲۳}

انفاس ۱۴۳ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۱ نفر. مرد بی زن ۱۴ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۹ نفر. دختر کبر ۱۳ نفر. دختر صغیر ۲۹ نفر.

بیاض خانوار^{۲۴} و انفاس بلوک فندرسک

خانوار ۱۴۷۰ باب. ^{۲۵} انفاس ۷۲۶۴ نفر. ^{۲۶} دهات و مزرعه ۱۴ قریه: دهات ۱۲، مزرعه ۲ قریه. مرد زن دار ۱۴۷۰ نفر. ^{۲۷} زن شوهردار ۱۶۰۶ نفر. ^{۲۸} مرد بی زن ۶۴۲ نفر. ^{۲۹} زن بی شوهر ۳۲۲ نفر. ^{۳۰} پسر صغیر ۱۲۵۲ نفر. ^{۳۱} دختر کبر ۴۷۴ نفر. ^{۳۲} دختر صغیر ۱۴۹۸ نفر. ^{۳۳}

قریه خان به بین کلوکن

انفاس ۲۰۹۲ نفر

خانوار ۳۸۵ باب

مرد زن دار ۳۸۵ نفر. زن شوهردار ۴۲۶ نفر. مرد بی زن ۱۵۱ نفر. زن بی شوهر ۷۸ نفر. پسر صغیر ۳۱۶ نفر. دختر کبر ۱۲۴ نفر. دختر صغیر ۶۱۲ نفر.

قریه سعدآباد

انفاس ۱۹۶ نفر

خانوار ۴۰ باب

مرد زن دار ۴۰ نفر. زن شوهردار ۴۴ نفر. مرد بی زن ۲۱ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۳۰ نفر. دختر کبر ۱۴ نفر. دختر صغیر ۳۹ نفر.

قریه نوده میرزا اسماعیل خان

انفاس ۲۶۶ نفر

خانوار ۵۰ باب

مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۷ نفر. مرد بی زن ۱۷ نفر. زن بی شوهر ۱۰ نفر. پسر صغیر ۶۶ نفر. دختر کبر ۱۰ نفر. دختر صغیر ۵۶ نفر.

قریه نوده میرزا علی نقی خان

انفاس ۵۰۶ نفر

خانوار ۱۰۰ باب

مرد زن دار ۱۰۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۱ نفر. مرد بی زن ۵۶ نفر. زن بی شوهر ۲۰ نفر. پسر صغیر ۷۲ نفر. دختر کبر ۴۳ نفر. دختر صغیر ۱۰۴ نفر.

قریة رامیان

انفاس ۷۶۳ نفر

خانوار ۱۶۵ باب

مرد زن دار ۱۶۵ نفر. زن شوهردار ۱۷۶ نفر. مرد بی زن ۹۲ نفر. زن بی شوهر ۲۹ نفر. پسر صغیر ۱۰۳ نفر. دختر کبر ۶۷ نفر. دختر صغیر ۱۳۱ نفر.

قریة دار کلا ته

انفاس ۵۲۸ نفر

خانوار ۱۱۰ باب

مرد زن دار ۱۱۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۹ نفر. مرد بی زن ۵۰ نفر. زن بی شوهر ۲۹ نفر. پسر صغیر ۱۰۵ نفر. دختر کبر ۳۳ نفر. دختر صغیر ۸۲ نفر.

قریة مشو

انفاس ۲۵۰ نفر

خانوار ۵۵ باب

مرد زن دار ۵۵ نفر. زن شوهردار ۶۱ نفر. مرد بی زن ۳۲ نفر. زن بی شوهر ۱۵ نفر. پسر صغیر ۳۰ نفر. دختر کبر ۱۸ نفر. دختر صغیر ۳۹ نفر.

قریة نام تلو

انفاس ۴۹۹ نفر

خانوار ۱۰۰ باب

مرد زن دار ۱۰۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۱ نفر. مرد بی زن ۴۷ نفر. زن بی شوهر ۲۷ نفر. پسر صغیر ۸۱ نفر. دختر کبر ۴۲ نفر. دختر صغیر ۹۱ نفر.

قریة کاشی دار

انفاس ۶۹۲ نفر

خانوار ۱۴۵ باب

مرد زن دار ۱۴۵ نفر. زن شوهردار ۱۶۰ نفر. مرد بی زن ۶۸ نفر. زن بی شوهر ۲۹ نفر. پسر صغیر ۱۴۰ نفر. دختر کبر ۴۵ نفر. دختر صغیر ۱۰۵ نفر.

قریة وامنان

انفاس ۸۳۶ نفر

خانوار ۱۸۰ باب

مرد زن دار ۱۸۰ نفر. زن شوهردار ۱۹۱ نفر. مرد بی زن ۵۲ نفر. زن بی شوهر ۴۶ نفر. پسر صغیر ۱۸۲ نفر. دختر کبر ۴۰ نفر. دختر صغیر ۱۴۵ نفر.

قریهٔ نراب

انفاس ۳۲۷ نفر

خانوار ۷۰ باب

مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۷۵ نفر. مرد بی زن ۳۱ نفر. زن بی شوهر ۱۶ نفر. پسر صغیر ۶۰ نفر. دختر کبر ۱۹ نفر. دختر صغیر ۵۶ نفر.

قریهٔ سیب چال

انفاس ۳۰۹ نفر

خانوار ۷۰ باب

مرد زن دار ۷۰ نفر. زن شوهردار ۷۵ نفر. مرد بی زن ۲۵ نفر. زن بی شوهر ۱۵ نفر. پسر صغیر ۶۷ نفر. دختر کبر ۱۹ نفر. دختر صغیر ۳۸ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک کوهسار

خانوار ۱۳۸۵ باب. انفاس ۶۸۲۷ نفر. دهات و مزرعه ۱۵ قریه: دهات ۱۱، مزرعه ۴ قریه. مرد زن دار ۱۳۸۵ نفر. زن شوهردار ۱۴۸۳ نفر. مرد بی زن ۶۷۷ نفر. زن بی شوهر ۲۶۷ نفر. پسر صغیر ۱۴۴۷ نفر. دختر کبر ۵۰۵ نفر. دختر صغیر ۱۰۶۳ نفر.

قریهٔ فارسیان کوهسار

انفاس ۱۶۹۴ نفر

خانوار ۳۶۰ باب

مرد زن دار ۳۶۰ نفر. زن شوهردار ۳۹۲ نفر. مرد بی زن ۱۴۷ نفر. زن بی شوهر ۶۱ نفر. پسر صغیر ۳۸۹ نفر. دختر کبر ۱۱۲ نفر. دختر صغیر ۲۳۳ نفر.

قریهٔ فرنگ

انفاس ۷۲۱ نفر

خانوار ۱۵۰ باب

مرد زن دار ۱۵۰ نفر. زن شوهردار ۱۵۹ نفر. مرد بی زن ۶۰ نفر. زن بی شوهر ۳۱ نفر. پسر صغیر ۱۷۱ نفر. دختر کبر ۴۷ نفر. دختر صغیر ۱۰۳ نفر.

قریهٔ سایبرد عباس آباد

انفاس ۵۲۸ نفر

خانوار ۱۱۵ باب

مرد زن دار ۱۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۲۰ نفر. مرد بی زن ۳۱ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۱۱۹ نفر. دختر کبر ۳۸ نفر. دختر صغیر ۸۳ نفر.

قریهٔ دوزین

انفاس ۱۸۰۶ نفر

خانوار ۳۳۵ باب

مرد زن دار ۳۳۵ نفر. زن شوهردار ۳۶۶ نفر. مرد بی زن ۲۵۷ نفر. زن بی شوهر ۵۷ نفر. پسر صغیر ۳۳۷ نفر. دختر کبر ۱۶۸ نفر. دختر صغیر ۲۸۶ نفر.

قریهٔ کلا ته سره

انفاس ۳۲۷ نفر

خانوار ۶۵ باب

مرد زن دار ۶۵ نفر. زن شوهردار ۶۵ نفر. مرد بی زن ۲۹ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۵۹ نفر. دختر کبر ۱۷ نفر. دختر صغیر ۷۸ نفر.

قریهٔ درجن

انفاس ۱۸۸ نفر

خانوار ۳۵ باب

مرد زن دار ۳۵ نفر. زن شوهردار ۳۹ نفر. مرد بی زن ۲۵ نفر. زن بی شوهر ۱۱ نفر. پسر صغیر ۳۱ نفر. دختر کبر ۱۵ نفر. دختر صغیر ۳۲ نفر.

قریهٔ ترسه

انفاس ۳۹۶ نفر

خانوار ۸۰ باب

مرد زن دار ۸۰ نفر. زن شوهردار ۸۳ نفر. مرد بی زن ۲۸ نفر. زن بی شوهر ۲۱ نفر. پسر صغیر ۹۶ نفر. دختر کبر ۳۹ نفر. دختر صغیر ۴۹ نفر.

قریهٔ برنج ون

انفاس ۴۰۱ نفر

خانوار ۷۵ باب

مرد زن دار ۷۵ نفر. زن شوهردار ۸۱ نفر. مرد بی زن ۳۷ نفر. زن بی شوهر ۱۴ نفر. پسر صغیر ۹۹ نفر. دختر کبر ۳۰ نفر. دختر صغیر ۶۵ نفر.

قریهٔ اسفنجان

انفاس ۱۳۵ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۱ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۷ نفر. پسر صغیر ۱۹ نفر. دختر کبر ۷ نفر. دختر صغیر ۲۶ نفر.

قریهٔ ده چناشک

انفاس ۱۲۶ نفر

خانوار ۳۰ باب

مرد زن دار ۳۰ نفر. زن شوهردار ۳۰ نفر. مرد بی زن ۱۱ نفر. زن بی شوهر ۸ نفر. پسر صغیر ۲۳ نفر. دختر کبر ۶ نفر. دختر صغیر ۱۸ نفر.

قریهٔ قلعهٔ قافه

انفاس ۵۰۵ نفر

خانوار ۱۱۰ باب

مرد زن دار ۱۱۰ نفر. زن شوهردار ۱۱۷ نفر. مرد بی زن ۳۷ نفر. زن بی شوهر ۲۱ نفر. پسر صغیر ۱۰۴ نفر. دختر کبر ۲۶ نفر. دختر صغیر ۹۰ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس نیم بلوک حاجی لر که در سنگر سکنا دارند، ایلا تسان کوهسار است

خانوار ۳۸۵ باب. انفاس ۱۶۳۶ نفر. دهات ۵ قریه. مرد زن دار ۳۸۵ نفر. زن شوهردار ۴۰۷ نفر. مرد بی زن ۱۶۴ نفر. زن بی شوهر ۴۵ نفر. پسر صغیر ۳۰۳ نفر. دختر کبر ۱۰۷ نفر. دختر صغیر ۲۲۵ نفر.

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک شاهکوه ساور

خانوار ۲۹۵ باب. ^{۳۴} انفاس ۱۴۷۰ نفر. ^{۳۵} دهات ۵ قریه. مرد زن دار ۲۹۵ نفر. ^{۳۶} زن شوهردار ۳۲۴ نفر. ^{۳۷} مرد بی زن ۱۴۰ نفر. ^{۳۸} زن بی شوهر ۷۱ نفر. ^{۳۹} پسر صغیر ۲۶۹ نفر. ^{۴۰} دختر کبر ۱۱۸ نفر. ^{۴۱} دختر صغیر ۲۵۳ نفر. ^{۴۲}

قریهٔ شفی آباد

انفاس ۱۶۶ نفر

خانوار ۳۵ باب

مرد زن دار ۳۵ نفر. زن شوهردار ۳۸ نفر. مرد بی زن ۱۲ نفر. زن بی شوهر ۶ نفر. پسر صغیر ۳۳ نفر. دختر کبر ۱۲ نفر. دختر صغیر ۳۰ نفر.

قریهٔ وتن نرگسی چال

انفاس ۶۲۳ نفر

خانوار ۱۳۰ باب

مرد زن دار ۱۳۰ نفر. زن شوهردار ۱۴۱ نفر. مرد بی زن ۵۷ نفر. زن بی شوهر ۳۴ نفر. پسر صغیر ۱۰۷ نفر. دختر کبر ۴۹ نفر. دختر صغیر ۱۰۵ نفر.

قریهٔ تقی آباد

انفاس ۴۰۷ نفر	خانوار ۸۰ باب
مرد زن دار ۸۰ نفر. زن شوهردار ۸۷ نفر. مرد بی زن ۲۵ نفر. زن بی شوهر ۱۷ نفر. پسر صغیر ۸۴ نفر. دختر کبر ۲۵ نفر. دختر صغیر ۸۹ نفر.	

قریهٔ زرین گل

انفاس ۲۷۴ نفر	خانوار ۵۰ باب
مرد زن دار ۵۰ نفر. زن شوهردار ۵۸ نفر. مرد بی زن ۶۴ نفر. زن بی شوهر ۴۱ نفر. پسر صغیر ۴۵ نفر. دختر کبر ۳۲ نفر. دختر صغیر ۲۹ نفر.	

بیاض خانوار [و] انفاس بلوک فنچی چناشک

خانوار ۱۰۶۰ باب. ^{۴۶} انفاس ۴۹۱۱ نفر. ^{۴۵} دهات ۸ قریه. مرد زن دار ۱۰۶۰ نفر. ^{۴۶} زن شوهردار ۱۱۳۷ نفر. ^{۴۷} مرد بی زن ۴۵۰ نفر. ^{۴۸} زن بی شوهر ۲۳۸ نفر. ^{۴۹} پسر صغیر ۹۷۴ نفر. ^{۵۰} دختر کبر ۳۸۱ نفر. ^{۵۱} دختر صغیر ۶۷۱ نفر. ^{۵۲}	
---	--

قریهٔ قشلاق

انفاس ۴۷۲ نفر	خانوار ۹۰ باب
مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۹۶ نفر. مرد بی زن ۶۳ نفر. زن بی شوهر ۲۰ نفر. پسر صغیر ۸۲ نفر. دختر کبر ۳۸ نفر. دختر صغیر ۸۳ نفر.	

قریهٔ محله سر

انفاس ۵۵۹ نفر	خانوار ۱۱۵ باب
مرد زن دار ۱۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۲۴ نفر. مرد بی زن ۴۵ نفر. زن بی شوهر ۲۲ نفر. پسر صغیر ۱۱۱ نفر. دختر کبر ۴۹ نفر. دختر صغیر ۹۳ نفر.	

قریهٔ فارسیان فنچی

انفاس ۷۲۸ نفر	خانوار ۱۶۰ باب
---------------	----------------

مرد زن دار ۱۶۰ نفر. زن شوهردار ۱۷۲ نفر. مرد بی زن ۸۰ نفر. زن بی شوهر ۳۱ نفر. پسر صغیر ۱۴۸ نفر. دختر کبر ۴۸ نفر. دختر صغیر ۸۹ نفر.

قریهٔ تیلاوا

خانوار ۱۱۵ باب
انفاس ۵۱۳ نفر
مرد زن دار ۱۱۵ نفر. زن شوهردار ۱۲۴ نفر. مرد بی زن ۲۹ نفر. زن بی شوهر ۲۷ نفر. پسر صغیر ۱۰۰ نفر. دختر کبر ۳۹ نفر. دختر صغیر ۷۹ نفر.

قریهٔ تاش

خانوار ۴۵ باب
انفاس ۱۹۴ نفر
مرد زن دار ۴۵ نفر. زن شوهردار ۴۵ نفر. مرد بی زن ۱۵ نفر. زن بی شوهر ۱۲ نفر. پسر صغیر ۴۲ نفر. دختر کبر ۱۹ نفر. دختر صغیر ۳۴ نفر.

قریهٔ شاهکوه بالا

خانوار ۱۷۵ باب
انفاس ۷۵۷ نفر
مرد زن دار ۱۷۵ نفر. زن شوهردار ۱۹۲ نفر. مرد بی زن ۵۹ نفر. زن بی شوهر ۴۰ نفر. پسر صغیر ۱۶۱ نفر. دختر کبر ۶۷ نفر. دختر صغیر ۶۳ نفر.

قریهٔ شاهکوه پائین

خانوار ۱۷۰ باب
انفاس ۸۱۷ نفر
مرد زن دار ۱۷۰ نفر. زن شوهردار ۱۸۱ نفر. مرد بی زن ۵۹ نفر. زن بی شوهر ۴۴ نفر. پسر صغیر ۱۸۳ نفر. دختر کبر ۵۴ نفر. دختر صغیر ۱۲۶ نفر.

قریهٔ حاجی آباد ساور بالا

خانوار ۹۰ باب
انفاس ۴۰۵ نفر
مرد زن دار ۹۰ نفر. زن شوهردار ۹۵ نفر. مرد بی زن ۵۱ نفر. زن بی شوهر ۱۹ نفر. پسر صغیر ۷۱ نفر. دختر کبر ۲۹ نفر. دختر صغیر ۵۰ نفر.

قریهٔ رانکان ساور پائین

خانوار ۱۰۰ باب
 مرد زن دار ۱۰۰ نفر. زن شوهردار ۱۰۸ نفر. مرد بی زن ۴۹ نفر. زن بی شوهر ۲۳ نفر. پسر صغیر ۹۴ نفر. دختر کبر ۳۸ نفر. دختر صغیر ۵۴ نفر.

دسته کتول آفاجان ۱۷۷ نفر. دسته مقصودلو عبدالصمدخان ۱۳۴ نفر. دسته استرآباد رستاقی فتحعلی خان ۸۰ نفر. دسته لمسکی نوروزخان ۴۰ نفر. شاهکوئی ۶۰ نفر. ازانی محمد باقرخان ۱۷۷ نفر. فندرسکی میرزا علی قلی خان سرهنگ ۴۱۱ نفر. بلوق حاجی لر ۸۰ نفر.
 سوار استرآبادی ۴۰۰ نفر.


یادداشت‌ها

۱ — نسخه عکس شماره ۶۱۶۲ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، مرکز اسناد. این نسخه را در جمع اشتباهاتی است که در متن حاضر تصحیح و اغلاط در یادداشت‌ها رقم زدیم. اشتباهاتی از ایندست، معمول نسخ احصائیه قدیمی است که اکثر در جمع اعداد روی می‌نماید.

- ۲ — اصل: .۷۳۰۴۱.
- ۳ — اصل: .۱۷۱۱۷.
- ۴ — اصل: .۸۲۱۱.
- ۵ — اصل: .۳۶۱۸.
- ۶ — اصل: .۱۸۱۳۹.
- ۷ — اصل: .۵۰۱۹.
- ۸ — اصل: .۱۱۱۶۸.
- ۹ — اصل: .۶۰۰.
- ۱۰ — اصل: .۱۷۹۲۰.
- ۱۱ — اصل: .۱۸۷۰.
- ۱۲ — اصل: .۸۶۰.
- ۱۳ — اصل: .۳۵۴۶.
- ۱۴ — اصل: .۱۲۸۲.
- ۱۵ — اصل: .۲۵۸۷.
- ۱۶ — اصل: خاجه.
- ۱۷ — اصل: چاله کی.
- ۱۸ — اصل: قریب بالا جعده قلندر آیش.
- ۱۹ — اصل: .۸۴۳۷.
- ۲۰ — در اصل به سیاق ۳۴ قیده شده و در حاشیه به عدد هندو ۴۳.
- ۲۱ — در اصل: .۲۰۲۰.
- ۲۲ — اصل: فول خورده.
- ۲۳ — در اصل در حاشیه نوشته: الامن.
- ۲۴ — در اصل در حاشیه افزوذه: بلوک پنجم.

- ۲۵ — اصل: ۱۳۰۰.
 ۲۶ — اصل: ۶۵۷۰.
 ۲۷ — اصل: ۱۳۰۰.
 ۲۸ — اصل: ۱۴۲۹.
 ۲۹ — اصل: ۶۰۴.
 ۳۰ — اصل: ۲۸۷.
 ۳۱ — اصل: ۱۰۷۲.
 ۳۲ — اصل: ۴۶۹.
 ۳۳ — اصل: ۱۴۰۷.
 ۳۴ — اصل: ۵۸۰.
 ۳۵ — اصل: ۲۶۳۹.
 ۳۶ — اصل: ۵۸۰.
 ۳۷ — اصل: ۶۲۱.
 ۳۸ — اصل: ۲۲۸.
 ۳۹ — اصل: ۱۳۸.
 ۴۰ — اصل: ۵۴۱.
 ۴۱ — اصل: ۲۰۴.
 ۴۲ — اصل: ۳۲۷.
 ۴۳ — در اصل در حاشیه آورده: شفیع آباد.
 ۴۴ — اصل: ۹۴۵.
 ۴۵ — اصل: ۴۴۳۶.
 ۴۶ — اصل: ۹۴۵.
 ۴۷ — اصل: ۱۰۱۷.
 ۴۸ — اصل: ۳۹۳.
 ۴۹ — اصل: ۲۰۶.
 ۵۰ — اصل: ۸۹۰.
 ۵۱ — اصل: ۲۹۷.
 ۵۲ — اصل: ۶۸۸.